



Budapest 62

T. c.

Postafiók 282.

Cs. p.

„Ujság” szerkesztősége

Nj Ujság

15. évfolyam

Noviszád, 1934 május 6, vasárnap

105. szám

Ghazi Musztafa Kemál pasa Beográdba jön

A görög sajtó a török köztársasági elnök jugoszláviai látogatásáról

Isztambulból jelentik: A „Journal d' Orient” című lap athéni táviratjelentés alapján közli, hogy a lapok Beográdból olyan értelmű táviratokat kapnak, hogy Ghazi Musztafa Kemál pasa, a török köztársaság elnöke rövidesen Beográdba utazik öfelsége Alekszandar király meglátogatására. Jugoszláv körökben nagy fontosságot tulajdonítanak Kemál pasa látogatásának.

Károly román király kihallgatáson fogadta az ellenzék vezetőit

Fontos belpolitikai változások Romániában



Bukarestből jelentik: A lapok szerint Romániában fontos belpolitikai változások várhatók. Károly király az utóbbi napokban fontos megbeszéléseket folytatott a román ellenzéki pártok vezetőivel. Tegnap délelőtt Avarescu tábornokot a néppárt vezérét fogadta kihallgatáson és utána ebédre is meghívta.

Az ellenzéki sajtó szerint a királyi kihallgatáson megjelent ellenzéki politikusok élesen bírálták a mai kormány munkáját és bizonyos politikai reformokat ajánlottak. A lapok különösen nagy jelentőséget tulajdonítanak Avarescu tábornok kihallgatásának.

Jeftics külügyminiszter három napot tölt Szófiában

Szófiából jelentik, hogy a „Kambana” című lap a következőket írja:

— Hírszerint Jeftics külügyminiszter vasárnap indul Szófiába és ott három napot tölt. A jugoszláv külügyminisztert öfelsége III. Borisz király kihallgatáson fogadja.

Musanov miniszterelnököt hivatalosan értesítették a jugoszláv külügyminiszter látogatásáról. Jugoszláv és külföldi politikai körökben nagy fontosságot tulajdonítanak ennek a látogatásnak és azoknak a tárgyalásoknak, amelyeket Jeftics külügyminiszter Szófiában folytat.

Megbízható körök értesülései szerint ez alkalommal kétszeres megegyezést kötnek

Jugoszlávia és Bulgária között. Jeftics Bogolyub Musanovval együtt tanulmányozza azt a tervet, amelyet a jugoszláv kormány nyújtott át Bulgáriának és amelyhez hozzájárulásukat adták a balkáni paktum többi aláíró államai is.

Általában az a vélemény, hogy Musanov külföldi utazásai során arra a megállapításra jutott, hogy a külföldön kívánják a paktum aláírását, hogy ezzel Bulgária bebizonyítsa békeszeretét és a Balkán kérdés rendezéséhez való készségét.

Jeftics Bogolyub külügyminiszter a szófiai tárgyalások befejezése után Párisba és Londonba látogat el.

Ujból elhalasztják a leszerelési konferenciát?

Az olasz kormány Németországot is bele akarja vonni a tárgyalásokba

Rómából jelentik: Olasz politikai körökben az a hír járja, hogy Olaszország nem hajlandó újabb kezdeményezésre a leszerelés kérdésében. Valószínű-

nek tartják, hogy az olasz kormány kívánságára elhalasztják a leszerelési konferencia május 29-re tervezett értekezletét.

Az olasz kormány azt szeretné, ha a nagyhatalmak egyelőre közvetlen diplomáciai tárgyalásokat folytatnának, mert Róma semmiesetre sem akar résztvenni olyan megállapodásban, amely Németország nélkül jön létre.

Junius első felében tartják meg a kisantant konferenciát

Bukarestből jelentik, hogy a kisantant politikai konferenciáját junius első felére halasztották.

Méteres hó Spanyolországban

Madridból jelentik: Míg Középeurópában nyári időjárás uralkodik, Spanyolország egyes részein a hatalmas hóesés komoly akadályokat gördít a közlekedés elé.

A hatalmas hóesés számos közútszeget teljesen elzárt a külvilágtól.

Több falut farkascsordák támadtak meg a lakosok katonai segítséget kértek.

Horgosnál éri el a jugoszláv határt a transzkontinentális autót

A transzkontinentális autót, amely Londonból kiindulva Konstantinápolyig vezet, nagyon közelről érinti Jugoszláviát is, mert hosszú harc után sikerült elérni, hogy Románia megkerülésével Jugoszlávián keresztül fusson dél felé. Az autót magyarországi szaka, már közel van a befejezéshez.

Az eredeti terv szerint az utnak Szegeden át kell Horgosig jutni, most azonban olyan terv merült fel, hogy Szeged megkerülésével jutna a transzkontinentális autót a jugoszláv határig. Ez nagy izgalmat keltett Szegeden, mert a szegediek azt hiszik, ha az autók a városon keresztül haladnak, többen megtekintik a várost és ezáltal növelik az idegenforgalomból eredő jövedelmet.

A szegedi főispán és képviselők már el is jártak a magyar kereskedelmi minisztériumban, hogy az autót legalább Szeged szélét érintse, ha már nem megy át főúccán a Boldogasszony sugáruton. A döntésnek hamarosan meg kell történnie, mert az új utvonálnak már a napokban megtartják közigazgatási bejárását.

Nem akarjuk, hogy a Duna vidékén egymással versengő hatalmi csoportok keletkezzenek

Az olasz befolyás nem veszélyeztetheti a kisantanti jogos érdekeit

Párisból jelentik: A Petit Parisien prágai tudósítója beszélgetést folytatott Benes dr. csehszlovák külügyminiszterrel, az olasz politika dunavidéki tevékenységéről. Benes dr. a beszélgetés során kijelentette, hogy Csehszlovákia kedvezően fogadja a Dunavidék gazdasági együttműködésére irányuló kísérleteket.

— Ebben a pillanatban Ausztriával és Magyarországgal folytatunk kereskedelmi tárgyalásokat — mondotta Benes — a tárgyalások jó eredménnyel kecsegtetnek. Csehszlovákia nem ellenzi, hogy az olasz befolyás a Dunavidéken az öt megillető helyet foglalja el azzal a feltétellel, hogy ne veszélyeztesse a kisantanti jogos és életbevágó érdekeit.

— Nem akarjuk — mondotta végezetül a külügyminiszter — hogy a Dunavidéken egymással versengő hatalmi csoportok keletkezzenek.

A tengerbezuhanó egy amerikai utasszállító repülőgép

A pilóta és a mechanikus meghalt, a póstatát megmentették

Rio de Janeiróból jelentik, hogy Porto Alegre közelében egy utasszállító repülőgép a tengerbe zuhanó. A szerencsétlenség színhelyére nyomban buvárok vonultak ki és rövidesen sikerült is nekik

a pilóta és a műszerész holttestét megtalálni.

A jelentés megállapítja, hogy mivel a repülőgép törzse épségben maradt, a gép postáját hiánytalanul sikerült megmenteni és rendeltetési helyére juttatni.

—o—

Lefokozták Precup ezredesét és elítélt tisztársait

A lefokozás a bukaresti helyőrség tisztikara és legénysége előtt folyt le

Bukarestből jelentik, hogy a laktanya udvarán tegnap délelőtt megtörtént Precup ezredesnek és az összeesküvés miatt elítélt tisztársainak lefokozása. Az aktusra Bukarest egész helyőrsége kivonult, ott voltak a behívott tartalékos tisztek is.

Délelőtt 10 órakor jelentette a városparancsnok a második hadtest parancsnokának, hogy a helyőrség csapatai felvonultak, majd

egy esendőrszázad fedeztetése bevezették a nyolc elítéltet.

Ekkor a hadtestparancsnok beszédet intézett a kivonult csapatokhoz, majd felolvasta a lefokozást elrendelő parancsot. Ekkor Marinescu tüzérezredes odalépett Precuphoz és ezekkel a szavakkal:

— „Méltatlan vagy arra, hogy egyetlen ruhát viselj, ezért a király nevében lefokozlak”,

letépte Precup rendfokozatát. Egy másik törzstiszt a többi elítélt tiszt lefokozását hajtott végre, egy őrmester pedig az elítélt alhadnagy rendfokozatát tépte le. Minden egyes lefokozásnál kürtző jelezte a rendelet végrehajtását, a kivonult legénység pedig tisztelgett.

Ezután Precupot és társait rendőrautóba ültették és erős fedezettel a fegyházba szállították.

Fejmosás volt tegnap a becskerekai járásbírószágon

Meggyulladt a festett haj ondolás közben

Becskerekről jelentik: Érdekes kártérítési pert tárgyalt szombaton a becskerekai járásbírószágon Podgradszki Ivan dr. vegyesbíró. A pert Bojanin Szvetozárné indította Veljacski Veszelin fodrász ellen és 10.000 dinárt követel, mert Veljacski ondolás közben leégette a haját. Veljacski tanúkkal bizonyítja, hogy az ondolás előtt figyelmeztette Bojanicsnét, hogy ne ondoláltasson villanással, mert

hyperoxidál szőkitett haja könnyen tüzet

foghat.

Az asszony az intelem ellenére kitartott a villanyondolás mellett. A felperes vallomásaiban tagadja, hogy a fodrász figyelmeztette volna, haja különben sem festett és így a fodrász ügytelenségét okolja, hogy leégett a haja. A bíróság ekkor szakértők kihallgatását rendeli el, akiknek kérésére a bíróság elrendeli, hogy

nyomban a tárgyaláson mossák meg Bojanicsnét.

micsé haját, mire a szakértők megállapították, hogy a haj festve volt. A bíróság ezután elutasította keresetével Bojanicsnét.

Az élő fákllya Borzalmas tüzhalált szenvedett egy 12 éves leány Krcsedinben

Tegnap délelőtt a Noviszád közelében lévő Krcsedin községben borzalmas szerencsétlenség történt. Tuvedzsics Katica 12 éves ötödik elemista leány az égő tüzhely mellett állt, miközben a tüzhely ajtaján kicsapódó láng meggyújtotta ruháját. A szerencsétlen leány rémülten kifutott a háudvarába, ahol a futástól még jobban fellobogott az égő ruha, úgy hogy

valóságos élő fákllyaként rohant az udvaron keresztül és kétségbeesetten segítséget kiáltott.

Édesanyja sietett előneki leánya segítségére s ruhadarabok segítségével sikerült neki elfojtani a lángokat, akkorra azonban Tuvedzsics Katica testének kétharmad részén súlyos égési sebeket szenvedett. Az előhívott orvos a noviszádi kórházba utalta a súlyos állapotban lévő leányt, akiket a legközelebbi vonattal be is szállítottak Noviszádra,

utközben azonban Tuvedzsics Katica borzalmas kínok között kiszáradt.

A mentők beszállították a kórház halottsházába, ahonnan a tragikus véget ért leány holttestét ma hazaszállítják és Krcsedinben temetik el.

Mindenkit • Mindenkit • Mindenki érhet kár! érhet baleset! meghal!

Kérjen ajánlatot! **Duna** biz.r.t. Zagreb, Maričeva 6.

Főközigazgatóság: Noviszád: Hebeo palota, tel. 2352. Vel. Beckerek: tel. 100. Főnyomdás: Subofica, tel. 797. Ügyintézés minden községben. Vállal biztositásokat: tűz-, villám-, betörés-, lopás-, jágár- és baleset ellen, valamint az ember életére. Kedvező feltételek! Olcsó díjtételek!

A becskerekai hamis százdinárosok titokzatos utja

Becskerekről jelentik: A rendőrség pénteken délután és szombat délelőtt foganatosította a pénzhamisítással gyanúsított Andrejevics Lázár becskerekai szőlőműves kihallgatását. Andrejevics a kihallgatás folyamán ártatlanságát hangoztatta és elmondta, hogy többször volt Reiser dr. és fivére Andrejevics Dragoljub a lakásán, de sohasem beszéltek pénzhamisításról.

Fogalma sincs róla, hogy a százdinárosok kikerültek a lakására. A rendőrség úgy Reiser dr.-t, mint Andrejevics Lázárt átadta az ügyészségnek, a szökésben lévő Andrejevics Dragoljub ellen pedig széleskörű nyomozást indítottak.

Felhívás hiveimhez!

Tekintve, hogy a temetőben igen kevés a temetkezésre szánt hely a hitközség határozata értelmében a gondozatlan régi sírokat és kriptahelyeket; amelyek a 30 évet meghaladják, a temetői szabályzat értelmében eltüntetik, illetve új temetkezések céljára használják fel.

A határozat értelmében felszólítom hiveimet, hogy azok, akik netalán valamelyes hozzátartozóik ezidőszerint gondozatlan, harminc évet meghaladó sír vagy kriptahelyére igényt tartanak a megváltás ügyében f. hó 30-ig ezt a szándékukat a hitközségi irodában bejelenteni szíveskedjenek.

Egyben figyelmeztetem hiveimet, hogy a temető szent hely és ott mindenki a megboldogultakat megillető ájtatossággal jelenjen meg és aszerint viselkedjék. A temető rendjére a temetőőr ügyel, az ő utasításához szíveskedjenek hiven alkalmazkodni.

Sírok tisztogatása alkalmával a szemetet ne dobják a szomszéd sírhantokra, hanem az arra célra kijelölt helyre, de leg alább a legközelebbi utra tartozik mindenki elszállítani.

A halottak iránt való kegyeletből gondolják a sírokat, a sírok körüli bozótokat takarítsák el, a sírokra ültetett fákat, nyesék meg, hogy a temető áttekinthető legyen.

A sírokon kívül elhelyezett fákat cserjéket el kell távolítani, mert mindenki csak a megvett sír vagy kriptahellyel rendelkezik.

Ha felszólításunknak a fent megjelölt ideig nem tesznek eleget, úgy a fairtást a hitközség fogja elvégezni.

Noviszád, 1934. május 4.

FATH FERENC
apát esperes-plébános.

A FOGKÓ

veszélyessé
válhat



figyel-
meztet a nagyítóüveg

Ha nem vesszük észre és idejekorán el nem távolítjuk, oda juthatunk, hogy ez a fogakat meglazítja, sőt kihullásukat is okozza. Ez elől véd meg a Sarg Kalodont. Mert hazánkban egyedül csak a Sarg Kalodont fogkrém tartalmazza a tudományosan elismert Dr. Bräunlich-féle Solforizinoleatot, mely a veszélyes fogkövet eltávolítja és utánképződését megakadályozza. Naponta csak néhány perces Kalodont-fogápolás — egy éltelen keresztül egészséges fogak!



SARG

KALODONT

fogkő ellen

Stavisky a mosszuli petroleum részvényeket is meg akarta venni Abdul Hamid volt török szultán utódaitól

Marc a mosszuli petroleumért — Bonnaure volt francia képviselő kíséretében Budapesten akarta megvenni a mosszuli részvényeket Stavisky, Abdul Kadir hercegtől

A világ egyik legnagyobb petroleumterülete a mosszuli petroleummező, amelyért már a múltban is harcolt Anglia és a cári Oroszország. A mosszuli petroleumföld Abdul Hamid török szultán tulajdona volt és halála után részvényeit utódai örökölték. A volt török szultán egy fia Abdul Kadir egy ideig Budapesten élt és ezt kereste fel Stavisky a magyar fővárosban.

1932 elején jelent meg először Budapesten Stavisky, Bonnaure radikális képviselő kíséretében és a francia külügyminiszterium tájékoztatólevelével. Nagy üzletet szeretett volna Stavisky Budapesten lebonyolítani. — Tudta, hogy Abdul Kadir herceg itt él és ezért mindenekelőtt vele lépett összeköttetésbe.

Staviskynak tudomása volt a néhai Abdul Hamid szultán mesés hagyatékáról,

azokról az ázsiai petroleumforrásokról amelyek részvényei a száműzött török császári család tagjainak tulajdonában vannak.

21 császári herceg és hercegnő Párizsban, Londonban, a Riviérán és Budapesten tartotta kezében

a mintegy 60 millió dollár értékű szkripszeket.

Stavisky hallott arról, hogy a török császári hercegektől, köztük Abdul Kadirtól is ezek a petroleumrészvények esetleg megvehetőek. Úgy vélte, hogy talán nem is kell talán nagyobb áldozatot hozni, egy kis előleggel megoldható a probléma.

20—30.000 dollárral milliókat akart keresni.

Az üzlet határozottan csábító volt és ez magyarázza meg, hogy

Stavisky nyolcszor kereste fel Abdul Kadirt, aki konokul elzárkózott a részvények eladása elől.

Hihetetlen erőfeszítéseket tett, hogy megszerezze a mosszuli petroleum szkripszeket. Tudta, hogy a Kereskedelmi Bank széfjében őrzik Abdul Kadir herceg 3 millió 700.000 dollár névértékű paketjét. Amikor Kadir herceggel nem tudott boldogulni, feleségével, Meziette hercegnővel kísérletezett.

Igéretekkel, ajándékokkal akarta elkápráztatni a hercegnőt.

Serge Alexandre elszántan küzdött a szkripszekért és Meziette hercegnővel is valóságos drámai jelenetek voltak, amikor minden érve meghiusult Abdul Kadirék tökéletes közönyén.

Stavisky nem adta fel a reményt. Elutazott Istanbulba, felkereste Abdul Kadir sógorát és őt akarta megnyerni közvetítőnek. Hiábavaló volt minden, a kétségbeesett küzdelemig fajuló próbálkozás megtört Abdul Kadir merev ellenállásán. A szkripszek nem voltak eladók.

A különös, hányatott életű török császári herceg a múlt év őszén elhagyta Budapesten és Szófiába utazott. Budapesten maradt felesége, Meziette hercegnő és kisleánya, aki egy budai gyermekszanatórium-

ban nevelkedik.

A hercegnő csöndesen, elvonultan él Budapesten. Társasága egészen szűk körre szorítkozik. Férjéről gyakran kap hírt Szófiából.

Abdul Kadir „nagy” életet él.

óriási összegeket költ, amelyeket a mosszuli petroleum szkripszekre vetett fel.

A költséges török herceget természetesen szívesen látják Szófiában.

Meziette hercegnő alig 29 éves és a sors különös akarata folytán szinte már egy teljes életet leélt.

Atyja előkelő szmirnai nagybirtokos, Me-cit pasa, rokonsága a szultán környezetében élt. Alig volt 15 éves, amikor megismerte

Abdul Kadir herceg, a szultán legifjabb fia, halálosan belészeretett és feleségül vette.

Igy lett Meziette hercegnő a hatalmas Abdul Hamid szultán menyecskéje. A tündöklő fényt és pompát, amelyet a szultáni udvar nyújtott, a forradalom után felváltotta a legsötétebb bizonytalanság. A császári családnak menekülnie kellett, a trónfosztó törvény szigorubb volt, mint bárhol másutt,

halálbüntetés terhe alatt tiltotta meg a visszatérést a családdal minden egyes tagjának.

Ez a tilalom ma is érvényben van és fia Meziette hercegnő most átlépné a török határt: halál várna rá.

Japán 1936-ban meg akarja hódítani a világot

A fehér faj ellen 22 millió embert állít fegyverbe Japán

Miért sürgeti Mussolini a fehérek összefogását — A japán haditanács könyve — Hogyan vezette félre a japán vezérkar a külföldi kémeket — Hamis kémjelentésekkel árasztották el a hatalmakat

A japán külügyminiszter visszavonult az angol és amerikai külügyminiszterek felépésére és erősen hangoztatta, hogy Japán békét akar a Távol-Keleten.

Ez a békeóhaj azonban csak addig élt a sárgákban, amíg nem készültek fel eléggé a nagy leszámolásra,

mert Japán le akar számolni a fehér fajjal és ezért kell komolyan foglalkozni a sárga veszedelemmel.

Mussolini felismerve azt a veszélyt, amelyet a sárgák elhatalmasodása a fehér fajra jelent, „fehér összefogást” hirdet, amelyről az egész világsajtó tudomást szer-

zett már. Erre az összefogásra minden ok megvan, mert senkit sem téveszthet meg Japán pillanatnyi meghátrálása. A Távol-Keleten oly események játszódnak le, amelyek komoly aggodalomra adnak okot. Néhány hét előtt Japánban könyv jelent meg, amelynek címe

„Az 1936-os stratégia”.

Szerzőjeként a legfőbb japán haditanács elnökének Kaiassai tábornoknak hadsegéde: Szinszaku Hirotát tüntetik fel. Japánban azonban mindenki tudja, hogy a könyv valódi szerzője maga a haditanács, amely ilyen formában tudatja véleményét a nagyközönséggel.

Meg kell hódítani Mongóliát, Szibériát, Kínát és Mandzsuriát

Szinszaku Hirotta kijelenti könyvében, hogy a mai gazdasági és szociális válság, mely az egész fehér világ felett uralkodik, legkésőbb 1936-ban robban ki. Ebben az időpontban

Japánnak készen kell állnia, hogy elfoglalhassa ősei örökét (?), Mongóliát és Szibériát és kiterjessze hatalmát Mandzsuriára és Kínára felett s ezzel visszaszorítsa a fehér fajt.

A japán hadiíró véleménye szerint a Felkelő Nap országának két esetben sikerül joga igényeit érvényesíteni.

Ha a japán katonaság szelleme ép olyan tiszta lesz, mint 1905-ben az orosz-japán háború alkalmával volt, és ha a japán kormány nem szűkíti, hanem megfelelően bővíti a hadügyi költségvetést.

A könyv tehát végeredményben a japán

fegyverkezési költségek irtózatossága miatt erkölcsi és hazafias alapját akarja megteremteni. Érdekes, hogy Szinszaku könyvével csaknem egyidőben kezdtek terjeszteni Szovjet-Oroszország legkötönyebb távolkeleti szakértőjének Wisniewsky-nek a könyvét, melyben az orosz szerző napnál világosabban bebizonyítja, hogy

a japán vágyak valóra válása az európai és a fehér kultúra végzetes kudarcaát jelentené.

Japán egy csapással

elfoglalná Indiát, Kínát és kiterjesztené hatalmát egész Ázsia fölé.

Japán lakossága évente egymillió fővel gyarapszik és ezeknek a Felkelő Nap országában lassanként már nincs helyük.

Új országokat, új letelepedési lehetőségeket kell keresni.

Huszonkét millió sárga a fehérek ellen

Japán nagyarányú fegyverkezése mellett, különösen látba esik különleges földrajzi fekvése és az, hogy a japán hadsereg egységes, míg a fehér hatalmak hadseregeiről ezt nem lehet állítani. Japán a mai viszonyok mellett

háború esetén lakosságának 17 százalékát, tehát 11.900.000 embert tud fegyverbe állítani és a hárvonáiba 3.800.000 embert tud küldeni.

Szakértők szerint Japán azonban még nagyobb erőfeszítésre is képes. Végszükség

esetén közel

huszonkét millió japán foghat fegyvert a fehérek ellen.

A békelétszám állandóan emelkedik. — 1929-ben Japánnak 205.000 katonája és 15 ezer 500 tiszteje volt. Ez a szám 1933-ban 300.000, illetőleg 17.000-ig emelkedett és még tovább emelés van kilátásban. A japán kormány szárazföldi hadserege 1930-ban 443 millió, 1931-ben 455 millió és 1932-ben 640 millió, 1933-ban 820 millió és 1934-re 937 millió yent juttatott.

Katonai körök a

japán flotta növelését is igen veszélyesnek tartják.

1929-ben hat dreadnoughtból, 26 cirkálóból, 89 torpedórombolóból és 69 tengeralattjáróból állt a japán flotta. Ma hat dreadnought, 36 cirkáló, 107 torpedóromboló, 76 tengeralattjáró fölött rendelkezik a japán admirális. 1925-ben 635 egységből állt a japán légi haderő, 1929-ben 1260-ból és 1933-ban 2100-ból.

Nemrég leplezték le, hogy Japán

hamis adatelepeket fejesített a nemzetállamok kémjei részére.

Ezek a kémek aránylag egyszerűen birtokba jutottak a japán fegyverkezéssel szülő adatoknak és csak most, miután az érdekelt államok évek óta abban a hiszemben voltak, hogy pontosan ismerik Japán haderejét, tudták meg:

a sárga birodalom katonai vezetői orruknál fogva vezették őket.

Azok, akik a kémeknek adatokat adtak el, a japán hadügyminiszterium vezetőinek megbízásából tették. Természetesen, ezek az adatok egytől-egyig hamisak voltak. Így például Japán évek óta hirdeti, hogy összesen hat-hét tankja van. Csak most sikerült megtudni, hogy éppen ellenkezőleg:

Japán százakra menő tankcsapatok lett rendelkezik és az egyik — ártatlannak látszó gyár — éjjel-nappal készíti őket.

Ágyúk, hadihajók, repülőgépek. Háború és Halál! A Távol Keleten nagy dolgok készülnek és a fehér összefogásra talán már nagyon hamar szükség lesz!...

Befejeződött a református egyház országos közgyűlése

Kinevezték az egyházi bíróságokat és az egyházi tanácsot

Feketéről jelentik: A református egyház országos közgyűlése még szerdán a püspökavató után megnyitották; de az első napon csak a püspöki jelentést tárgyalták le. A tárgyalásokon a püspök és országos gondnok elnöklésével a közgyűlés huszonhét tagja közül huszonöt vett részt.

A közgyűlést dr. Kurtz Henrik országos gondnok nyitotta meg tartalmas beszéddel melyben különösen az ifjúság nevelésének fontosságát emelte ki. A közgyűlés második napján az országos egyház egyes szabályrendeleteit tárgyalták le.

Megállapították a szabályrendeletek az egyházi áldozásról; az egyházi hatóságok hatásköréről; az egyházi bíróságokról; az egyházi házassági bíráskodásról (azokon a vidékeken ahol a polgári házasság még nincs bevezetve) továbbá az egyházközösségekről, es-

perességekről és az országos egyházi bíróságról valamint az egyházi fegyelméről és a papválasztásról.

Azután az országos egyházi tanácsot alakították meg. Ez a tanács az országos közgyűlés ügyeit intézi az egyik közgyűléstől a másikig. A tanács tagjai: Agoston Sándor püspök, dr. Kurtz Henrik országos gondnok, Weimann Péter, Stadler Géza, Gachal János esperesek, Szabó Zoltán lelkész, dr. Schick Károly kulai ügyvéd, dr. Jánossy Károly odzsaai ügyvéd, dr. Hetteszheim Henrik szombori ügyvéd és dr. Krenrich János ercenkai orvos. Megalakultak azután még az országos egyházi bíróságok — első- és másodfokú — mely utóbbi a legmagasabb egyházi bírósági fórum. Végül még megtárgyalták az országos egyház finansziális vezetésének és a felekezeti árvaháznak kérdését majd csütörtök este véget ért az országos

közgyűlés.

A letárgyalt és elfogadott szabályrendeletek már jogerővel bírnak. Az ünnepek és az országos közgyűlés résztvevői még az esti vonatokkal el is hagyták Feketét.

Jövő vasárnap nagy kerti mulatságot rendeznek a belvárosi Katolikus körben

A noviszádi katolikus jótékony, nőegylet első kerti mulatságát jövő szombaton, május 12-én rendezi meg a belvárosi Katolikus kör kertjében. Az agilis rendezők nagy előkészületeket tesznek, hogy a közönség minél kellemesebben érezze magát a kerti mulatságon. A programot már teljesen kidolgozták, de egyelőre nem közlik a nyilvánossággal, mert kellemes meglepetésben akarják részesíteni a közönséget.

A katolikus nőegylet téli mulatságai mindig a legnagyobb siker jegyében zajlottak le és sehol oly jó nem szórakozott a közönség, mint ott. A rendezőség most is mindent meg fog tenni, hogy mindenki jobban érezze magát a kerti mulatságon, mint otthon.



A szép ruhák szerelmese

Nyolchónapi elzárásra ítélték Kováčeková Olgát

Kováčeková Olga 23 éves novisádi lány ismeretes lopási és családi perét tárgyalta szombaton délelőtt Novák Tomiszláv dr. hármastanácsa. A vádlott már kétszer volt büntetve hasonló bűncselekmények miatt. Könnyek között teszi meg vallomását.

— Az apám becsületes földműves — mondja Kováčeková Olga — de én nem hallgattam rá és három évvel ezelőtt elhagytam.

Elhagytam a szürői házat, egy tiszt kedvéért, akit szerettem s aki később engem hagyott el.

— Könnyörgtem az apámnak, hogy vegyen vissza magához, de elkergetett. Így kerültem az uccára... Eleinte volt egy barátom, aki kitartott, azután mások jöttek. Később már lopásra vetemedtem.

— Bűnösnek érzem magam és nagyon sajnálom, amit elkövettem. 1934 februárjában, amikor másodszori büntetésem után kiszabadultam, nem volt hová mennem. Rongyos voltam és éhes. Felkerestem Tepavac német, ak megengedte, hogy nála aludjak. Másnap korán reggel, amikor az asszony elment, felnyitottam a szekrényét és néhány szép ruhát elloptam tőle.

— Alig szabadult ki a börtönből és már

is megint lopásra vetemedtem? — kérde az elnök.

A vádlott ne felel, csak sir-sir. Azután elmeséli, hogyan kereste fel Boskovic Lenka varrónőt, akinek egy üzenetet vitt. Néhány órára odakölesönözte télikabátját, selyemkendőjét, hópipóját, kalapját, kesztyűjét sőt még a pudros dobozát is. Olga azonban nem vitte vissza a kölcsönkért dolgokat, hanem egy férfi ismerőse társaságában autóval Beográdba utazott...

Ezután Boskovic Lenka károsultat hallgatják ki. Elmondja, hogy Olga rongyosan, éhesen kereste fel és egyre azt emlegette, hogy szeretné felkeresni az egyik előkelő ismerősét.

— Megszántam és kölcsönadtam neki ruháimat — fejezi be a tanu — de este hiába vártam nem hozta vissza...

Nem kívánja a vádlott megbüntetését, kártérítésre sem tart igényt.

— Miből fizetne a szerencsétlen? — fordul szánakozva a vádlott felé.

A vád- és védbeszéd elhangzása után a bíróság, az enyhítő körülmények figyelembevételével, 8 havi szigorított elzárásra és polgári jogainak kétévi felfüggesztésére ítéli Kováčeková Olgát. Tekintve, hogy felelőtlenség nem történt, az ítélet jogerős.

Három újabb letartóztatás a becskerekai nyugtahasználat ügyében

Folytatják a vizsgálatot

Becskerekről jelentik: Tegnap jelentettük, hogy a becskerekai rendőrség letartóztatta a Vojvoda Bojovicsa telepen levő Agrarna Zajednica öt vezetőségi tagját, mert Zwölfer János nevére szóló nyugtát hamisítottak, hogy igazolják a Zwölfernek áru tartozás fejében adott 9000 dináros váltó kifizetését. A rendőrség széleskörű vizsgálatot indított és

szombaton délelőtt még három letartóztatás történt.

A nyomozás lefolytatása után a rendőrség a letartóztatott Gyukin Szlavko, Miskovic Arkadije, Tomić Nenad, Zsivojnov Ivan, Mocsin Dusan, Glorin Milan Vojvoda Bojovics telepeket Karanovic Jovan becskerekai ügyvédi iromkot és Gyorgyevics Ljubomir becskerekai földművest átadta a bíróságnak.

Gyujtogatás, csalás, államellenes izgatás a becskerekai büntetőbiróság előtt

Felmentés, 90 nap, 20 nap

Becskerekről jelentik: Makszimovic Szvetiszláv büntetőtanácsa ma több apró ügyet tárgyalta. Sor került Povulov Anna 28 éves itebeji asszony bűnügyére, akit az ügyész azzal vádol, hogy ez év március 4-én gyertyát helyezett el a padláson, a ház legett és ezért 15,000 dinár biztosítási összeget vett fel a Herceg Bosznától. A bíróság a vádlottat felmentette, mert nem látta beigazoltnak, hogy gyujtogatás történt.

N. M. 18 éves kiskoru novibecsei inastgyereket a vád szerint 150 dinárra hamisította meg posta takarékpénztári betétkönyvét, amelyen pedig csak 10 dinár volt a javára írva. A meghamisított betétkönyvvel azután 70 dinárt akartak a novibecsei

postahivatalnál felvenni, de leleplezték és átadták a bíróságnak. A kiskoru vádlott beismeri a tettet és azzal védekezik, hogy fiatal és tapasztalatlan volt. A bíróság az ifju hamisítót feltételesen, kiskoruságára való tekintettel 90 napi fogházra ítélte.

Halász János 53 éves noviitebeji hajós, aki a Szrpce nevű gőzösön teljesít szolgálatot, államellenes izgatásért került a vádlottak padjára. A bíróság 20 napi fogházra ítélte.

Fizessen elő a Reggeli Újságra!

—0—



25.000 kiló
fehérnemű

Alkotott-e Ön már magának valamikor képet arról az óriási tömegű fehérneműről, melyet egy háziasszony 4 évtized alatt a családjára részére kimos? Gondolt-e arra a számtalan órára, melyet a háziasszony a mosóteknő fölé görnyedve dörzsöléssel és rumplizással eltöltött? A modern nőnek ma már nem kell a fehérneművel így vesződnie. Mert ma Schicht Radion egymaga mos.

Hiszen olyan egyszerű:

- este a fehérneműt beáztatni
- reggel Schicht Radion hideg vízben feloldani és a ruhát az oldatban legalább 15 percig kifőzni
- a fehérneműt először meleg, majd hideg vízben addig öblögetni, amíg az öblítő víz tiszta marad, és kész anyagmosás

Rumplizás és dörzsölés nélkül kiméletesen és gyorsan ragyogó fehér lesz a ruha.

Ne vesződj
segítő
SCHICHT
RADION

Óriási erdőtüzek Romániában Több helyen gyújtogatók idézték elő a veszedelmet

Bukarestből jelentik, hogy a romániai erdőtüzek mindnagyobb méreteket öltenek. A brassói kerületben a legtöbb napok során négy erdő gyulladt ki.
A rendőrség ötven parasztot letartóztatott. A kihallgatás során bevallották, hogy az erdőket ők gyújtották fel.

Targuleunál mintegy tíz négyzetkilométer területen ég az erdő. A mentés munkáját nagyon megnehezíti az erdővel borított hegyes vidék megközelíthetősége. A hatóságok több ezred katonaságot vezényeltek ki az oltási munkálatokra.

Kedvezményes vasuti jegyet gyártott egy szubotikai asztalos

Egyévi fogházat kapott érte

A szubotikai törvényszék tegnap tárgyalta Bogovics Iván 37 éves szubotikai asztalos bűnügyét. Bogovicsot ok rathamítással és csalással vádolja az államügyészség mert a múlt év szeptemberében kedvezményes vasuti utazásra jogosító blankettákat szerzett és azokat hamisított bélyegzővel ellátva utazásokra használta fel.

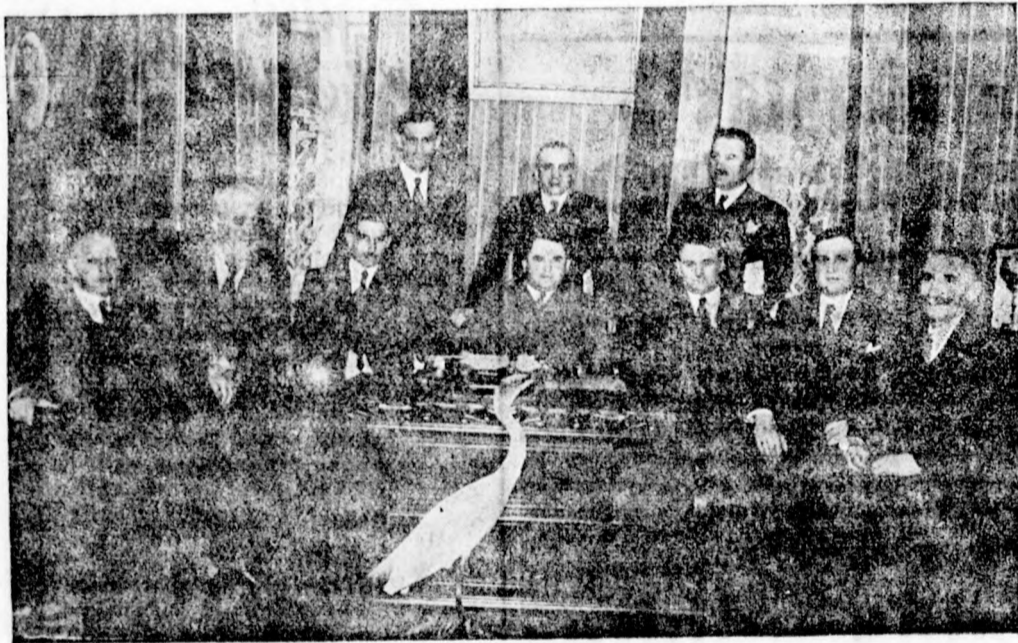
Bogovics ílymódon 2400 dinárral károsította meg a kincstárt.

A csalásokra rövidesen rájöttek, Bogovicsot letartóztatták és azóta vizsgálati fog-

ságban van.

A tárgyaláson Bogovics azzal védekezett, hogy véletlenül jutott hozzá a kedvezményes utalványokhoz és azért használta fel mert nem volt pénze, hogy felezze költségeit mikor munkakeresés végett utazgatott. A bélyegzőt, mellyel a blankettákat ellátta, egy játékyomda betűiből állította össze.

A bíróság bűnösnek mondta ki és egy évi szigorított fogházra ítélte Bogovicsot, aki már csalásért több ízben büntetve volt. Az ítélet nem jogerős.



A bolgár földművelésügyi minisztérium kiküldöttel Noviszádon

Tőzsde

A dinár árfolyama, Budapest 7.30-8.30, Prága 51.415-51.325, Bécs 3.42-3.54, Berlin 5.00-5.69, London 225.50.

Zürich, Beograd 7.00, Páris 2036.125, Newyork 307.25, London 1573, Brüsszel 72.025, Milánó 26.25, Madrid 42.225, Amszterdam 203.95, Berlin 121.50, Bécs 73.23, Prága 12.34, Varsó 58.30, Bukarest 3.05.

A noviszádi terménytőzsde hivatalos jegyzései a következők:

Buza 78 kgos 2% bácskai Noviszád környéki 92-94, Szombor környéki 91-93, közép-bácskai 92-94, felső-bácskai 93-95, szerémi 82-94, szlavóniai 97-99, 77 kgos 2% bácskai tiszai 99-101, bácskai és bánáti, dunai uszályrakomány 100-102, bégai uszályrakomány 99-101, felsőbánáti 92-94, délbánáti 91-93, zab bácskai és bánáti 52-54, szerémi és szlavóniai 51-53, tengeri bácskai 67-69, tengeri bácskai 67-69, bácskai május-juniusra 70

-72, bánáti 66-68, szerémi 67-69, szerémi május-juniusra 70-72, bégai uszályrakomány 69-70, tiszai és dunai uszályrakomány 70-71, buzalistsz bácskai nullás gg és g 160-180, kettes 140-160, ötös 120-140, hatos 105-115, hetes 80-90, nyolcas 77.50-85, szerémi és szlavóniai állomásról nullás gg és g 160-170, kettes 140-150, ötös 120-130, hatos 105-115, hetes 80-87.50, nyolcas 77.50-82.50. Buzakorpa jutásákokban bácskai és szerémi 73-75, bánáti 70-72.

Irányzat: Kellemesebb.
Forgalom: Közepes.

Arak a budapesti terménytőzsdén és határidő piacon, Budapestről jelentik: A terménytőzsdén a készáru piac irányzata barátságos volt. Tiszavidéki 80 kilós buza 10.15-10.30, felsőtiszai 9.95-10.10, 9.95-10.10, egyéb származású 9.75-9.85. A határidő piac irányzata szilárd. Buza májusra 9.95-9.96, júniusra 9.65-9.66, rozs júniusra 5.60-5.62, tengeri májusra 9.26-9.30, júliusra 9.67-9.70.

-e-

Nemsokára a halottak szemével látnak a vakok

Érdekes kísérletre készülnek a beográdi sebészorvosok

A testi nyomorúságok közül talán egyik sem olyan borzasztó mint a látóképesség hiánya, a vakság. Épen ezért érthető, ha az orvostudomány minden elképzelhető módot megragad ennek a szörnyű csapásnak gyógyítására. Sok esetben azonban a szemgolyó annyira beteg, hogy semmiképpen sem orvosolható. Az egyetlen segítség: a szemgolyó kicserélése.

Ilyenirányú kísérlet már régen előfordult, azonban eddig nem járt eredménnyel. Először ugyanis állatok szemét helyezték át műtét útján azokrak a szerencsétleneknek szemüregébe, akiken már semmi más eljárás nem segíthetett. Ez az eljárás azonban semmi sikert sem hozott.

Most azután eredeti megoldásra bukkan Filatov dr., a kiváló odesszai orosz orvostanár, aki

halottak szemét helyezi át a megvakított szerencsétlenek szemébe.

Filatov dr. kísérletei pompás eredménnyel jártak a zeniális sebészorvos

eddig 93 esetben sikerült, ilyen eljárással látóképességét, teljesen vak embereknek.

Nizsetics dr., beográdi sebészorvos, aki állandó összeköttetést tart fenn Filatov dr.-ral és kísérletei iránt élénken érdeklődik, kiváló kollégája sikerein felbuzdulva, elhatározta, hogy

amint alkalom kínálkozik, megkísérli a nagyszerű eredményeinek felmutató eljárását.

„Soha szemtelenebb hamisítás nem történt...”

Zola Emil fia és leánya tiltakozik a „Nana”-film ellen

A nemzetközi filmvilág nagy szenzációja most az a tiltakozó levél, amelyet Zola Emil fia, Jacques Emile Zola és leánya, Denyse Leblond Zola intéztek három francia testülethez. Az első levelet a francia színpadi szerzőkhöz (illetve Henry Kistemaeckers elnökhöz), a másodikat a francia írók egyesületéhez, a harmadikat a francia mozigezseülethez intézték és tiltakoznak benne egy amerikai filmgyár „Nana” című filmje ellen, amely édesapjuk nagy regényének filmváltozata lenne...

— Soha szemtelenebb hamisítás nem történt, — írják a levélben — mint ez a megfilmesítés. Ennek az amerikai filmnek semmi köze nincs édesapunk regényéhez, csak címe van meg belőle. Az ügyetlen amerikai szcenáriumíró valószínűleg történetet agyalt ki, amely olyan naiv, hogy sirni kell...

A francia művészeti világ most kíváncsian várja a filmgyár válaszát, hogyan fogadja a Zola leszármazottak támadását.

Üzletáthelyezés!

Freigang Kálmán

noviszádi órák és ékszerész cég

áthelyezte üzletét a **Kralja Petra** ul. 30 számú házba

(a volt Ertl-féle üzlet helyiségébe). Kérem t. vevőimmet hogy új üzletemben is tiszteljenek meg bizalmukkal. 1111

— A vér felfrissítése céljából — kivált kép középkorú férfiaknak és nőknek — ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni.

HIREK

Reggeli Újság

Szerkesztés és kiadóhivatal: Noviszd, Kralja Petra uca 30., I. emelet. Telefon 21-37, éjjel 20-58.
Szubotica, Kralja Petra Park 10. Telefon 6-70.
Előfizetési ára egy hónapra 18 dinár, 3 hónapra 50 dinár. Külföldön 1 hónapra 30 dinár, három hónapra 90 dinár. Egyes szám. ára hétköznapokon fél dinár, vasárnapon 2 dinár.
Megjelenik hétfő kivételével mindennap reggel.

Gyengeség és vérszegénység ellen

MALACHIN

Kapható gyógyszerárakban. Iólerakal: GROSSINGER Noviszd Ódobr. S. Br. 58820. 154

Időjárás: Európa északnyugati részein és a Balkán egyes részein eső volt. Jugoszláviában felhős, idő volt, Zagreb, Maribor, Dubrovnik és Szkoplye környékén esővel. A hőmérséklet nem változott lényegesen. A legalacsonyabb hőmérséklet Kalinovikon 9, a legmagasabb Zagrebban 25 fok volt.

Időjárás: Az egész ország területén változékony idő várható, az északi részeken esetleg záporral.

— **Eljegyzés.** Kovách Dezső állami tanító, a Reggeli Újság munkatársa eljegyezte Neugebauer Erzsike urleányt. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Eljegyzés.** Dippong Gizit eljegyezte Csávossy Gyula (Szombor). (Minden külön értesítés helyett.)

Budapesti Nemzetközi Vásár

május 4-14

50% utazási kedvezmény

Részletes felvilágosítás és utazási igazolvány már kapható a vásár helyi képviselőinél és a menetjegyirodánál.

— **Dent. Horvát Mihajlo fogászati rendelőjét áthelyezte Zrinski trg 2.** Csajkás átjánházba, az emeleten.

— **Tegnap 75 para volt a borsó kilója a noviszádi piacon.** Tegnap reggel kellemetlen meglepetés érte a termelőket a noviszádi piacon. Pénteken ugyanis még 3-4 dinár volt a borsó nagyban ára, míg tegnap a válogatottért 1 dinárt a gyengébb minőségűért pedig mindössze 75 parát fizettek ki. Tekintve, hogy a termelők a közeli napokban még nagyobb mennyiségben hoznak majd borsót a piacra, annak további olcsóbbodása várható. Az állatpiacon tegnap is igen sok bárányt adtak el. A városi mázsán közel nyolcszáz darabot mértek, ezenkívül azonban szintén még sokat adtak el, úgy, hogy, tegnap is eladtak ezer bárányt a piacon. A bárányt elősúlybani ára kilónként 4-4.25 dinár volt.

— **Számos érdekes meglepetésben lesz része a Katolikus Jótékony Nőegylet május tizenkettediki virágestijén!**

Meghalt egy szuboticei futballista, Guga Trajan, a szuboticei Fakó volt kettős csatára pénteken este Koviljban meghalt. Halála szuboticei sportkörökben nagy részvétet keltett.

— **Uj cukrászda.** Minden időben friss sütemény, fagyalt és jegeskávé. Futoski put 24 szám.

— **Nem dolgozom rádióügynökökkel.** Az ügynöki jutalékot vevőimnek adom. Gelb, elektro poduzece, Noviszd, Futoski put 9.

Vuesics ismét győzött a szuboticei biliárdversenyen. A biliárdverseny pénteki fordulóján Vuesics 200-238 arányban legyőzte Beleszlint. A játszmát Beleszlin két hibázott lökése döntötte el Vuesics javára.

Szentai hírek

Vujics Száva Senta város polgármestere a tegnapi nap folyamán Noviszádon volt, hogy az állami jelzálogbank fiókjánál a város részére 200.000 dinár kölcsönt vegyen fel. A kölcsönre azért van szüksége a városnak, hogy az Eugen szálló emeleti helyiségeit átalakítsák az állami adóhivatal, a pénzügyőrség és kataszteri hivatal befogadására. A polgármester kérését a noviszádi fiók felteszteli a beogradai központhoz. Minden remény meg van arra, hogy a város hamarosan megkapja a kért kölcsönt.

A báni hatóság megemmisítette dr. Halász János városi körorvossá való megválasztását, mivel nem volt a körorvosi állásra pályázat hirdetve. A városi tanács hamarosan ki fogja írni a pályázatot az egyik városi körorvosi állásra.

A szentai rendőrség letartóztatta Lalic Milan és Szabó András közismert szentai tyuktolvajokat, mivel újabb tyuklopásokat követtek el. Mindkettőjüket át adják a bíróságnak.

A szentai szokol egyesület nyári tornateret létesített a népkerti tó melletti bekerített térségben. A tornateret már a napokban megnyitják.

A szentai szokol-egyesület Remete Ireneusz karnagy vezetésével résztvesz a noviszádi szokol zenekarok versenyén, amely valószínűleg még májusban lesz. Ha a szentai szokolzenekar a noviszádi versenyen jó helyezést ér el, úgy indul a szarajevói versenyen is.

Az egyházi főhatóság jóváhagyta a szentai hitközségek közös tanácsának határozatát, mely szerint a hitközségi választásokat pünkösd másnapján tartják meg Szentán. A belsővárosi hitközség 26, az alsóvárosi 24, a munkástelepi 13, a gornjibregi 19 képviselőt választ. Szavazati joga annak van, aki az 1933 december 31-ig terjedő időre járó adóját 1934 május 18-án déli 12 óráig kifizeti s arról igazolványt szerez.



Ez a valódi Kolini Cikória

Bácskoprovozelői hírek

A fegyvertulajdonosoknak a község háza 3. számú szobájában kell jelentkezni.

Az 1934 március 1-je előtt született csecsemők oltását a község háza május 6-án kezdik meg a községi orvosok, míg az I.-IV. osztályos gyermekeket az iskolában oltják be.

A szokásos tavaszi országos állat és kirakodó vásárt május 8-án, kedden tartják meg.

Vukosavljevic Vlada gazda leesett kocsijáról és három bordája eltört. Állapota súlyos.

A báni hivatal a fizetésleszállítás ellen felebező községi tisztviselők kérését elutasította. A főjegyző és két adóügyi jegyző fizetését ideiglenesen meghagyta, míg a községi babák fizetését 300 dinárra szállította le.

Az önkéntes tűzoltótestület szt. Flórián, a tűzoltók védszentjének ünnepén az esti májusi litánián testületileg vett részt.

*

— **Műkedvelőelőadás Kulán.** A kulai protészta nőegylet English Helén zongoraművész közreműködésével ma, vasárnap műkedvelő színházi estét rendez a Vojvodina szálló összes termeiben. A kitűnően összeállított műsoron kívül több más meglepetést is tartogat a nőegylet.

— **Reumájától,** mely egész télen kínozta, tökéletesen megszabadul a sztáranakizsai gyógyfürdőben. Kérjen prospektust.

— **A szegény ember selyemhernyója.** Általános a panasz, hogy nincs munka, nincs kereset. Amilyen szomorúság ezt hallani, ép oly öröm látni a lombosodó eperfákat, melyek levele a selyemhernyó egyedül tápláléka. A sokak által lekicsinyelt, megvetett selyemhernyó tenyésztése nagyobb családoknak, — ahol nehezebb munkára még nem használható, iskolából kimaradt gyermekek vannak — rövid hat heti munkával egész szép keresetet nyújt. A selyemtenyésztés fokozására nagy súlyot helyez a földművelésügyi minisztérium is és a felügyelőségek által díjmentesen látja el a községek lakosságát a szükséges petével.

— **A tavaszi idény legsikerültebb mulatósága lesz a Katolikus Jótékony Nőegylet május tizenkettediki virágestije!**

— **A vasutasok és egyéb nyugdíjasok szövetsége 1934. évi május hó 21-én hétfőn délelőtt 9 órai kezdettel Szubotican az Oszlobodjenja ulica 18. szám alatt rendez évi közgyűlést tart a következő tárgysorozattal. 1. Az elnök évi jelentése a Szövetség működéséről. 2. Pénztárnok jelentése a múlt évi zárszámadásról. 3. Felügyelő bizottság jelentése a felülvizsgálás eredményeiről. 4. Jövőévi költségvetés megállapítása. 5. Indítványok, felebbzések. 6. Alapszabályok módosítása. — A Vezetőség.**

— **Gyomor-, bél- és anyagcserebetegségeknel,** vérszegénység, sápadtság és lesóványodás esetében reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz az emésztőszervek működését hathatósan előmozdítja s így megkönnyíti a tápanyagok vérbefutását.

— **Gyomor- és bélhurut,** az emésztés hiányossága, erős bomlási és erjedési folyamatok a gyomorbélhuzamban, bélbaktérium- és gyomorsavtúltengés az enyhe természetes „Ferenc József” keserűviz használata által legtöbbször rövidesen megszűnnek.

— **Zsirszódát ivott egy noviszádi kislány.** Tegnap délelőtt fél tíz óraker a noviszádi Detelinárán lévő Tarina Novak uca 20. számú házban zsirszódát ivott Radisics Miljana két éves kislány. A kislány anyja a konyhabutorokat surolta, majd a zsirszódaoldattal telt edényt a földre helyezte és kiment az udvarba. Ezalatt a lakásban maradt két éves kislánya felhajtotta a zsirszódaoldattal telt edényt. A súlyos belső égési sebeket szenvedett kislányt a mentők beszállították a kórházba.

— **Ma jól akar mulatni jöjjön el a Katolikus Jótékony Nőegylet május tizenkettediki szenzációs virágestijére!**

— **Nagy nyomora miatt zsirszódaival megmérgezte magát.** Tegnap délelőtt fél tizenegykor a noviszádi Szibinjanin Janka uca 29. számú házba hívták a mentőket. A házban lakó Kriber Darinka 29 éves novivbászai munkásleány három nappal ezelőtt nagy nyomora miatt nagyobb mennyiségű zsirszódaoldatot ivott. Az életunt leányt az első segélynyújtás után nem szállították kórházba, tekintve, hogy állapota nem mutatkozott súlyosnak, tegnapra azonban válságosra fordult, úgy hogy kórházba kellett szállítani.

— **Sylvia Roland néhány napra Noviszádra érkezett.** Sylvia Roland, a kiváló pszichológus a párisi Science Occulte elvégzése után néhány napra Noviszádra érkezett. A kiváló pszichológus és grafológus reggel 8-tól este 8-ig rendel naponta — vasárnap is — Azamovicsova 43 — Ilies Szanatóriummal szemben — levő lakásán.

Topolai hírek

Sulyos csapás érte Visnyevszki Alekszandar járásbíró. Edesanyja özv. dr. Visnyevszki Szófia életének 68-ik évében hosszas betegség után elhunyt.

Kiss Károly maliidjosi nagybirtokos hintója elé fogott lovakba hajtott egy eddig ismeretlen telepes, aki kocsijával a megengedettnél sebesebben haladt. A hintó rudja eltört, a lovak szerszáma is szétszakadt, az ismeretlen pedig tovább rohant. Csak a kocsi lélekjelenléte mentette meg a hintón ülő földbirtokos leányát a szerencsétlenségtől.

Singer József malomtulajdonost, egy alkalommal Gyantár Lajos becsületében megsértette, amiért a büntető bíró 30 napi elzárásra ítélte. Gyantár dr. Müller Sándor ügyvéd útján perújítással élt, amit a törvényszék el is rendelt. Bagyevics Nikola járásbíró előtt a tegnapi tárgyaláson Gyantár Lajost 10 napi elzárásra és a perkielcségek megfizetésére ítélték. Gyantár ezt az ítéletet is megfellebbezte.

A Pátria malomba vezető uccában levő mély árok újból szerencsétlenségnek volt okozója. A hetipiacon egy kocsi beleesett és csak ifj. Fontányi József gyors közbelépése mentette meg a kocsiülőket a biztos szerencsétlenségtől. A polgárok kálldótsággal fogják kérni, hogy a község az árkot borítsa be.

Csantaviri hírek

Napok óta serényen folyik kulukmunkásokkal a kocsiutak rendbehozása. Az utakat a lehetőség szerint domborura töltik fel, úgyhogy esőzés alkalmával a víz kétoldalt akadály nélkül lefolyhat az árkokba.

Dér Bóni asztalossegéd Gyüre Sándor asztalosmesternél a vésőgépen dolgozott s egy óvatlan pillanatban a balkezejét keresztüliszúrta a véső.

A Csantavir közvetlen közelében levő Dusanovac telepről eddig mintegy kétszáz iskolaköteles gyermek bejárt Csantavirra a szállásos iskolába, két-három kilométert kellett gyalogolniuk. A szentai közgyűlés kiküldöttei Vujić Száva polgármester, Nikolics Dobrivoj városi főmérnök, Sztamenkovics Bránko iskolaigazgató és Tyirity Dusan tanfelügyelő a napokban Dusanovácra négyholdas területet jelöltek ki az új iskola részére. Ha a bányahivatal jóváhagyja, úgy a nyáron megkezdik az építkezést.

Sztaribecsei hírek

A tanonciskolák III. osztályaiban az évről vizsgákat május 14-én kezdik meg. A III. a)-ban 14-én, a b)-ben 15-én, a v)-ben 16-án, a g)-ben 17-én, a leányosztályban 18-án, a kereskedelmi osztályon 19-én. A vizsgák reggel 7 órakor és délután 5 óra 20 perckor kezdődnek.

Heti anyakönyvi hírek. Született három fiú és egy leány. Házasságot kötöttek: Popadić Sztanimir és Simovics Mária, Mák Péter és Egri Luca, Szabó János és Rákos Terézia, Farkas József és Veres Jusztí, Jezdimirović Vladimir és Simon Mária. Elhaltak: Glavaski Lázár 72, Radics Ferenc 76, Fehér Ilona 22, Bóžoki Verona 85, Mendei Dávid 83 éves korában.

Ing. Kekics Szevan, a sztaribecsei községi villanytelep igazgató-mérnöke és Márics Milica szentai urleány ma tartják esküvőjüket Szentán.

Május 25-én adják ki Sztaribecsen hat évre a vadászterület bérletét. Közlebbit meg lehet tudni a városházán.

Buza magánforgalomban 98-102, kukorica 68-70. Kereskedőknél buza 95-97,50, kukorica hajóra 69-71, állatpiac: marha 2,50-3,25, kővér sertés 6-7, borjú 4-4,50, birka 3, bányai 4. Baromfi-piac: kiskacska 2,70-3, kacsiba 1,50-2, kisliba 10-12 darabonként. Kereskedők a nagybaromfi kilóját vették: tyúk 9-50, zsirke 17, kakas 5 dinár. Tojás nagyban 30 para, kicsinyben 35, kaesatojás 50-55 para. Hus: marha 7, sertés 10, birka 7, bányai 4, borjú 10-12, zsir 14, szalonna 11-12, füstölt szalonna 18, sonka 16 dinár kilogramonként.

Tenner Miksa a kiváló sztaribecsei sakkozó most játszott Szrbobrában szimultán versenyt az ottani sakk-klub 12 válogatott játékosával. Két órai küzdelem után 11 játszmát megnyert, egy remivel végződött. Ma Novibecsejen tart Tenner szimultán mérkőzést az ottani sakkozókkal.

Bánatos levél Gornja Muzsljáról

Kedves kis szülőfalumról kevesen tudják hogy hol-merre van. Gornja Muzsla nevét legfeljebb bucsui révén kapta szárnyra a hír, de édeskevesen tudják, hogy a falu ott fekszik Beeskerek mellett, odatapadva apró fehérre meszelt házaival az óriásszámba menő városához, mint fecskéfészék a tóglaház ereszéhez védelmet keresve. A város pedig védi a védencét, fehérebb-barnább kenyeret nyújt a falu lakóinak. Munkát ad és szombatokint csapatosan mennek haza emberek-lányok heti keresetüket számolva.

Az idők jellege, hogy a kereset hétről-hétre kevesebb. Az igények azonban nem nagyok Gornja Muzslán és a megfogatkozott pénz is elég lenne a lefokozott igények kielégítésére. Elég lenne... de nem elég. A pénz nem marad a faluban hanem lassan, de annál biztosabban megindul a városba vissza. Soha ilyen állapotok még nem voltak Muzslán. A perek pergőtüze zudult a falura, mindenki perel és szinte mindenkit perelnek. A pénz pedig gurul be Beeskerekre, az ügyvédekhez és a trafikokba okmánybélyegért.

Miért ez a nagy fölfordulás? Csupán azért, mert egy évvel ezelőtt idegen jött a faluba, akitől távol állott úgy a falu, mint annak az érdekei. Akad ugyan néhány talpig

ember, becsületben megöszült falusi, aki nem túrte magát ennek az idegennek ostarcsapásait és a körmére néztek annak aki a saját vagyonuk fölött akart rendelkezni.

Akad egy Gombos Antal, aki a saját felfelívelő útját szakította meg, hogy megmentsse a lejtőre jutott falut és odamondja: Megálljatok emberek, a vesztetekbe rohanatok.

A falu lakossága között sajnos akad olyan is sőt többen is akiknek eseménytelen életében ünnepnap amikor az idegen urkezet fog velük és felsaptak csalólsáinak. Nincsenek sokan, de annál hangosabbak. Lármájuk felveri a csöndes falu megszokott nyugalmát és jöttek a perek. Becsületsértés és rágalmazás, könnyű testi sértés élesveszélyes fenyegetéssel súlyosbítva. Mindenki perel, majdnem mindenkit perelnek, a nehezen megszerzett, hétről-hétre csökkenő pénz, amit egy yhétig tartó nehéz munkával pénz, amit egy hétig tartó nehéz munkával mánybélyegért és ügyvédi tanácsért.

Nem az volt a célom, hogy ezermesünket teregessük ki, csak szeretném, ha már földieim nem okulnak, más falubeliek okuljanak és ne tegyék kockára úgy a község mint sajátmaguk vagyonát.

Nagy János

Sylvia Roland a világhírű **psychografikus és chirosoph** néhány napig Noviszádon tartozkodik. Pontos jellem- és sorsanalizist ad. Fogad egész nap, Adamovicseva ul. 48. sz. alatt, az lícs-szanatoriumnál. 1072

Bácsit hírek

Tizenegyezer hőrcsög az eredménye eddig annak a nagyszabású hőrcsögadászatnak, amelyet május elseje óta folytat egy közel száz tagból álló szerémi társaság a község határában, ahol valóságos rajvonal dolgozik a kártékony állatok irtásán. Az érdekelt gazdák, akiknek földjein az elszaporodott hőrcsögök eddig sok kárt okoztak szintén hozzájárulnak ahhoz, hogy a kártévoiket kipusztítsák még pedig olyan módon, hogy a kiöntéshez szükséges vizet lajtban hordják az irtók rendelkezésére. A hőrcsögfogó különítmény a kiöntött hőrcsögöket nyomban lenyuzza és bőrüket prémnek adja el.

Az ellopott lószerszám érdekes módon került vissza gazdájához Kubánovics Sztípánhoz, akitől három napja lopták el és a nyomozás nem vezetett eredményre. Harmadnap a kútból felhuzott vízen zsiros foltok uszkáltak és amikor a gazda vasmacskával kutatta a zsírfoltok eredetét, ellopott lószerszámát hozta ki legnagyobb meglepetésére a kútból, amelybe az ismeretlen tolvaj bedobta zsák-mányát felve a felfedeztetéstől.

Az önkéntes tüzoltók Flórián ünnepe, amely a dr. Tumbász István plébános pápai kamarás által celebrált istentisztelettel kezdődött, a festői váromokban lévő diszgyakorlatokkal folytatódott és a Menráthi féle vendéglőben tartott közös ebéddel fejeződött be. Az ebéden Gebauer Emil elnök többek között az egylet három negyvenhét éve aktívan működő tagját: Ertl István főparancsnok, tűzrendészeti felügyelőt, Reiter József pénztárost és Matokovics Gergely kisdobost köszöntötte fel.

Asszonyom! Ön társaságának irigyelt személye lehet, ha egészségtelen soványító kúrák helyett, Barth Lauránál (Petra Zrinjska u. 17) hygienikus fűzőt és melltartót vásárol magának.

Végeladás!
Mindenemü üveg és porcellánáru, az üzlet felosztása miatt mélyen leszállított áron kapható
J. PAQUOR, Novisad, Kralja Petra 7.

— **Noviszádi János Gyógyfürdőben** naponta gyógyulhat, orvosi felővelet el, ientéktelen költséggel. **Karlsbadi, Vissu-i, Kisingeni, marienbadi, irancensbadi, vildungeni, emsi stb. sókkal.**

— **Gyomor- és bélzavaroknál, hasüregbeli vérpangásnál, étvágytalanságnál, szorulásnál, felfuvódásnál, gyomorégésnél, felbőgésnél, szédülésnél, homlokfájásnál, hányingernél egy-két pohár természetes, Ferenc József keserűvizet alaposan kitisztítja az emésztőutakat. Közkórházi jelentésekben olvassuk, hogy a Ferenc József vizet még a hosszú idő óta fekvő betegek is nagyon szívesen isszák és általánosan dicsérik.**

Mali Igysosi hírek

Péntek délután tartotta rendes havi közgyűlést a maliigysói képviselőtestület. Az iskolaszék kérvénnyel fordult a képviselőtestülethez, hogy a költségvetésben felvett iskolaalapról utaljon ki 1000 dinárt a szegény iskolásgyermekek szokoruha-beszerzésére. A képviselőtestület egyhangú határozattal a kért 1000 dinárt megszavazta azzal, hogy azt az iskolaszék csakis szokoruha beszerzésére fordíthatja. Utána a rendőrség és szolgaszemélyzet nyári ruha igénylését tárgyalták. A képviselőtestület tekintettel a nehéz gazdasági helyzetre csak 2 rendőrnök és 1 kisbírónak szavazott meg nyári ruhát, azért, mivel a többinek még tiszta jó használható nyári ruhája van. Tárgyalták a bányahivatal rendeletével kapcsolatban a kuluk összejezésát. A képviselőtestület felhatalmazta a községi igazgatóságot, hogy az összejezést hozzáértő és megbízható személlyel honorarium ellenében végeztesse el. A következő tárgy volt a községi elnök és igazgatóság szabályrendeletének a kidolgozása. A képviselőtestület öttagu bizottságot választott a szabályrendelet kidolgozására. A bizottság tagjai: dr. Márton Sándor, Jungábel Gyula, Harmuzsa Pál, Hegyi Pál községi képviselők és Prodanovics Ivica községi jegyző. Végül a barafenek eladását tárgyalta. A képviselőtestület 22 szavazattal kettő ellenében a barafenek eladását 30 hold 457 négy-szögöl nagyságban megszavazta azzal, hogy a területet parcellázva nyilvános árverésen adják el, a befolyt összeget a község adósságainak fedezésére fordítsák.

— **PULLOVFR-MODELLEK, selvemsálak, trikocolyom fehérnemű, bőr- és kötött kesztyűk, harisnyák, fűzők és melltartók — nagy választékban FISCHER J. és FIA cégnél Noviszádon Trg Oslobođenja 2.**

— **Tolltolvajt fogott a beeskereki rendőrség** Beeskerekéről jelentik: A rendőrség letartóztatta Juhász Illés 19 éves többször büntetett előéletű csavargót, mert Katyanszki Milivoj padlásáról ellopott 6 kg tollat és azt értékesítette. Átadták a bíróságnak.

SIBALITY ROZSKENYERE ÉS KAVEJA A LEGJOBB!



Se le, se fő! Csak áll, akár a kúdska a kapuajjába.

Hej, valamikó, vagy tíz esztendővel ennek elötte! Nem vót az a növendékbóha, aki ojan cifrán tudta vóna az ugrást, mind a buza ára!

Mer akkoriba meg hun le, hun fő, tán még ódalvást is ugrott vóna ha úgy lehetett vóna! De mink csak kevesellettük feszt a főfelé való nyomakodást.

A gabonások meg maj mind sápkórba estek. Mer mé? Mer azé, hogy furtunfurt sápadoztak hun bánatukba, hun örömkibe, meg hogy aszongyák úgy összekeverik mán űket a főfogabonások, hogy némelike mán aszt se tuggyá, fiu e vagy lány. No de javarésziné mán nem is csuda, mer igen benne vannak a korba, oszt inkább csak a huncucscságra hajlamoznak mán mind másra.

De most! Hej a kirelejumát nekije! Mer mondom, se le, se fő!

Csendesek vagyunk. Ecsendesettünk, akár a Slajmi kutyája, aki amiúta megsüketedett mán nem is ugat, mer avvá van, ha őmaga nem halhati, hát akkó inkább föl is hagy az ugatásá. Ugasson a Slajmi. De hát az se ugat. Oszt ettü van a nagy csendesség.

Hej valamikó! Valamikó az embernek akatt egygy kis gyugott pize is, ha a buza ára nekiviselkedett! A Beles nászomnak se vót azúta gyugott pize, csak mondom akkó!

Mer úgy vót, hogy a nászasszony elhátározta, hogy eladi a buzát, mer hogy epp alkalmatossan emelkedett az ára. Be is ment piac alkalmává oszt megkérdezte, mennyi szedik. No hogy meghallotta, hogy 220 dinár, hazagyütt, oszt menten kiatta a násznak az ordrát hogy aszongya

— fogjik ked, oszt kétszázhuszé eladi a buzát. De iparkogyjik ked, mer a Katiék is elatták. Oszt ha kérdezik, bátran megmondhatí ked, hogy a mienké 5 dinárrá többet attak, mer ők csak kétszázötvenöté tutták elanni!

Epp a gabonástu gyüvök ki magam is, amikó öszszetanákozok az ajtóba a nászszá. De én mán tuttam, hogy öt dinárrá megest főment az ára, oszt mán 225-é szedik. Má mind a buzát.

Leaggya oszt a nász menten hogy aszongya ki van adva neki, hogy 220-é agygya el. Mondom oszt

— megájj nászom, bizd csak rám!

Bemék. Eladom. Hozom a piszt is. Mer akkoriba még az vót a módí, hogy fizettek is.

Avvá gyerünk a kocsmába! No oszt ott elsőbbit is kiszámótam a násznak 220 dinárjává ami esett. Be is kötöte menten a kendöbe oszt begyugta a mejjedzöbe.

De az asztalon még akkó is maratt vagy hétszáz forint körü. No hogy én se nyútam a piz után, meg ő se, hát odamutatok neki oszt mondom

— ládd e nászom, ha ésszel él az ember, mind én is e, hát jut is, marad is. Csak szedd öszsze eszt is, mer hogy ez is a tied!

Elejibe megkötöte magát a nász, aszt hitte figurázok. De asztán, hogy leattam neki a tényvalóságot, meg hogy kioktattam mirü jó, ha van néha gyugott pize is az embernek, hát nem soká köllött nyösztetni, mer o'vasat

lan zsebvégvágta a maradékot, oszt nagbál a kocsmárosnak, hogy aszongya

— sert a kirelejumát nekije!

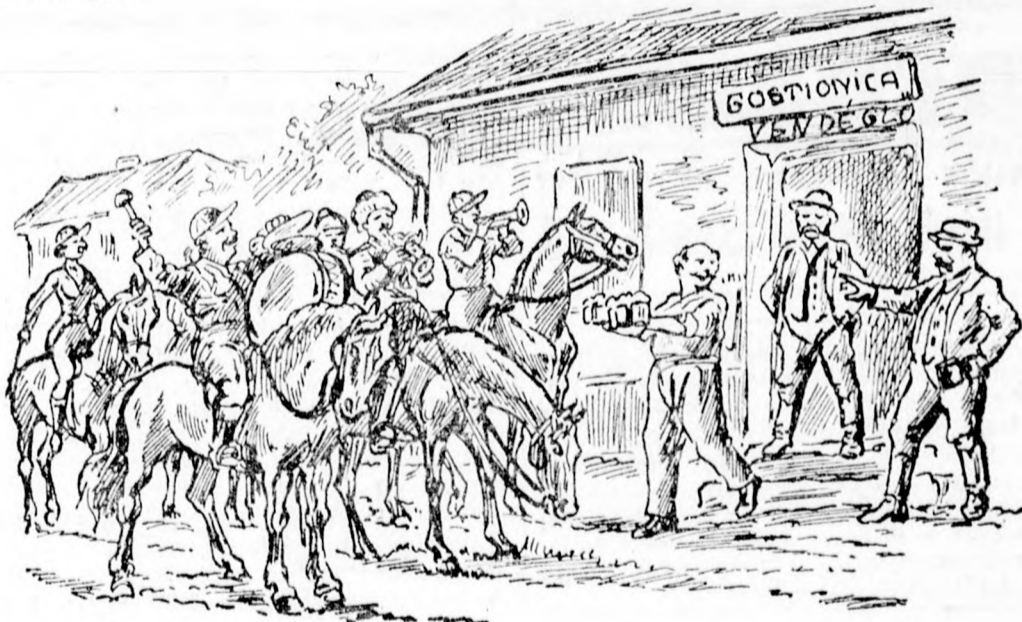
No nyakaltuk is, mert amugy is éktelen meleg vót.

A hatodik pohárná a nász mán nótába kezdett, mer amijen gengefāju, hát még a ser is megárt neki.

De alighogy belekezdett, eccé csak hajjuk ám, hogy éktelen nagy láрма támad odaki a kocsmá előtt, oszt a fujosok meg rákezdik ám!

No több se köllött a Belesnek! Teraj ki! Mer hajják van az ugy! A bival is csendes jószág, de ha nekiszelesedik!

Hát épp így vót a Beles is. Kirugta a széket maga alu, ki a kocsmá elejé! Fogi a fejit, kapkodi a lábát, illegeti magát akar a barázdabillegető.



Utánnamék. Akkó látom ám, hogy nem fujosok azok, hanem cirkuszosok!

De beszélhettem én a násznak!

Rögtön sert parancsot minnyájának, aki csak a lovon üt. Három izromba repetáták azok a nótát, a nász meg a sert. Vótak kösztük amojan gyerekfurma cirkuszosok is, akik mán a második pohárná nem bírták tovább, de az a kövérfurma bandagazda kinézésü kösztük, aki egy éktelen nagy szürke kancán puffogtatta a nagydobot, az helt át az egisz bandáé, mer a kimaratt söröket mind megitta. A sógor tán még most is hozatná nekik. meg a végin mán azon eröködött, hogy minnyája szájjon le a lóru, oszt gyüjjenek be, tán a nagydobos is birta vóna még hassá a sert, de az a vin szürke kanca, akin üt, nyilván be vót tanitva, mer eccé csak megindút, a többi meg utánna! De nem is igen vót az egész bandábü más rózan, hacsak mondom a szürke kanca, meg a többi ló!

Mer minnyája ugy kóvájgott a lovon, akar a bazsarúza a szélbe.

De minekünk is becsapott ám a ménkü!

Mer hogy a nász ojan nagy rivilinciót csapott a kocsmá előtt, hát hamar hire szalatt a faluba, oszt mán is oit termelt a nász asszony.

A végrehajtó

„Jöreggelt” — köszönt illedelmesen egy ur, amint felnyilt diszkrétén az ajtó. Aki megjelent az ajtó szögletében, nem volt más mint a jó végrehajtó.

Szemem az örömtől könnyekkel lett tele, látván bájos, potrohos alakját. A guta kerülgetett nagy örömben mutaván végrehajtási-lapját.

Összeirt mindent mi még található volt: fogkefét, egy cipókrémes dobozt. Majd a falra mutatva kéjesen felirt, két gyanutlanul korzózó polost.

Hiába mondtam, hogy ezek a polosok a szomszédomé, — erre csak nagyot nyelt és azt mondotta, hogy a jogos tulajdonos jelentsen be rájuk igénypert.

Ijedten álltam, míg mindent lassan felirt s rettegeve vártam a végrehajtás végét. De örömben megcsókoltam, mikor elvitte jó anyósom fényképét.

—agyar.

Mingyá azon keszte, hogy aszongya: — hun a piz, hogy az a nehissiges nyovoja csapjon beléd!

Szeginy Beles nászom ugy begyullatt, hogy egygy szó se gütt ki a torkán, csak hápogott, akar a tollászkodó kácsa, oszt kapkotta elő a mejjedzöbü a búza árát. Nagy csuklás köszt kiveti az asztára oszt csak anynyit szót:

— ehen e!
A nászasszony meg akar a vércse! Ke-

zibe kapja, má mind a pizt, megolvási, kiszamolí, de kétszázhuszává csak megvan!

Közbe meg a nász az asztal alatt a kezembe csúsztatí a maradék gyugott pizt.

A másik asztalhó épp akkó telepedett le az egygyik gabonás hátramoszdítója. Odaszól neki a nászasszony

— mennyi szedik a buzát?

Aszongya — épp most gyüvök az irodáru, oszt déltü kezdve mán csak 215é mén.

A nász pizibü én még abba a minutába parancsoltam neki is egy pohárrá, meg minnyájunknak, mer most mán mitülünk mehetett íelelé az ára!

No így oszt jóra fordút minden. Még a nászasszony is megívott egy pohárrá; mer avvá vót, hogy az én köcssigemre mén az egisz.

De ki is fizettem a gyugott pizbü mindent, még a fiákert is, aki kisübbet a nászt hazavitte!

Marattam tiszteletel

Mihál bácsi.

Igazis! Aszongyák, ojan préma cirkusz még sose vót, mind akkó este! No, megengedem, mer a bandagazda még aligha emiszt-hatte föl az egisz sert, akit beszdedett!



S P O R T



Ma Noviszádon:

Mitrovicai Gradjanszki - Makkabi elsőosztályu, Isztra - Napred, Trgovacski - Pak másodosztályu bajnoki mérkőzés

Ma délután fél 5 órakor a noviszádi Karagyorgye pályán, az elsőosztályu bajnokság egyik érdekes küzdelme került eldöntésre. A mitrovicai Gradjanszki két héttel ezelőtt „betörést” produkált Sabácon, 3:1-re legyőzte a Mácsvát. Mai ellenfele a Makkabi a tavasszal még nem játszott bajnoki mérkőzést, viszont a barátságos mérkőzéseken javuló formáról tett tanubizonyosságot. Minthogy az elsőosztályu bajnokság harmadik, negyedik és ötödik helyezéseinek kérdése még teljesen nyílt, a ma délutáni találkozót könnyen jelentős előnyhöz juttathatja a győztes csapatot. Bizunk a Makkabi fűrgeségében, nagyobb rutinjában és abban, hogy a csapat az őszinél talán nagyobb szerencsével operál a bajnoki küzdelmek során. Legalább egy pontot ma megszerezhet a Makkabi.

A mérkőzést olcsó helyárakkal rendezik, 15, 10 és 5 dináros belépődíjakkal. Előmérkőzést a Vojvodina - Makkabi tartalécsapatok játszanak.

A Trgovacski pályán délelőtt 3 óra 15 perckor az Isztra a Napreddal játszik másodosztályu bajnoki mérkőzést. A Napred a múlt héten balserenccsel küzdött, súlyos vereséget szenvedett. De azért a csapat játékából nem hiányzott a tehnikai

győzelme nem kilátástalan. A második mérkőzést a Trgovacski játssza a Postásokkal. Nagy küzdelemre van kilátás. A PAK az első helyezését védelmezi, a Trgovacski meg éppen az első helyet ostromolja. A Postások multvasárnap szép eredménye csak részben támogatja a PAK mai győzelmi kilátásait. Mert a Trgovacski ellen ma nagyon jól játszanak, ha a két pontot meg akarja szerezni. Az az érzésünk, hogy ez a törekvése sikerül is a Postásoknak.

A Triglav csapata a szentai Rádnicski ellen. Ma Csantaviren a Triglav a szentai Rádnicskival játszik bajnoki mérkőzést. A fontos mérkőzésre a Triglav a legjobb tizenegyet állítja ki: Vida I, Lipostyák, Oláh I, Sinkovics, Cvitko, Gregus, Patócs, Vida II, Zajic, Bakos és Bálint. Csantaviren reméli, hogy ha a csapat multvasárnap formáját kijátssza, a két pontot újból megszerzi.

Kisorsolták a világbajnoki mérkőzések valamennyi fordulóját

Mint már közöltük, a futball világbajnokságot előkészítő nemzetközi bizottság kisorsolta a döntőbe jutott tizenhat csapat előmérkőzéseinek első fordulóját. Tegnap azután a többi forduló is kisorsolták, a következőképpen:

1. A német-belga mérkőzés győztese az Argentína-Svédország mérkőzés győztesével.
2. A Hollandia-Svájc mérkőzés győztese a Csehszlovákia-Románia mérkőzés győztesével.
3. Az Ausztria-Franciaország mérkőzés győztese a Magyarország-Egyiptom mérkőzés győztesével.
4. A Brazília-Spanyolország mérkőzés győztese az Olaszország-USA (Mexikó) mérkőzés győztesével.

A harmadik fordulóban a 3. pont alatti győztes a 4. pont alatti győztesrel, az 1. pont alatti pedig a 2. pont alatti győztesrel mérkőzik. A győztesek azután bejutnak a döntőbe.

A sorsolás különösen kedvező Csehszlovákiának, viszont rendkívül kedvezőtlen Magyarországra nézve.

REGÉNY

Adlersfeld-Ballestrem:

A titokzatos csapóajtó

(62)

Terraferma márkától, az olasz külügyminiszterium titkártól, miatt családja ve-lencei palotájában aludt, valaki ellopott egy fontos okiratot. A márkai sógornőjét, meghalt bátyja özvegyét gyanúsítja a lopással és ezt közli is a külügyminiszter jelenlétében a kiváló magánadvokáttal, aki megkezdte a nyomozást a titokzatos lopás ügyében. A detektív a márkai sógornőjének lakásán értékes adat birtokába jutott.

Leke mélyéig megrendülve követte nyomon don Gian a doktort, ki most, magasra emelve a lámpát, a dobogóra, arról pedig a homályban elvesző lépcsőre tette lábát és felvette a finom bagariabörtáskát. Alább szállva néhány lépcsőfokkal, a lámpát a csapóajtóra tette, mely a rálépők lába alatt halkán megröppant, elárulva ezzel sötét rendeltetését a titok ismerőseinek. Utat engedett don Giannak, hogy előremehessen. — Windmüller kinyitotta a táskát, mely csak tolokészülékkel volt bezárva és kivett belőle egy lepecsételt, hosszukás borítékot, melyre a marchese egy szempillantás alatt ráismert.

— A pecsét sértetlen — jegyezte meg Windmüller és átadta don Giannak a borítékot. — A táskát, természetesen felvisszük magunkkal. Amennyire láthatom, csak egy zsebkendő van benne, meg egy erszény... aztán egy Rómába szóló tértijegy és... de ugyan, mi ez? Egy elsárgult pergament tekercs? Csakugyan, nézze csak: a vastag fal titkának rajza, az a tervrajz, melyet ugy kerestem, a fal belső átmetszete... és itt alatt egy ajtó, mely a csatornára szolgál. Nézze, mily szép tisztán bele van rajzolva a csapóajtó és árnyvonalakkal a palotát tartó cölöpök vázán át a mélybe vivő akna! A principessának elkerülhetette a fi-

gyelmét, vagy talán nem tudta, hogy mit jelent... no, de erre a kérdésre nem találjuk meg többé a feleletet... Nézzük csak, hol ér véget ez a lépcső, hol van az a csatornára szolgáló ajtó, mely kívülről semmiesetre se látható.

A lépcső kevéssel a csapóajtó után kanyarodott egyet s lenn egy meglehetősen széles folyosóba torkollott, mely deszkával bélelt, embermagasságu ajtóban ért véget. Két nehéz vasretesz zárta el az ajtót. Windmüller némi erőfeszítéssel hátrahúzta a tolokárat és nem fojtatható el egy meglepett felkiáltást, mert az az ajtó a deszkával bélelt lastra volt, ahol a gondolásnak várnia kellett, s mely lassu és nehéz mozdulattal befelé nyílt.

— És mondják még, hogy a régi építések nem voltak leleményesek — mondotta Windmüller leplezetlen csodálkozással. — A lastra... a kívülről oly ártatlan lastra. Néhány perccel azután don Gian és Windmüller megint a gondosan bezárt rejtékajtón kívül álltak és Windmüller nyájasan mosolyogva mutatott a lámpa világoságában is békésen alvó Fiorera.

— Csendesen járjunk, meg ne háborítsuk... szüksége van az álomra! — sugta, leoltva az elektromos fényt és lezárva a világosságfogó lemezt a kézilámpáján. — Azt hiszem, holnap nem fog tudni semmit ennek az éjnek az eseményeiről; abból következtetem ezt, hogy közvetlenül látománya után elaludt... Jöjjön!

A második emeleten don Gian el akart búcsuzni vendégétől, de az kérte, hogy lépjen be vele a szobájába.

— Aludni ugy sem tud egyikünk sem — mondotta — es egyet és mást még meg kell beszélnünk egymással. Megbizásom itt véget ért s a délelőtti gyorsvonaton visszautazom Rómába. Ha megfogadja tanácsomat, azt ajánlom: Jöjjön velem és segítsen jelentésemben főnökénél!

— Magam is gondoltam már arra — felelte don Gian készségesen. — Csakugyan az lesz a helyes és talán el is várják tőlem. De aztán vissza kell mad térnem, hogy...

Elhallgatott és fájdalmas vonás szállt át az arcán.

— Vártam ezt és éppen azért tartogat-

szavába Windmüller. — Mindeneelőtt: szükség lesz fel nem világosítani hőlgyeit a történetekről. Amennyire a dolgot ismerem, csak annyit mondhatok, hogy helyénlevőnek tartom ugyan beavatni főnökét, donna Xeniat azonban családja és az egész világ előtt az eltűnteknek, sajnos, nagyon is népies sokadalmába kell sorolni...

— De csak nem hagyhatom abban az oduban, azt, ami földi részéből megmaradt — tört ki az érzelem don Gianból. — Gondolja meg, mily szörnyen bűnhődött! Hiszen maga ez a gondolat teljes megbocsátást válthat ki minden érző emberből — hogyan tagadhatnám meg a keresztény temetést tőle, testvérbátyám özvegyétől?

— Én ajánlanám legkevésbé, hogy megtegye, ha nem látánám teljesen lehetetlennek hogy kihozhassa a boldogtalant az oblietéből — felelte Windmüller komolyan. — Vessen egy pillantást a tervrajzban árnyvonalakkal megjelölt aknára, számítsa ki mélységét, elhelyezését és mondja meg: hogyan akar a fenekére érni, anélkül, hogy le ne bontassa a palotának egész részét? Gondolja meg, hány napja fekszik már a szerencsétlen a mélységben... ennél többre talán nem szükséges céloznom. Lehetetlen megtalálni ott lent, még ha buvársisakkal keresnék is. Meg vagyok győződve, hogy főnöke egy nézetten lesz velem ebben. Ha ismer egy papot, kinek titoktartásában megnyughatik, adassa áldását az akna fölött az elköltözött re, zárassa le a rózszaszínű szoba rejtékajtaját, úgy, hogy többé semmiféle „véletlen” folytán ne lehessen kinyitni és hagyja feledésbe merülni donna Xenia eltűnését. Tudom és megérthetem, hogy ennek a titoknak ismerete elveheti kedvét őseinek házá tól, de gondolnia kell kedveseire s különösen tiszteletreméltó nagyanyjára is. Aztán itt van a menyasszonya! Borzasztó volna, ha ez az árnyék megzavarná zsenge boldogságát! Holnapra alig tud már 6 sokat az éjszaka eseményeiről, mert láttam a szemében, hogy nem tudott magáról, mikor leugrott az ágyról és az ajtóhoz lépett. Oly lélekállapotok, a leki élet oly táányai ezek, melyeket még nem fejtett meg senki, és talán sohasem is fog megfejteni.

(Folytatjuk)

Ma három első és két másodosztályú mérkőzés Szuboticán

Ma három első és két másodosztályú bajnoki mérkőzés lesz Szuboticán. Az elsőosztályban délután 9 órakor a Villanytelep játszik a Fakóval, délután fél kettőkor a Konkordia a Szanddal, fél négykor pedig az SzMTC a Zsakkal, még pedig a Bácska pályán.

A másodosztályban a Privrednik a Zrinjskivel, a Rádnicski pedig a Postással játszik délután a Bácska pályán.

A szuboticei alszövetség vizsgálót indít a Krnjaja ellen

A szuboticei alszövetség igazgatótanácsa tegnap este ülést tartott, amelyen elrendelte a vizsgálatot a Krnjajai SK ellen, mert április 29-i mérkőzésén verekedés tört ki a pályán a játékosok és a nézők között. A Szekicsi SK-t kétheti játéklökéssel sújtották, mert a rendezőség hibájából verekedés volt a pályán. A szövetség utasítására az igazgatótanács vizsgálóbiztost küldött ki annak megállapítására, hogy a kulai főszolgabírószám miatt nem engedélyezte a Crvenkai SC—VSC mérkőzés megtartását.

Az igazgatótanács ezután átigazolásokat vett tudomásul.

A noviszádi egyesületek hivatalos közleményei

A Napred SK ma bajnoki mérkőzést játszik a Trgovacski pályán az Iztrával. Az alábbi játékosok 7 órakor jelennek meg a Napred öltözőben: Bogovics, Juhász, Bogár, Palicsko, Czirbusz, Klinecz, Adamovics, Molnár, Fábrián, Dudás I, Erdős, Gál, Pénztáros Svaka II, rendezők Balla, Lantos, Galambos, Kakucska. Délután 4 órakor a Napred pályán a Husos SK ellen: Varga, Ipacs, Ruzsjeska, Pill, Sraka I, Faragó, Kogoj, Auer, Glazer, Würtz, Báky, tartalék: Ujj, Ács II. — Intéző.

A noviszádi Sofőrök alábbi játékosait felkérem, hogy hétfő délután fél 4 órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg: Bubány, Kike, Zsivics, Banka, Matosics, Kurtz, Jovanovics, Dabics, Novacsek, Babarai, Buchejmer, Mórítz, Sarró, Laó, Szvinyarev, Lázár. — Intéző.

A Kőművesek SK alábbi játékosait felkérem, hogy hétfő délután fél 4 órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg: Blumenreder, Huszár, Sebők, Gutvojn, Valent, Kovács, Stimac, Beke, Fülöp, Schubert, Heszko, Erdős, Berg I, Berg II, Kiss. — Intéző.

A noviszádi Spárta felkéri az alábbi játékosokat, hogy ma, vasárnap délután pontosan 2 órakor jelenjenek meg: Pollák, Polyák, Brezsan II, Szrgyun III, Vjaini, Fancevics, Babin II, Surdonya, Gyömrei, Bartha II, Sztricevics, Bon I, Mamutovics, Vionac. — Intéző.

A Konobár SC felhívja alábbi játékosait, hogy hétfő délután fél 3 órakor a Rádnicski pályán jelenjenek meg, a Pékekkel játszunk serlegmérkőzést: Mahalik, Lenhard, Karleusa, Boros, Burai I, Burai II, Blum, Molnár, Reitenbach, Musin, Hoffmann, Adamovics, Popov, Gombár, Zsólyom, Gabrics, Jankovics, Laszák. — Vezetőség.

A noviszádi Kabelgyár értesíti játékosait, hogy ma, vasárnap reggel fél 9 órakor jelenjenek meg a gyárban, a felszerelés átvételére. A Cipészekkel mérkőzünk, a Rádnicski pályán. — Intéző.



A kuglizó sport hírei

Mitrovicai kuglizók Noviszádon

Mint már jeleztük, ma vidéki vendégei lesznek a noviszádi kuglizó sportnak. A noviszádi Zvezda és a Polgári Magyar Daloskör a kitűnő játékerőt képviselő Mitrovicai Kugli Klubot hívta meg barátságos mérkőzésre. A küzdelmek érdekességét növeli, hogy a mitrovicaiak ezúttal először játszanak Noviszádon.

A mérkőzéseket a Bauer pályán rendezik. Délután fél 10 órakor a Daloskör csapatával mérkőznek a mitrovicaiak, délután fél 3 órakor pedig a Zvezdával. A noviszádiaknak határozottan előnyt jelent a hazai pálya, de azért a valószínű győzelmet csak jó játékkal szerezhetik meg a nagy játékerőt képviselő mitrovicaiakkal szemben.

Uj tisztikart választott a noviszádi Zmajevac Noviszád legrégebb kuglizóegyesülete a Zmajevac legutóbb megtartott közgyűlésén, az alábbi tisztikart választotta: Elnök Miskulin Mirko, alelnök Matasics Tomo, pénztáros Stabler Ferdo, titkár Csavrag Miso, a választmány tagjai: Winterstein Martin, Romics Dragutin, Ozsvald Szlavko, Werkmann Joszip, dr. Vladarszki, az ellenőrző bizottság tagjai lettek: Reichel Rudolf, Szuszedszki János és Madár József. A választás mezején után Matasics alelnök indítványozta, hogy a noviszádi kuglizó sport első harcosának és megteremtőjének Miskulin Mirkónak a Zmajevac elnökének arany plakettet ajándékozzanak a következő felirattal „A noviszádi hivatalos kuglizó sport megalapítójának”. A közgyűlés az indítványt örömmel, egyhangulag elfogadta, majd az elnök a gyűlést bezárta.

A NAK kuglizó hírei. Felkérem az alábbi felsorolt játékosokat, hogy hétfőn, e hó 7-én este 8.30-kor a KSK Jugoszlávia, volt Maldacker fele kuglipályán, a Nemaszka utcában megjelenni szíveskedjenek: Vraclarics, Juhász, Szauer, Majoros, Gumbinger, Fratricsevics, Pénzes, Hetterle, Simon, Martensz, Gögös, Martinovics, Pollák, Crnics és Marschall. — Intéző.

A Népkör szilárdan vezet a szuboticei kuglibajnokságban. A szuboticei kuglibajnokság harmadik fordulójában péntek este a Népkör gárdájának legerősebb ellenfelével, a Jedinsztvóval kellett megküzdenie. A versenyt 156:105 arányban a Népkör kuglizói nyerték. A győztes csapatból Kopilovics, Köhalmi és Kiss, a Jedinsztvóból Demark tűnt ki.

Tekegolyók és babák!

Amerikai fából és gumból
Ehrlich Józsefnél, Sombor

Vasárnapi sportprogram Szomborban. Vasárnap a Sport a Szláviával játszik bajnoki mérkőzést. A két régi rivális találkozása elé nagy várakozással tekint a sportkedvelő közönség.

NYILTTÉR*

Köszönetnyilvánítás

Dr. Brezovszky Nándor főorvos és Dr. Klucka György városi tisztiorvos uraknak ez úton fejezem ki hálás köszönetemet a rajtam végzett súlyos műtétért és gondos kezelésért.

Noviszád, 1934. V. 5.

Német György
főorvos

* E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Utazó urak figyelmébe

GRAND (National) kávéház és étterem Szuboticán. Előrendű konyha, pontos és figyelmes kiszolgálás. Olcsó éttermi és kávéházi árak. Szives partifogást kér

104

Brüll, bérlő

Vendéglősök figyelmébe!

Felsőrangú fruskagorai bor minden alkalommal és rendkívül kedvező árakon kapható a fruskagorai bor- és éremtermelő szövetségénél. Irte. — Arra és egyéb feltételekre vonatkozó felvilágosítást készséggel adunk

Fruskogorska Vínogardarska i Voćarska Zadruga, Irig

„Rusanda Fürdő“ Melenci (Banat)

legjobb szállodája a „Hotel Ruža“

megnyit május 1-én

Az előszobában olcsó szobák, egy ágy 6, 8, 10 dinárért.

Napi koszt (diéta), háromszori étkezés: 12 dinár, étlap szerint háromszori étkezés 20 dinár

Mindenkit, aki felmutatja ezt a hirdetést, díjtalanul bevisz a bárkocsit az állomásról a szállodába. 1074

Tudja-e már Ön is?

hogy a kulai lerakath (Noviszád, Kralja Aleksandra 20) megérkeztek a legújabb szövések

teveször-freskók

150 cm szélességben csak 105— dinár méterenként

Nagy maradekvásár. Olcsó árakért tiszta gyapjuszövések.

KÖZGAZDASÁG

Kivitel — behozatal

Kimutatás az 1934. év első negyedének eredményeiről

Ez év első negyedében Jugoszlávia területéről összesen 752.439 tonna különböző terméket szállítottak ki, 835.771.633 dinár értékben. A kivitel legnagyobb része nyers és félgyers termék volt 530.232 tonna 426 millió 346.229 dinár értékben, ami az összkivitelnek 51.01 százalékát jelenti. Étel- és italművekből 181.194 tonnát szállítottak ki 229.378.421 dinár értékben míg készárúként 2310 tona 59.006.224 dinár értékben került külföldre. Élőállatban a kivitel 18.703 tonna volt 120.729.759 dinár értékben.

A Jugoszláv árukivitel összesen 62 külföldi államba irányult. Ezek között az első helyen állnak: Olaszország, Ausztria, Németország, Csehszlovákia, Amerika, Belgium Svajc, Magyarország, Anglia, Görögország,

Spanyolország és Franciaország.

Az első évnegyed árubehozatala 139.022 tonna volt összesen 871.794.679 dinár értékben. A behozatalból készárura 410.405 tonna jut 533.689.868 dinár értékben. Nyers és félgyers termékekből 22.759 tonnát hoztak be 179.763.661 dinár értékben, étel- és italművekből a behozatal 24.832 tonna volt 103 millió 528.919 dinár értékben. Élőállatból 26 tonna volt a behozatal 583.622 dinár értékben.

A behozatal tekintetében 83 állam szerepel, amelyek közül főleg Olaszországból, Németországból, Ausztriából, Csehszlovákiából, Angliából, Északamerikai Egyesült Államokból, Brittiendiából, Franciaországból, Svájból és Magyarországból szállítottak.

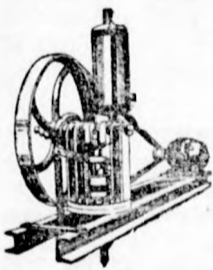
Fűszer- és csemegeárut

jól és olcsón
Mihajlović Miladinfűszer-, csemege és konyhafelszerelési üzletében
NOVISAD, Futaki ut 48, vásárolhat.Nagy választék konyhaeszközökben!
Versenyen kívül árak! Tekintse meg üzletemet!

Eladó

Elköltözés miatt eladó
újonnan épült ház, mely
áll négy szobából, két
konyhából és pincéből,
20.000 dinárért. Noviszád,
Futaki ut 245. 965Új ház, mely áll két szo-
bából, előszobából, kony-
hából, összes mellékhelyi-
ségekkel, eladó 65.000—
dinárért Noviszád, Vrag-
kert, Obrenovicsa u. 18. sz.
Ügynökök díjaztatnak. 872Üzletajtó és kirakat ro-
lókbal és üvegekkel eladó.
Bővebbet Noviszád, Jev-
rejska 12. 1105Szép kis gyermekocsi
olcsón eladó. — Noviszád,
Zlatiborski trg 16, Gfesser. 1103Egy jókarban levő jég-
szekrény eladó. Kraljevića
Gjorgja 3-II. 1089HARMONIUM, keveset
használt, beépített játszó-
szerkezetrel, jutányosan el-
adó. „Okularium“ Novi-
szád, Katolicka porta 3. 1098NAGYOBB HAZ negyed-
hold kerttel eladó. Bővebbet
Futaki ut 187, Novi
Sad. 1102Földbirtokok Subotica,
Topolya, Senta és Novisad
környékén, eladásra elője-
gyezve a „Hansa“ ingat-
lanforgalmi irodában, Su-
botica. 106ELADÓ egy evőszerviz
6 személynek, 1 férfi pa-
nama drapp nadrág, 2 rá-
dió Philips-lámp, 1 hang-
szóró. Érdeklődni: Raduj-
kovićs, Kraljevića Györgye
3-b. 1091HAZTELEK ELADÓ.
Noviszádon a Futaki uti
villamos végállomás előtt
a villa sorban, 2 szék-
lével háztelek olcsón el-
adó. Közlembi felvi áposi-
tás kapható a Reggeli Ujság
kiadói hivatalában vagy Du-
na utca 33. alatt. 944Singer hímző varrógép
és jól éneklő kanári ma-
darak olcsón eladók. Dea-
kova 35. 1121Jég szekrény, jó karban,
olcsón eladó. Željeznicka
ul. 26, fűszerüzlet. 1116Járókocsi és kottalány
jutányosan eladó. Érdek-
lődni Nikola Tesla 5, No-
viszád. 1119ELADÓ családi ház bor-
bélyüzettel vagy apékul.
Noviszád, Alekse Santića
(Kamenicska) 29. 1120

„Express“ vakum mélykút szivattyú

Nincs többé vizmizéria!
Nincs többé drága kút!Már 2' esőkútból a fenti szaba-
datmázott szivattyúval, mely hidro-
dinamikus dugattyúval dolgozik,
kapnál annyi vizet, amennyit
akar minden mélységből. Jóság-
ban hozzá egy szivattyú sem ha-
sonlítható. Felére harmadára, ne-
gyedére lemehet a jelen áramio-
gyasztásának. Ha az első szivaty-
tyút nem is de a másodikat
biztosan tölem szerzi be!Ing. Kovács Alexander
dipl. gép mérnök
Noviszád, Kralja Alexandra 7.Felhívom a t. hölgyközönség szives figyelmét küllőldró-
ujonnan beszerzett lemodernebb

plüss gépeimre

amelyen legrövidebb időn belül végeztek mindennemű felszárítási
munkákat, a lemodernisebbekben.Egyben felhívom szives figyelmüket, hogy üzletemben továbbra
is saját gépeimen vézek

aszurozást és endlizést, kőzi- és géphímzést

a legkényesebb igényeket is legelőnnyel ügyesen mindennemű
szabó munkákban, azonnali szakszerűen végeztek mindenemű
kézimunka montirozást, valamint vállalom szmra és perza sző-
nyegek stuccoását, minden e szakmába vágó munkák teljesme-
retes és gyors elvégzésétElőnyömdmban mindennemű új minta óriási választékban.
Egyben értesitem a n. b. közönséget, hogy üzletemben válla-
lok ruha és kelme tesztést valamint ruhatisztítást is.

Tisztelettel

őzv. Nagyfejeóné
előnyömdm és kézimunka üzlet

Noviszád, Kralja Marija u. 2, Srpska Matice épület!

POLOSKÁT

tökéletesen és visszatérít-
hetetlenül csak az egyedüli
pusztít el. Absolut garantáltan biztos és olcsó.Szag és ártalmatlan utóhatás nélkül. Desinsekciál
egyed darabokat is saját helyiségében. Az összes fel-
világosításokkal díjtalanul szolgál. Tökéletes desin-
sektor **CIKLON A. D. fiókja, NOVISAD,**

Kralja Aleksandra ul. 21 — Telefon 21—50 996

APRÓHIRDETÉSEK

ugy hétköznap, mint vasárnap
egy szó 1 dinár, NAGY BETŰS 2 dinár
a legkisebb apróhirdetés 10 dinár

APOLLO

Csütörtöktől—vasárnapig

LILIAN HARVEY

remekül felépített, eredeti, vidám operettjében

Ölensége aulója

Partnere: JOHN BOLES a neworky Metropolitan opera
tenoristája

Csodás muzsika, bősős hangulat, pazar keret!

A legújabb FOX hradó

és egy színezzett egylevonásos csodálom

Vasárnap délelőtti 11 óra or MATINE

Eggeth Mária, Hörbiger, Szőke Szaláki

A császár kerinófe

ODEON

csütörtöktől—vasárnapig

LIANE HAID

zenés dalos, táncos operettje

Madonnám - hol vagy?

Személyek: OLLY GFBAUER, FRITZ SCHULZ,
VIKTOR DE KOWA, OTTO WALLBURG

és a berlini opera 100 tagu balett kara.

Kifünő kísérő műsor!

Jegyelővétel: Telefon 21—93

APOLLO

hétfőn—hétden—szerdán

LIANE HAID

egy izgalmas, elejétől végig lenyűgöző kalandorregényben
zenével és dalbetétekkel

Egy éjszaka regénye

Személyek:
Petersen, rendezőpreloktus PAUL OTTO
Leóna LIANE HAID
Az idegen GUSZ'AV DIESEL
Yvonne ERY BOOS
Niesen, a szolgáló PAUL KEMP

Rendező: Carl Boese

Kifünő kísérő műsor!

Jegyelővétel: Telefon 21—93

Állást keres

18 éves fiatalember, volt
szobalnos, bármilyen állást
keres. Cim a kiadoban. 1070Kaucióképes fűszerkeres-
kedő állást keres, esetleg
raktárnoknak u'azónak,
irodaszolgának menne —
Steve Stevanovića 10. No-
viszád. 1079Szakácsnő, aki a háztar-
tásban lártas állást keres.
Elmenne vidékre is háze-
zetőné e esetleg beteges
urino mellé is. Cim Ács
Marija, Sokolska ulica 13.
1093

Kiadó

LAKAS, mely áll négy
szoba előszoba, fürdőszoba,
konyha, összes mellékhe-
lyiségekkel, 800 dinárért kiadó.
Bővebbet Temerinska ul.
37. sz. 1097Különálló két szoba, elő-
szoba, konyha, speiz és
padlás kiadó. Dudarska 14.
Ugyanott pince is. 991

Kereslet

250 köbméter töltésnek
való föld kerestetik. Cim
a kiadoban. 1104KERESÉK megvételre
használt „Steier“ biciklit.
Cim: Aleksa Santića 70.
1101

PALICSON

Abázia étterem és kávéház

május 20-án nyílik meg

A legkényesebb ízlést kielégítő: elsőrangú konyha,
reggeliző terem, cukrászda, kifünő italokNaponta Jazz zenekar hangversenyez, csütörtökön
és szombaton este tánc.

Bridge szalon! — Olcsó árak!

Abonement mélyen leszállított áron. A vezetőség és Lloyd étterme
között létrejött megvezetés alapján a városban előiglati abo-
nes vendégeink a Lloyd éttermében ebédelhetnek.

A n. é. közönség szives pártfogását kéri a vezetőség

Használt, de jókarban
levő Harley gumt veszek,
2x330. Sulyok festőde,
Noviszád. 1123BOGNARSEGÉD felvé-
tetik, kaszni munkás előny-
ben. Három tagu Khüne
henger, emelő gép (hevér),
keveset használt 63 m/m
fűst csövek, lyukasztó gé-
pek, új Igás kocsk, 1.000
kg Fairbanks es egy 500
kgros mérleg jutányos
áron eladó Bacska-Topolán
Úveges Antalnál. 1081Két szoba konyhás, vagy
egyszoba konyhás modern
kislakást ke es gyermeke-
len hazaspár. Ajánlatokat
a lap kiadói hivatalába.Jugo, Srbska és Prva
Hrvatska bank könyveket
veszek, csakis arral és ösz-
szeggel megjelölt levelekre
válaszolok. „Hansa“ ingat-
lan és pénzügyi iroda,
Subotica, Paja Dobanovac-
ka ul. 8. 10714 éves fiu cipész ta-
noncnak feivtetetik. Szibi-
nyanin Janka ul. 62. No-
viszád, Pucovszky. 1112Felveszek ügyes horgoló-
nöket állandó munkára.
Jelentkezni vasárnap 3—7
között. Noviszád, Futoski
put 21. II. emelet. 1117

Különítele

Jég-
szekrénytbármilyen használatra jót-
állással készít Ujvári Fe-
renc, Temerin. Arjegyzéket
ingyen küld. 534

22 dinár

100 kilogramm száraz pár-
kethulladék tűzifa, házhoz
szállítva. Vujkovića J.
és Társa, Szubotica, Ju-
kicseva ul. 41. Tel. 5—69. 103

HIRDESSEN

a Reggeli Ujságban

Megvételre

keresek 10—15 q 16—20-as
horgonyzott drótot, cca 10
q használt szegeszertol.
Eladók 1 vagon étkészési
burgonyát.

Vass Jenő

fűszerkereskedés, HORGOS

SULYOK fest, tisztít!

Mélyen leszállított árak. Minta szerint pontosan fest. Plüssé.
NOVISZÁD, POSTANSKA UL. 14 — ŽELJEZNIČKA UL. 25

BELA TRUPEL

TELEFON: 26-69
DUNAVSKA ul. 7. NOVISAD

Lawn Tennis pribori:

ODLIČNI RAKETI i LOPTE

SPANOVANJA KAO
i OPRAVKA po
FABRIČNOJ METODI uz
VRLO povoljnim
CENAMA.STALNO
DRŽIM POTPUNO SVEŽE ENGL. ŽICEFelelős szerkesztő: Andrée Dezső, Noviszád, Kralja Petra utica 30. Felelős kiadó: Blazsek Ferenc, Noviszád, Kralja Petra utica 30
Nyomatott az Uránia nyomdai műintézet és kiadóvállalat, Komlós Márton, körforgógépén, Noviszádon

Algiri levelek

Irja: Bencz Boldizsár

Euldj-Ali pasa az izlámi vészbiróság gyakorlati ügyvivője - A Caggioli-család csodája - Franciaország és a keresztény gondolat 1830-ban

Algir, május hó

Észak-Afrikában, az egyszerű ács-mester Fiához, Jézus Krisztushoz, éppen magából a mohamedánizmusból szegődik apostolnak egy csoda-gyermek, egy nagyon-ifjú mártír, aki felvett keresztény hitéért megteszi a rettenetes torturákat a legborzalmasabb halálig. Egy évszázaddal annakelőtte, hogy Algirban és környékén egy millióra szaporodott a keresztény-rabszolgák száma, 1569-ben Oránból spanyol csapat portyázik Algir alá, valami elsajátított vandálizmus-sal beleoperál az algiri rabszolgakereskedelemben s nem válogatván abban, hogy kit-mit hurcoljon magával, egy alig nyolcesztendősi fiút is elszakít a szülőktől. Ennek a kegyetlen módon elrabolt, ellenben a mártírumságra Isten által kiszemelt muzulmán fiúnak így kezdődik nyolcesztendősi korában a mártíri pályája megjutása. Oránban, mikor nyílt és bátor szeméből sugárzik az éretlen dölyf s tudja, hogy egyéb baja sem eshet, minthogy sorsa az „emberpiacon“ fog zátonyra futni, konokul hallgat. Senki sem tudja: kicsoda micsoda, ilyenformán „ismeretlen“ márka címen oráni keresztényhez kerül, ahol lassan kezdi megszokni a zengzetes Geronimo nevet s a „furesa“ dolgokat a falakon; a feszületet, szentképeket. A környezet megszokásával párhuzamosan, egész lelkével felszívja a bibliát s egyszerre csodálatos áhitattal szalad ki száján a név:

— Jézus Krisztus.

Már formálódásban van Geronimóban a mohamedánizmus, amikor Algir viszonzza az orániaknak az 1589-iki látogatást s az elhajtott orániai csordában ott gyalogol vissza Algir felé Geronimo is. A szülők, mint a divó pompa és előkelőség nyilvános ségélytől fitogtatásai, ugyancsak kinn ódöngnek a friss rabszolgavásáron s mikor a kiállított áru között felfedezik gyermeküket, jó pénzért haladéktalanul lecsapnak Geronimóra. Ugyanilyen haladéktalanul kontrabontot is észlelnek az „immáron“ komisz kölyök körül, aki a családi szentélyekbe csak úgy, fennhagyott saruival tiszteletlenül begázol. Minden idő, Geronimo „megterítésére“ szenteltetik tehát. És Geronimo két válás közt pendlőző lelke a muzulmán légkörben csakhamar megint kelet felé borul és keresi a régi táplálékot Mohamed keblén.

Igy van Geronimo öt esztendeig. Öt évi sikertelen mohamedánkodás után, mintha két földöntúli erő: Krisztus és Mohamed harcának sorsa kisajátításáért, az előbbi hatalmasodik el olyannyira, hogy Geronimo egy óvatlan pillanatban felborítja az otthont s elszökik az oráni keresztényhez. Itt érzi jól magát, nem kell neki se otthon, sem senki, csak az a különös „dekoráció“ s az a hipnótikus erejű szobor a feszületen. Azonban Geronimo, mint aki az Orán-Algir közti távfutásra predesztinálódott, tiz esztendő elteltével már mint mór-fogoly jön vissza Algirba. Ezúttal megacélosodott keresztény Geronimo és mint ilyen, kiérdemli Euldj-Ali algiri pasa audenciáját. A fajta „nyakas“ pózban áll meg a különös vallató előtt. Euldj-Ali pasa mindenek bevezetőjeként radikális kézmozdulattal egy ládára mutat: „Ha nem térsz vissza hitedhez, az izlámbhoz, ime nézd; ebben temettetek el élvé.“

Ezzel Euldj-Ali, vélvén szavainak „hit-tér-tés“ hatását, biztos eredményt váró tekintettel hosszasan vizslatta Geronimot.

— „És te nem felelsz hát?“...

De igen, Geronimo felelt:

— „Je suis préparé á tout, l'aspect de cette mort ne me fera pas abandonner la foi de Notre-Seigneur Jésus-Christ.“ *)

*) Geronimo-név a Caggioli-családból.

„Én kész vagyok mindenre inkább, mintsem

elhagyjam hitemet a Mi Urunkban Jézus Krisztusban.“

Igen hát, Geronimo felelt és a felelettel megdicsőülten beteljesedett. Kezeit hátrakötötték, arccal a föld felé begyömöszölték a ládába és élve eltemették.

Euldj-Ali pasa pedig hóhéri illendőséggel meghajolt a magafajtájából rekrutálódott szem- és fültanu vész mohamedek előtt s az ünneplés aktust így fejezte be:

— „Azért nem hittem volna, hogy a keresztény ilyen bátran fogadja a halált.“

Geronimo maradványait 1853 december 27-én fényes egyházi pompával az algiri Katedrálisban helyezték el.

*

Az izlámi vészbiróság ugyanez idejében, a XVI. században, ugyrémlik, hogy amolyan földi dib-dáb halandók kapnak harcos kedvet az Istennel való ujjathuzásra.

1571 októberében a Szultán ékes divánról tollba mondja a biztos bástyák mögött megragott nagy adót és kijátssza azt Euldj-Ali algiri pasának. Euldj-Ali különösképen furesálja a nagy Szultán hivatalos bélyegzőkkel megvadított „blajját“, hiszen mivégre a nagy felsőbbforumi handa-banda, amikor ugysis szünetnélküli a rablás, fosztogatás és a kereskedelem élénk vérkeringését biztosító portéka; a rabszolgák állományának újabb és újabb felrisszítése. Mert a szultán-agyból pántant nagypecsétes memorandum aképp szólott, hogy Euldj-Ali, vérbeli kalózokat is megszegyenítő bátorsággal szálljon ki a Földközi tengerre, az utjába szaladó szárazföldeken tetszés szerint időzzön, a magával viendő mahomedi fogdmegeket érdemes dolgokra uszítsa s ne kérdezzen semmit-senkit. Ki fiaborja, hanem hozza ami hozható! Euldj-Ali végre szultáni parancsra is berontott egyszer a Földközi tengerre.

Euldj-Alinál lelkiismeretesebb rablót pedig, a XVI. században, már az akadémián se lehetett volna nevelni. A környékbeli szigetek bösz tarolása közben megpislogta a görög szigetcsoportot is s „hogy nézzük hát mi van itt“ elv alapján bekukkantott Cerigóra is. A zsákmányolási lehetőség fölöttébb kecségető volt s Euldj-Ali „berakodó-flottája“, mint a vörösposztó szédített, a cerigói zürzavarban, meglógott a sziget aprajával-nagyjával, minden elmozdítható vagyonával. És még-eggyel, amit pedig Euldj-Ali már igazán nem akart; — Angeli Caggioli cerigo-szigeti asszony törhetetlen kereszténységével.

Angeli Caggioli kislányával, két apró fiúgyermekkel s keblén a rejtett, megmentett egyetlen vagyonával; a Szűz-Mária medalljonnal lépett a vad és sziklás algiri partokra. Euldj-Ali friss rakományára szakértelmelemmel és kannibáli zajjal csapott le a muzulmán-éhség, mustráló szemek válogattak; ez erre jó, az arra jó, ez háremtölteléknek, az eszelédnek, emez eunuchnak, amaz seregszaporítónak. Angeli Caggioli a bővli-áru közé került. Nem is láthatta, hogy gyermekei mikor „keltek“ el, hová?, kihez?, mihez?, — ő egyedül maradt, mellén imára kulcsolt kezekkel, az imádkozó kezek alatt az erőt-kitartást adó és anyák-gyámolítójával; a Szűz-Mária medalljonnal. Caggioli asszony sorsa felett vastag röhejjel egy fajtáját oldalbarugó renegát spanyol a vallástörténelemben fennmaradt nevének: Momi, alkudott ki potomárat. És ezzel az algiri rabszolgapiacra elhalkult az utolsó sírás, az utolsó zokszó. — mindössze Momi hajcsárjainak korbácsai csattogtak a „selejtes árun.“

Mintegy tizenkét esztendő múlva látjuk ugyani t elbotorkálni Angeli Caggioli asszonyt, amint a spanyol Momi „nemes“ aján dékjaként új gazdájához, egy fiatal török főúr udvarába vándorol. Caggioli asszonyt,

megtört, megroggyant, hanyatló korára való tekintettel, már Momi is úgy dedikálja a török főurnak; „könnyű szolgálatra, fiatal hitvesét szolgálendő.“ Merthogy egyébre aligha alkalmas a szerencsétlen „sirva vallási-örjögő.“ Momi, reményének ad kifejezést hogy „e haszontalan betegségből“ majd sikerül talán kigyógyítani a szépséges és vidám hárem-favoritnak.

Azonban...

De ne is részletezzük. A fiatal török főúr bemutatja „szépséges és vidám“ új hitvesének a vén eszelédet s alig hagyja magukra, amikor az a nehezen titkolható zokogás kitör a fiatal szolgálándóból s megrohanja a vén szölgálót: „Anyám!“

Igen, így egyezte ezt fel a vallástörténelem és V. Sixtus pápa így hallotta Angeli Caggiolitól, akit magához hivatott a csodálatos rabszolgaszökés után. Mert a számos éjszakán át tartó két asszony imája egy csöppnyi medaljon felett, rohamosan meghozza a csodák legszebb gyümölcsét; Angeli Caggioli a szomszédos rabszolga táborban megkínzott arcú férfit szólít meg csalhatatlan anyai ösztönével: „Antoine!“ A fia volt. S aztán a csoda sebesvágatású érként vájta már a maga hatalmas medrét; a török hitvese, rabszolga testvérét az ő rabszolgái közé vétette meg férjével s a rabszolga fiú-testvérehez rövidesen egy egész vagyont lopkod le, míg eljön végre az a női nap, amikor Antoine Caggioli, a rabszolga kiröppen a baromi igából s nővérenek megbízása szerint, hajót bérelni Itáliába szökik. Antoine Caggiolit a két asszony imája kíséri, amikor már régen, bár híhetetlen rövid időn belül, a Caggioli-hajó vissza is érkezik s a mai szentőzséni sziklák közé rejtve az éjszakára vár. Éjszaka pedig, a viszszaérkezés jeladása, az ablakhoz dobott kavics megsörren. Egy édesanya, egy leány-asszonyka, fölérvülnek az imából. Mi történt? — Több a csodánál. A jeladó-kavics zajával egyidőben, isteni végzés szerint, a fiatal török főúr mellkasa szűpéd és többé nem emelkedett. A rabszolga börtönökről pedig lehulltak a tolórudak s immáron minden volt szenvedést feledve, a Caggioli családdal együtt, az egész rabszolgaudvar hajózott Itália felé.

*

Ezek a fentebb említett példák a leg-erősebb tanúságtételek az északafrikai keresztény rabszolgákat kísérő isteni csodák mellett s minden tekintetben leckéztető bizonyítékok, hogy éppen akkor, amikor Mohamed rajongói a Krisztus követőket törek-szenek hittagadásra kényszeríteni, kétszáz esztendő múlva homlokegyenest alakul ki a helyzet.

Franciaország, ahol pedig a vallás csak másodrangu alárendelt valami volt, 1830-ban ahhoz a pompás csengésű ideálhoz, hogy „civilizáló expedíciót Algirba!“ hozzá-toldja még a következőket: keresztényi gondolat hevítse ezt az expedíciót, mely vissza fogja adni a kereszténységnek azt a földet, mely mégiscsak keresztény volt, — s Clermont-Tonnerre akkori hadügyminiszter X. Károly király előtt, a buzgó kapacitálásban felkiált; „que si Dieu accordait sa protection aux armes de la France!“; vagyis hogy; az istenek áldása lesz a francia legy-vereken.

Mármost mindazon okokhoz, hogy ennek a Franciaországtól háromszorta nagyobb afrikai gyarmatnak az okkupálását gyökeres keresztényi ihletből indította-e meg Franciaország, vagy sem, ehez, a Notre Dame d'Afrique legendája egy szemernyi politikumot sem fűz, míg Abd-el-Kader szigorúan és kizárólagosan csak politikát látott az Algirt lepkedő francia flottában. Sőt, páratlan diplomáciai sakkhuzást egy pofonban. Mert ma is eltörölhetően Algirban egy kerengő verzió, mely szerint a gyarmat mind össze egy téveszthetetlenül jólirányzott, mindazonáltal kiereszkolt Dey-i pofonba került. Mint természetesen, Földközi-tengeren végbemenő állandó színtájakok, a kalózok bántalmazásaitól a francia hajók sem kímélődtek, dusan megrakodva uszáltak, de a francia partvidéket szármalmas ürességgel ér-

ték el. A francia kereskedelmi hajók rendszeresen ismétlődő kifosztogatása ellen, igen bátor követ szállt hajóra protestáló szándékkal. A tiltakozás el is hangzott Algir partjain. Válaszként e mondatra, a Dey-i pofon is elcsattant a francia követ arcán. Hát a verzió szerint ebbe a pofonba volt eltemetve a kutya; a casus belli. Mert az algiri Dey annyira pofozkodó természetű már mégsem volt, hogy csak amugy ingyen-semmiért pofon üssön egy szelidviselkedésű követet. Vagyis, ez az elszenvedett pofon, jólmegfizetett, provokált pofon volt. Verzió, vagy nem verzió, általában minden lári-fári alján valami igazság is lappang, a tény, hogy azon melegében Algir már is Franciaország nevére volt telekkönyvezve. Algéria okkupálásában pedig mégiscsak az istenek áldása volt a francia fegyvereken s szemethunyva a világi-politika előtt, valláspolitikai szempontból nem indifferens, hogy Algériával az Anyaszentegyház is gyarapodott.

Észak-afrikát újra a kereszténységnek visszaajándékozó francia flottán Algirba (az akkor nevezett: El-Djezairba) jött a keresztényi gondolat megszemélyesítője is: monsigneur Dupuch, Algir későbbi fővikáriusa. Mindjárt a partraszálláskor, váratlan, meglepő és gondolkodásra késztető dolog történt ami mai napig is felderíthetetlen s valóban örök időkre rejtély is marad. A partokon egy ládát találtak, ugyszólván abban a pillanatban, ahogy leléptek a hajóról. A zárt láda titokzatosnak tűnt, hogy semmi cím

és semmi irás nem volt rajta. Ami pedig a ládában volt egyszerre felettébb csodálatos intészként hatott a megszálló csapatokra. A ládából Szűz-Mária életnagyságu szobrát emelték ki. Hogy hogyan került Algir partjaira, honnan és kik által? — megjegyezhetetlen rébusz. Annyi tény, hogy az arabok nem fogadtak Phidiaszt szobrát. A jóleső tény meg annyi, hogy ez a titokzatos módon katonabakkancsok elé hullott Mária-szobor, a kereszt és a civilizáció jegyében indult megszállókat ezuttal csakugyan vallásos elgondolásokra figyelmeztette s lett-égyen; úgy történt.

Szűz-Mária szobrát egy hamarosan keresztény templommá szentelt muzulmán imaházban helyezték el, nevet is adván az első algiri keresztény ingatlanak: „Notre Dame des Victoires.” E győzelmi templomot csodálatos nézem meg, valahányszor végigmegegyek az árkaos, szűk, zsufolt forgalmu rue Bab-el-Oued-en. Meg is csodálán dó, ha nem is azért, hogy a misztikus erede tti szobor ebben a templomban van, „az első emeleten”, de inkább azért, mert a földszíntet, élénk zibongásu arab és zsidó kereskedők bazárjai foglalják el. Legendás valami ez: a keresztényt üldöző zsidó, a zsidót üldöző arab, az arabot zabolázó keresztény annyi évszázad után milyen békésen megtér egy gyékényen itt, a világmegváltó Embert szülő Szent-Anya templomának árnyékában.

(Folytatom)

Gyere pajtás, csapj fel turistának...

Hogyan lettem turista, avagy a „Szuszogó” megmászása négy szusszanásra

Kiváló barátom, akit élettapasztalatai és sokoldalúsága miatt igen nagyra becsülök, már vagy két hónapja állandóan a Természet szépségeiről tartott lelkes és színes előadásokat, magasztalva a turizmus test és léleknevelő hatását, úgyhogy végre elhatároztam: felesapok én is turistának. Boldog gyermekkorom féltve őrzött kedves emlékei közt volt ugyan néhány kisebb kirándulás, volt idő, amikor a sors különös kegye folytán én is megismerhettem az annyira magasztalt és dicsőített Fruska Gora szépségeit, azonban három éven keresztül, amióta Noviszádon tartózkodom — megvallom — egyszer sem gondoltam komolyan arra, hogy nekivágok ennek a rengeteg hegységnek és úttalan utakon felfedezem a Fruska Gora enyhe és szelid lankáin azt az isteni gyönyörűséget, amely többek között barátomat is annyira elbájolta és meghódította, hogy heteken keresztül egy percre sem szünt meg ösztökélni: kövessem egyszer, örök életemben hálás leszek neki érte. Megvallom, sokáig haboztam ennek a felfedező utnak a megtételén, különösen, ha arra gondoltam, hogy hajnali 4 órakor el kell hagyni kényelmes álombajomat és utána gyalogolni vagy három-négy óra hosszat, szédítő szakadékok és riasztó meredélyek mentén iz-zadni, kifutni és végre, amikor az embernek már elakad a lélegzete, amikor a szíve dobogása már már kihagy, halálrafaradtan, reszkető inakkal sikerül felkacmeregni a csúcsra és elterülni egy tenyérnyi kis fűsomon, amelyet úgy hívnak, hogy tisztás... Sokáig haboztam, olyannyira, hogy ezt bármely hazai szappan megirigyelhette volna tőlem, végül is azonban győzött bennem a természetimádás. Lelki fülemben újra felcsendült az a régen nagy kinnal, bemagolt: ötermészetű dicsőítő beszéd... kezdetű költemény, lelki szemem előtt felkődlött néhány filmkocka hajdani boldog gyermekkorom éveiből, amikor Kamenica és Sztrazsilo környékének lakosságát ejtették kétségbe iskolai kirándulásunkkal, hogy szegény boldogult Bránko Radicevicről ne is szóljunk... szóval röviden: legyőztem önmagamot és elhatároztam, hogy kirándulok barátommal. Mert ki tudja, hátha turistának jó leszek, más pályákon ugysem váltam be sehol az életben...

— Csak a lehető legrosszabb ruhát — jutott eszembe vasárnap reggel 5 órakor barátom utasi-

tása. Örült szíjjal kapkodtam elő ruháimat. Nagy nehezen sikerült előszednem három és fél öltönyt és terepszemlét tartottam felettki. Hm, melyiket szeressem? — töprengtem. Hiszen mind egyik rossz! Itt igazán nem lehet választani. Nos hát mindegy, mielőtt még végleg kétségbeesem volna, behunyt szemmel kiválasztottam egyet. Igaz, nem volt előírásos, nem volt térdnadrág, hanem csak olyan városias hosszú, de hát elvégre még egészen kezdő vagyok ezen a pályán és első próbának ez is jó. Következett a cipőválasztás. Itt igazán nem sokat válogathattam. A könnyű és kényelmes borszandál mellett döntöttem, mivelhogy nem volt hosszúsáru szöges bakancsom.

Ezután következett a legnagyobb probléma: a hátizsák. Az idő veszedelmesen rohant, fél hétkor indul a vonat és már hat óra körül járt az idő. Az állomás legalább egy kilométer távolságra van. Sietni! sietni! sürgettem magamat. Hátizsákom nem találtam, hogyan is találhattam volna, amikor nem volt. Felkaptam egy kézikoffert és belegyűrtem a legszükségesebb dolgokat: félméter kolbászt, hat tojást, egy kiló kenyeret, két sajtot, egy sonkacsülköt, negyedkiló vajot és fűr alle fülle: egy ejtőernyőt (elvégre mit lehet tudni, mekkora szakadékok tátonghatnak alattam ott azokban a fene nagy hegyekben!) Hat óra múlt 10 perccel, amikor lóhalálban megindultam a vasútállomás felé.

...A vonat már mozgott, az annyit jelent, hogy a vonat olyan lassan megy, hogy az ember egészen kényelmesen sétálhat mellette. Sokan le is szálltak, különösen azon, akik korábban Beocsinba akartak érni. Így hát a petrovaradimi alagút után utól is értem a sétavonatot. Felszálltam rá. Hely persze nem volt, kénytelen voltam megelégedni az egyik lecsébé kényelmes lépcsővel. Kissé kipihentem magam és közben elnézgettem a turistákat. Az első percekben megállapítottam, hogy túlelegáms vagyok. Ugyanis senki sem viselt hosszú nadrágot és borszandált és senkinek sem volt olyan elegáns kézikoffere, mint nekem. De nem is úgy kezeltek, mint turistát. Azt hitték, valami utazó vagyok. Amikor már túlságosan kipihentem éreztem magam, leszálltam a vonatról és megkerestem barátomat. Nem mondhatnám, hogy nagyon el volt tőlem ragadtatva. Csodálkoztam, hogy nem találja elég megfelelőnek ruházatomat és kifogásolja kizáró kámat. Láttam rajta, hogy igen tehetségtelen kez-

dőnek tart. Busan visszaültem hát a számomra fenntartott lépcsőre.

Annyira elkéseredtem, hogy leejtettem a koffert. Utánakaptam, sikerült visszahuznom, miközben a vonat kereke szétlapította a jobbkezem mutatóját. Szerencsés körülmény — állapítottam meg, hiszen még mindig jobb, mintha a lábomat lapította volna szét, mert arra még szükségem lehet. Sőt egészen jól jött ez a kis baleset, mert a kaulaz a nagy ijedségben elfelejtette a jegyet kérni tőlem. Ezt ugyan hiába kérte volna, mert nem váltottam.

Nem untatom a nyájas olvasót a sétavonaton való utazás kisdéd örömeinek leírásával. Barátom a végállomásra való megérkezés után beállított a sorba.

— Utirány: Oszovlye! — kiáltotta valaki és a társaság nekirugaszkodott a hegynek, azaz először csak a falunak. Megállapítottam, hogy a nők túlsúlyban vannak, ugyanis nemcsak sulyban, de számban is jóval meghaladták a férfiakat.

Végtelemnek tetsző gyaloglás után eljutottunk az ut legnehezebb részéhez: a szuszogóhoz.

Ez a történelmi hely arról kapta zongzetas nevét, hogy itt rendszerint féluton kifogy az ember lélegzete és akkor ugy-szuszog, mint az a gőzmasina, amely velünk idesétált. Nem tulzok, amikor azt mondom, hogy hetvenfokos emelkedést kell megmászni az embernek. Kis pihenőt tartottam és magamrakapcsoltam az ejtőernyőt. Ijedten néztem a kis három és fél éves Jóskára, a legfiatalabb turistára, aki eddig hősiessén, felnötteket megszegyenítő hidegvérrel, minden szó nélkül gyalogolt velünk, állta a tempót, amelyet heves vérmérsékletű vezetőnk diktált és amely a felnötteket is próbára tette. Megkérdeztem a pufók kisfiút:

— Ugye Jóska, nem fáradtál még el?

— Nem — válaszolt komolyan, lakonikus rövidséggel és hősi elszántsággal nekivágott az emelkedésnek. Elszégyeltem magam. Ez a kis pötöm itt megszegyenít mindannyiunkat.

Azután megmásztuk a hegyet. Két nő elszédült, három rosszul lett, én minden két méternél megálltam és szuszogtam. Jóska, a kis fiókturista rendületlenül bírta az iramot. A torkom kiszáradt, lábaim remegtek, a szívverésem kihagyott... minden úgy történt, ahogyan elképzeltem. Háromszor elvágódtam, egyszer úgy kaptak el, hogy le ne zuhanjak a mélységbe. A fejem zugott, a hideg és meleg verejték váltakozva kivet... Végre, utolsónak, Jóska után felértem. Győzedelmes mosolyt akartam erőltetni az arcomra, de csak bágyadtan széthuztam a számát és félholtan elterültem azon a tenyérnyi zöld helyen, amely biztató ígérettel virult a turistához előtt.

Valami gyanus zöreje ébredtem. Mintha a hegy mélyéből tört volna fel valami dörgő hang. Ijedten felültem és most megegyeszer megismétlődött a kísérteties hang: a gyomrom korgott, éhes voltam. Valahonnan az erdőből sült szalonna üdvös illata lengedezett. Támolyogva arrafelé tartottam. Barátomat tűz mellett találtam, szalonnát pirított és szemrehányó hangon rámpirított:

— No, szép kis turista maga!

A hölgyek bájosan felkacagtak és a nevetésbe belecsilingelt Jóskának, a nap hősenek ezüst kacagása is. Két kézzel tömte magába az illatos szalonnát és kacagott. Rajtam...

Igaza volt neki. Ő tehetségesebb kezdő, mint én...

Szabó S. Ferenc

„GOLGOTA”

Temetkezési vállalat
NOVISAD, Uspenzszka ucca 12.

Temetést, szállítást és exhumálást a legjutányosabban és a legfigyelmesebben intézzük.
Kedvező fizetési feltételek.

Lenkey Imre és Fia
Telefon: 26—90

Tréfiós kérdések

Közl: Zsigrai Mariska és Magduska

1. Melyik tónak van zárja?
2. Melyik tóból csinálunk ruhát?
3. Melyik tó tanít?
4. Melyik tó dolgozik a mezőn?
5. Melyik tó található minden házban?

Hibás levél

(Javítsátok ki a helyesírási hibákat ebben a levélben és írjátok le helyesen).

Kedves Oto! Megjött a tavasz és mi sokat sétálunk a mezőn és rétten. Öllelek

Pistika.

Oszlop rejtvény

Közl: Trenesényi Irma és Mariska

1. Virág neve	
2. Nem iskola	
3. Női név	
4. Cipész más szóval	
5. Nagyon nagy	
6. Sosborszesz neve	
7. Leánynev becézve	
8. Francia tengeri fűrdőhely	
9. Beograd melletti hegy	
10. Egyiptomi folyó	
11. Tenger neve	
12. Földműves szerszám.	

A vastagon rajzolt első sor felülől lefelé olvasva két noviszádi sportegylet nevét adja.

Dezső bácsi postája

Schwarz Evi. Örülök, hogy Juliska jobban van és lassanként kiheveri a szóda ivást. De azért azt hiszem, még sokáig nagyon vigyázni kell a gyomrára. A jövőben nyilván még a szódavíz is kerülni fogja, annyira megutált most mindent, ami a szóda névvel összefüggésben áll.

Anyi bizonyos, hogy nem könnyű dolog a gyereket megőrizni a hasonló balesetektől. Van nékem egy kis unokahagyma, aki most már nem is olyan kicsi, mert ő rajzolja a legtöbb képet a Tündérszágban. Háromszendős lehetett, amikor ő is kukoricával játszott éppúgy mint ti akkor, amikor Juliska a szódát megitta. Játék közben egy kukoricaszemet az orrába dugott és mivel nem tudta kivenni, nagy bölcse hallgatott a dologról. Közben nagy fájdalmat támadtak, az orra csaknem krumpli nagyságúra dagadt, de még mindig nem

árulta el, hogy mi történt. Sőt ha kérdezték még mosolygott is és azt mondta: „Sej-haj nincs en nékem semmi bajom“. Pedig volt, mert doktort bácsit kellett hívni, aki azután csak nagynehezen tudta kivenni az orrából a kukorica szemét.

Gyerekkoromban egyszer én is felhörpintettem egy pohárral olyasvalamit, amiről azt hittem, hogy víz, pedig nem az volt. Az udvaron játszadoztam közben nagyon megszomjaztam. Berohantam a szobába, ahol egy pohárban valami fehér állt asztalon. Nagy hirtelen lenyeltem, de nyomban utána vissza is jött, sőt vele az ebéd is. Mert pohárban glicerin volt, amivel a kezűket szokták az emberek bekenni, ha a szél kifújta.

A baj abban van, hogy a gyerekek legtöbbször nem akarják abbahagyni a játékot, ha megszomjaznak, vagy valami más dolguk akad. A halogatásnak azután az lesz a következménye, hogy még jobban megszomjaznak és már alig-alig marad idő arra, hogy igyanak, vagy akármilyen dolgukat elintézzék. Ilyenkor szokott azután bekövetkezni, hogy nem válogatnak, hanem mindent megisznak, ami eléjük kerül, vagy pedig arra sem marad idejük, hogy bizonyos ruházati ügyet elintézzenek, amiből azután nagy bajok származnak.

Simon János. Sajnos nem ígérhetem meg, hogy pünkösdre ellátogatok Muzsljára, mert ti kissé messze vagytok tőlünk. Pedig szeretnék látni a Roniót Pál szerepében. Ird meg, hogy kik szerepelnek még a darabban, a Tündérszág katonái közül.

Hromis Juliska. Nem emlékszem rá, hogy a mult héten levelet kaptam volna tőled. Legjobb, ha személyesen hozod be hozzám.

Horrát. Lacika. Ugy látom egyezik az izlésünk, mert a lekvárosgombócot én is nagyon szeretem a tejszínhabos süteményt pedig még jobban. Legközelebb, ha eljövök Zagrebba, krémleptényevő versenyt rendezünk te meg én. Jó lesz?

Döme Terike. A kis képet megkaptam, köszönöm. Te még nagyon csöpp vagy ezen a képen most már azt hiszem apukád nem tartana olyan könnyen a fél karján.

Zsigrai Mariska és Magduska. A kirándulásról már én is nagyon sokat gondolkodtam. Sajnos a dolog nem oly könnyű, aminőnek első pillanatban látszik. Noviszád közelében nincs kirándulóhely, ha pedig a Dunán át mennénk, a szokásos gyerekek közül valamelyik szeleburdiságában mekimenne a Dunának, vagy legrulna a hegytetőről, ki vállalná érte a felelősséget?

Bauer Lilike, Gombár Irén, Genál Györgyike, Gellért és Gabl, Hevér Palika, Kávy Lukács és Bősike, Kéki Katalin, Kovács József, Markos Sanyika, Manólovits Endre, Selyem Emma, Somosi István, Schwarz Feri és Pisti.

Szerettel köszöntlek benneteket a Tündérszág táborában. Aki közületek eddig elmulasztotta írja meg pontos címét és hogy hány esztendő.



Reggeli újság vasárnapi ingyen melléklete. — Szerkesztő: Dezső Bácsi

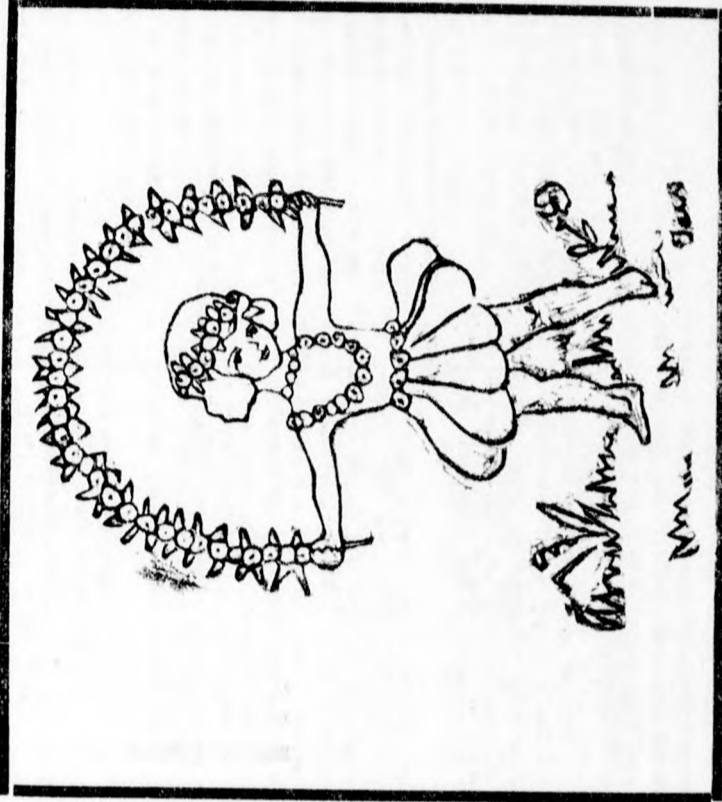
Május

Megjött végre a szép május
gyönyörű hónapja,
Virág szirmát, erdő zöldjét,
mind-mind tőle kapja.

Csalogánydal, virágillat
ömlik át a légen,
Mosolyogva örül néki
a nap is az égen.

Fiu, leány, rózsából fon
színes virág-láncot,

Boldog szívvel, vidám dallal,
jar tavaszi táncot.



Fessétek ki a képet
izléstetek szerint!
A festményt azután
küldjétek el a Tün-
dérszág szerkesz-
tőségébe.

Aki a legszebb fest-
ményt küldi be, a
noviszádi Union cu-
korkáizlet csokolé-
déját nyeri.

A festőpályázat szu-
botikai nyertese a
szubotikai Ruffi cu-
korkáizlet csokolé-
déját kapja.

A beküldő neve és címe:

KÖZSÖRÖGÉD CIRKULÁS NAPJÁRA

Mesebeli nagyerdőben
Virul egy szép mesefa.
Ezüstszárvu kis tündérek
Kergetőznek alatta.

Minden virág egy szép mese,
Bokrétába azt köthi.
Edesanyánk ünnepeére,
Ajándékul elviszik.

En is kaplam egy bokrétát,
Jóságáról mond szép mesét.
Aldja Isten minden széppel,
Boldogsággal, egészséggel,
Edesanyánk életét!

A királyleány lyukas harisnyája

Volt egyszer egy ezegety áru kisleány, Terkének hívták. Edesanyja, míg el, varrással keverte kenyerét, mikor pedig meghalt, egy tucatnyi varrótta hagyott Terkére. Terke már egész kiskorában megtanulta edesanyjától a varrás mesterségét s mikor árva maradt, ezzel akarta kenyerét is megkeresni. Tucatnyi tűjét varrókosarúba tette és elindult egyh munkát keresni.

Alig ment pár lépést, találkozott egy öregasszonnyal. Terke köszönt neki szépen. Illendően, majd az öregasszony kérdéskérdésére elmondotta, hogy mi járában van.

— No, akkor éppen jókor találkoztunk — szölt az öregasszony. — Van nekem egy ruhára való szövetem, azt megvarrhatnád nekem.

Szívesen megvarrom — felelte Terke és elment az öregasszonnyal.

Hát az a szövet valami szurós csalámból volt. Összeszöve, varrás közben egész hólyagosra csipke Terke ujjait. És olyan durva volt, hogy a tűt is csak nehezen lehetett átjuttatni rajta s egymásután törtek kette öltögetés közben. Terke még meszölt egy szót sem, csak vart szorgalmasan, pedig mire a ruha készen lett, az utolsó tűje is el-lörött.

Igy szölt ekkor a furcsa öregasszony: — Készülj, hogy megvarrjad ruhámat s hogy hogy eltört tőled miatt sem panaszkodjál. Halálból egy tűt adok most neked, mely nem fog eltörni, míg a szerencsédet el nem éred vele.

Azzal már el is tánt a furcsa öregasszony. Terke pedig az egyetlen varrótával indult tovább.

Nem soká kellett mennie, az egyik házában adtak megint varrótát neki. Terke nekifutott gyorsan a munkának, a tű azonban, amit az öregasszony

adott neki, sehogy sem akart szölogadni. Ahelyett, hogy szaporán öltögetett volna, elkezdte mondogni:

Készülj, készülj messzi utra,
Ne varj itt hiába,
Vár a rongyos királyleány
Ezer-lyuk országba.

Terke ámlyva hallotta, mit beszél a tűje, nem hajlott a szavára, hanem csak folytatta tovább a megkezdett munkát. Azonban a tű is csak megdögatta tovább a maga mondogását s minduntalan beleszart Terke kezébe.

Terke ezt es bánta, fájó ujjal is dolgozni volna tovább, a munka azonban így sokkal lassabban ment és munkaadó gazdasszonya végül is így szölt Terkéhez: — Kisleány vagy még, látom, nem tudsz tűvet bánni. Mind összeszurkálta a kezéd.

Hiába próbálta szegény Terke bizonygatni nem szokott vele máskor ilyenmi történni. Ez a tűvel most varr még csak először, de majd es meg szokja ez is az engedelmességét. Az emberek mosolyogtak rajta, majd adtak neki egy kis emlívalót és elküldték, próbáljon, ha tud, másféle szerencsét.

De szegény Terke csak így járt mindent. Varrótját, amit az öregasszony adott neki, sehol sem akart engedelmesebbé fűtve ujjának, hanem csak mondogatta egyre a maga mondogóját:

Készülj, készülj messzi utra,
Ne varj itt hiába,
Vár a rongyos királyleány
Ezer-lyuk országba.

És mivel Terke sehogy sem akart hallgatni a szóra, engedetlen varrótját minduntalan megszurta a kezét.

Már a falu minden házában sorra próbált szözt, de mindentit kénytelen volt a munkát abbahagyni. Férge kis ujját már egész sebesek voltak a sok tűszúrásból és végre maga is belátta, hogy rakoncátlan tűjével így nem fog boldogulni. Végül is elindult, hogy megkeresse Ezer-lyuk országát a rongyos királyleányt, akit a varrótá annyit el-legetett.

Ment, mentegelt, míg végre elérkezett egy igen nagy országba. Itt mind rongyos ruhában, lyukban harisnyában jártak az emberek, pedig minden házában szorgalmasan szöttek, fonták a szép szöveteiket. Terke megkérdezte, mi ennek az oka? — Hát te még nem is tudod, hogy Ezer-lyuk országában éltél, ahol bizony csak rongyosan szabnak a munkások? Így is elég ruha pusztul el a királyleányon a világ szövete is kevés volna annál az ezer-lyuknak, amivel megátkozták — felelték az emberek. Terke még többet szeretett volna megtudni,

U N D E R O R S Z A G

Bordás Anna, Eszky Irén és Lídia, Szabó Valéria és Ottóka, Fiala Nándor és Rezső, Kovács Laci és Mariska, Putz Ilonka, Mókus Tereska, Döme Terke és Ionka, Neurohr Magdi, Tsek Ilonka, Selyem Emma, Szamunda Magda, Anna és József, Horváth Vera, Fülöp Ágnes, Morvai Lajos, Schwarz Feri, Pisti és Ottó, Zahner Irénke, Zsigrai Péter és Magda, Zupancz Rózsika, Igracska Katka, Kugli Etuska, Takács István és Julis, Papp testvérek, Forst Feri, Juhász Béla, Tóth László és Béla, Borsményi György, Ökrész Juliska, Tóth Bózsika, Thurzó Klárka és Laci, Horváth Laci, Mókus Bózi és Jani, Szűcs Pisti, Zolits Ferike, Lukács Erzsébet, Kardos József, Mókus János, Lindenbaum Valika, Szűcs Ilonka, Vastag István, Molnár Marika, Varga Rózsika, Istók Bandi, Baksa Sárika, Takács Katka és Ferike, Keller Ilonka, Hromia Juliska Szabó Vilma és Juliska, Mészáros Irénke, Tuschnér Bába, Harcsa Rózsika, Maros Sanyika, Karl Juhászka, Pethő Pisti, Acs Károly és Gabi, Kőnya Ilonka, Sztrajn Dusan, Tóth Boriska és Feri, Bálint Péter, Körönczy Magdi és Janika, Halgató Emma, Miháczy Bózsika és Kálmár Magduka, Lukács Béla, Dudás Ferike, Baranyi Pál, Kárpóc Antti, Sálra Ferike, Nagy Erzsike, Balogh Erzsike, Nemes László, Székáll Géza, Sörös Erzsike, Kissó Margit, Manóloviócs Endre, Lázár Margit, Benecz Kati, Kiss Bózi, Balaton Janika.

A sorshúzásánál Zsigray Péter és Magduka (Vörösmári u. 12) kedvezett a szerencse. A noviszádi Unio cukorkafizet csokoládéját a szerkesztőségben vegyék át. Hromis Juliska (Dudarska 50) a noviszádi Hering Studio kényképe szóló utalványt a szerkesztőségben vegye át. Bálint Péter a szubotónai Ruffi cukorkafizet csokoládéját ottani szerkesztőségünkbe vegye át.

A noviszádi utalványt Volencz Pali és Pista (Rózsa u. 13) a noviszádi Unio cukorkafizet csokoládéját a szerkesztőségben vegyék át. Miháczy Bózi és Kálmár Magduka (Jubljanszka 27) a noviszádi Foto Boulevard kényképe szóló utalványt a szerkesztőségben vegyék át. Sztrajn Dusan a szubotónai Ruffi cukorkafizet csokoládéjára szóló utalványt ottani szerkesztőségünkben vegye át. Fischer Manó könyvtárlapját postán küldjék el Virovitába.

Betűrejtvények

1. Thurzó Klári és Laci

* V V V	Q Q
E	Q Q

2. Borsó Dersó

O Y I	Z O
-------	-----

3. Stelamidesz Géza

I Y A I Y A V G	P R R E E
P = M	R R R E E

4. Walter István

I	P R R E E
R R R	R R R E E

Rejtett illó nevek

- Közi Dregegy Ilonka és Kati
- Az eke millió barzdát felszánt.
 - Ott ólmos eső esik.
 - Ti bort iszotok.
 - Kata mákor is ejön.

Keresztrejtvény

Közi: Wagner Irénke

1	2	3	4	5	6
	7	8			
9	10	11		12	
13	14		15		
	16			18	19
17				18	
20		21	22	23	
		24		25	
26			27		

VIZSZINTES: 1. Kisborjú, 4. Egészséges testmozgás, 7. Többféle emlívaló neve található rajta, 9. Rag, 11. aly, 12. Kislányó rag, 13. pusztít, 15. Lelkész, 16. A vonat teszi, 17. Napszak, 18. Hejye, 20. Sir más szóval, 21. A mosonó teszi, 23. pa, 24. Indulatsz, 26. Vág más szóval, 27. Férfinev.

FÜGGŐLEGES: 1. Házállat becézve, 2. Betű, ahogy kimondjuk, 3. Helyhatározó, 4. Maró folyadék, 5. Egészséges más szóval, 6. Első a házépítésnél, 8. Mesterember, 10. Leánynev becézve, 12. Fejen hordják, 14. al 15. Szárzság idején sok van, 17. 22. Sok ilyen, 24. 25. H-vel az elemből áll a Tándérszág, 24. Tíró szó

MEGLIÉS

Betűrejtvények:

1. _____ 2. _____

3. _____ 4. _____

Hibás levél:

Teljes kérdések:

1. _____ 2. _____ 3. _____

4. _____ 5. _____

Rejtett Hírnévek:

1. _____ 2. _____ 3. _____ 4. _____

Oszlop rejtvény:

Hibakereső: _____

A bekioldó neve és címe: _____

lobor... édesanyjuk sírja előtt, sírva ölelik át a fagyos göröngyöket, amely alatt édesanyjuk pihen. — Imádkozzunk, mondja a nagyobbik és hallkan mondják az estéli imájukat.

A hideg már egészen átfújta a testüket könyryeket megfagyasztotta.

A két kis árva összeölelkezik és mosolyra nyílnak kicsi ajkuk. Szemük előtt megjelenik az anyukájuk, sok-sok kicsi anygyalka száll és vízi őket messze, messze, ahol mindig süt a nap és nincs halál.

Másnap a temetőszáz ott találta a két kicsi esicsérgőt megfagyva. Melleltük a hú Bodri holteteleme feküdt, mert a hú kutyja nem bírta túlélni kicsi barátai halálát.

Anyó

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Ó éltednek minden napján
A verőfény, kikelet.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Szeme, mint az égi csillag
Véd s szellden int neked.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Ó sorsodhoz, életedhez
A gyémántos díszkeret.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Ó ad erőt a munkádhoz,
Erőt, áldást s ihletet.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Szeresd neki, amíg csak él,
Szép, boldog, vig perceket.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
El ne hagyjad, hir, szerencse
Bárhogy csábit tégedet.

Szeresd forrón édesanyád,
Szeresd addig, amíg lehet!
Mily boldog vagy, míg e búl szót:
„Árva”, még nem ismered!

Rejtvények, játékok, mókák és egyéb huncutságok

Megjefések a Tünderország április 29. számából

Beütvejtvények: 1. Depovér, 2. Háborus történet, 3. Faróka, 4. Rendszerint.

Szólmalom rejtvény: Rózsabegyi Kálmán.

Rács rejtvény: Fügőleges: 1. Vilna, 2. Leves, 3. Néger, 4. Elfog. Vízszintes: 1. Velence.

Rejtett városnevek: 1. Fiume, 2. Szoktor, 3. Tricszt, 4. Lemberg, 5. Kassa.

Keresztrejtvény: Vízszintes: 1. Olyforma, 7.

Rák, 3. Rak, 9. Ot, 10. Ir, 12. Ka, 13. Övés, 15.

Láma, 16. Lé, 18. Ti, 19. Et, 20. Aló, 22. Olo,

23. Nemeztes, Fügőleges: 1. Oróslán, 2. Lát,

3. Y. K., 4. R. R., 5. Mak, 6. Akaratos, 10. Ital,

11. Rómi, 13. Ól, 14. Sa, 17. Ele, 19. Eke, 21. O. M.,

22. Ot.

A hibakereső pályázat megfejtése

A Tünderország mesében több szót készakarva fordítva nyomunk s a gyerekek feladata, hogy ki-keressék a fordítva nyomtatott szavakat. A megtalált szavakat azután beírják a „Megfejtés” szelvénybe a szelvényt pedig aláírva beküldik Dezső hácsinak postán, vagy bedobják a Tünderország postaszekrényébe szerda estig, de legkésőbb esütörtök reggelig.

A multiheti Tünderországban ezek a hibák fordultak elő: es, gye, gyolt, nav, am, za, si, gye, sé.

A multvasárnap hibakereső pályázat nyertes Rejter József. Könyvjutalmát postán küldjük el Temerinbe.

A rejtvényeket egészben, vagy részben megjegyezték, szép festményi küldtek be:

Lakatos József, Hevér Palika, Dióssy Ilonka, Volencz Pali és Pista, Castagh testvérek, Boczonádi István és Marci, Bózsó Dezső, Morvai Veronka, Nagy Rózsika, Tripolszky Gábor, Bankó Imre és Feri, Balázs Mátyás és Ilonka, Zsigrai Mariiska és Magduska, Szuszdeszki Oszkár, Breznayák Kató, Szücs Pisti és Ilonka, Soós Ilonka, Vargai testvérek, Fodor István, Tóth Irénke, Rózsa Lajos, Réts Babus, Vozárovics Jovica és Szófia, Bauer Li. like, Gatter Kató, Szász Dezső és Mariiska, Klein Sárika, Török Janka, Maris és András, Soós Dezső, Kovács József, Somosi István, Morovics János és Mariska, Katic Verica, Frech Lujza, Herczeg Rózi és Irén, Jancsenics Paula, Zoll Mihály és Katica, Schumacher Lafika, Szabó Aranka, Waltner István, Szathmáry Ilonka, Schwarz Mariiska, Zupanc Zvonka, Sörös Matild és Pisti, Balint Juliska, Virág Janka és Klárika, Jung Zoli, Varga József, Jency Lajos, Kanyó testvérek, Schwarz Evi és Rapity Icu, Ivanový Eleonóra és Ocsi, Kávy Lukács és Bézsike, Kanyó Matyi, Trenescényi Irma és Mariska, Baksa Irén és Lajcsika, Stefamidesz Géza,

mire az emberek elmesélték, hogy a királyleány keresztanyja, egy erdei tündér, hét évvel ezelőtt nagyot megharagudott a királyleányra. Arany pók-lakából harisnyát kötött neki ajándékba, de megmondta, hogy viselje gondját a királyleány, hogy még a lakodalma napján is ezt kell viselnie. A királyleány azonban mindjárt az első nap kilyukasztotta valamivel. És be sem stoppolta, hanem csak úgy lyukasan húzta fel másnap is. Hát esteve már úgy tele lett lyukkal az aranyos pókhalál-harisnya, hogy a királyleány máj napig is azt stoppolgatója. De csupa lyuk lett a királyleány ruhája is és azóta is minden ronggyá válik, amit magára vesz. A király kihirdette, csak rongyos ruhában szabad járni az országban mindeneknek, amíg nem sikerül olyan ruhát varrni a királyleánynak, amely nem szakad el rajta.

Csodálkozva hallgatta Terike mindezt a becsédet, majd gyi szölt:

— No, akkor én, ugy látszik, jó helyre érkeztem, találók itt bőven varrnivalót.

El is ment rögtön a királyi palotába, ott is egyenest a király elébe.

Aranyos trónusán ült az öreg király, ezernyi lyuk volt drága szép palástján, ő maga pedig egyre szomorkodott. Hét esztendő óta senki sem tudott a leánynak olyan ruhát varrni, mely azonosod, hogy magára vette, ronggyá nem vált volna. Hőta pedig kihirdette, hogy az egész országban rongyos ruhában kell járni mindeneknek, egyetlen fia világgá bujdosott. Egyedül ő mert ellenszégülni apja parancsának.

Hát amint a király meglátta Teriket szépen megfoltozott rendes ruhájában, haragosan szölt rá: — Adta láncoshordta! Hát nem tudod, hogy ebben az országban csak rongyos ruhát szabad viselni mindeneknek?

Terike szépen, szeliden felelte:

— Messzi földről jöttem és ruhát szeretnék varrni a királyleánynak. Remélem neki mes fog elleni többé rongyosan járnia.

Az öreg király egészen földerült ezen a beszéden.

— O, bárcsak sikerülne neked, amin hét év óta már annyian próbálkoztak! Visszavonhatnám útkos parancsomat, téged pedig leányomná fogadnának.

A király intésére ezután bevezették Teriket a szomszéd terembe, ahol a királyleány ült varró-női között. A királyleány kezében most is ott volt a tündér harisnyája, amelyet hét év óta folyton stoppolgatott, a lyukak azonban azóta sem kevesebbedtek rajta. Sokat sirt, sirdogált ezért a királyleány, mert jól tudta, nem mehet férjhez Varrónó is hiába szabtak, varrtak körülötte, lyukas és rongyos lett a legszebb ruha is, amit magára vett

Terike elmondta a királyleánynak, hogy má szándéka, azután ő is rögtön munkába állt. Hát amint varni kezdett, a tü mind gyorsabban járt fel s alá kezében s elkezdte mondogatni:

Öltsd az öltést jó apróra,

Nem varrsz már hiába,

Férjhez mehet a királyleány

Aranyos ruhába.

A királyleány ámulva hallgatta a kis tü beszédét s a varrónók kezén is elakadt a tü. Egyedül Terike dolgozott fűge ujjai közt villángyorsan repdesett a furcsa varrófü, miközben egyre mondotta a maga mondókáját.

Alig vettek észre, máris készen került ki a ruha Terike kezéből. A leggyönyörűbb menyasszonyi ruha. A királyleány rögtön felpróbálta s csodák csodája: pompásan állt rajta.

Bezzeg nem sirt többé a királyleány! Boldogan nevette fordult Terikehez:

— Már csak éppen a völegény hiányzik! De addig még kell fofoznom lyukas harisnyámat. Add csak ide, kérlek a varrófüdet, hátha több szerencsém lesz vele!

Terike szívesen odaadta, a királyleány pedig varni kezdte vele hét év óta lyukas harisnyáját. S lám, a tü most a királyleány kezében is sebesen dolgozott, egymásután szötte, szövögette be az apró lyukakat, közbe pedig folyton ezt mondotta:

A rendetlen rongyokban jár,

A rest kétszer fárad;

Ki szorgalmas, jó szerencsét

S deli férjjet várhat.

Mikor már az utolsó öltést is befejezte, hirtelen kiugrott a tü a királyleány kezéből s láss csodát! Egy deli szép szál vitéz termétt ott helyette a királyleány előtt és így szölt:

— Szépséges királyleány! Megküzdöttem érted, az Ezer-lyuk hatalmának vége. Ha te is szeretsz engem, légy a feleségem!

A királyleány ahig hogy kimondta az igent, hazaérkezett messzi bujdosásból bátyja, a királyfi is. S hát ez gem Teriket kérte meg feleségül. Az öreg király örömmel adta rájuk apai áldását s már javában készülődtek, hogy megtartsák a ketős lakodalmat, amikor megnyílt az ajtó és belépett rajta az erdei tündér is, a királyleány keresztanyja. Nem volt az más, mint az a furcsa kis öregasszony, akinek Terike a csaláruháat varrta. Gyönyörű menyasszonyi ruhát hozott Terikének ajándékba és ott maradt ő is a lakodalmon.

Azt talán már mondanom sem kell, hogy nagy volt a boldogság mindenfelé s hogy lyukas harisnya, meg rongyos ruha azóta nem akadt többé az országban.

ANNYUKÁK KÖZSÖMÉSE

Aki a virágnak
Kibontod a szirmát,
Aki óriássá
Neveled a kis fát,
Aki a harmatot
A tűre leheled,
Aki a zord telet
Tavaszba temeted,
Aki örök ura
Vagy a nagy világnak:
Aldd meg jószágoddal
Az édesanyánkat!
Elfáradt kezűket
Simogassad, szeresd,
Napi gondok között
Biztatgassad, vezesd.
Szemükbe, ha könnyet
Csillogtat a bánat:
Istenem, fogd kézen
Az édesanyánkat!

Ha ruhacsánk varrja,
Ha kenyérkénk osztja,
Esti lenvágáskor
Ha az agyat bontja
S összelestezi kezét
Mértünk imára
S nevedet foglalja
Csendes, hű imába:
Istenem, Istenem
Hajolj le hozzánk
S addó két kezdeddel
Aldjad, hosszan áldjad
Miertünk fáradó
Drága jó anyánkat!

AZ ANYAI GOND

Hta: Baisai István

— Kép — Anyák napjára —

Személyek: Anya, Béla 12 éves, Terus 10 éves,
Laci 8 éves — gyermekei. Két férfi.

(Szín: Egyszerű, polgári izléssel butorozott eszoba. A falon óra és képek. Jobbról ajtó, a bal oldalon nagy férfiarkép gyászlepellet keretezve, alatta állvány, rajta kis mécses; alján virágok. Akonyut, Mikor a függöny szétnyílik, Terus és Laci a kép körül rendezkednek).

1. jelenet. Terus és Laci

TERUS: Most már a díszítéssel megvohánk. Még gyufát hoznál Laciám a konyhából, hogy a mécseset meggyújthassam s aztán jöhet édesanyánk és el is kezdhetjük az évfordulói emlék-ajátos-ságot.

LACI: Hát Bandi hol van még most is?

TERUS: (szomorúan) Bandi?... Azt bizony jó

volna tudni. Utóbbi időben valami baja van neki. Nem tanul rendesen, illetlenül viselkedik, sőt még édesanyánknak is viszatfeléssel.

LACI: Ma is földhöz vágta a táskáját és az mormogta, hogy azért se megy iskolába! Mit ne az iskolát? Neki a tanító — így mondta csak „tanító” és nem tanító „ur” — neki ne parancsoljon!

TERUS: Igen — sajnos! — én is hallottam. Sőt még mást is hallottam. Azt is monda, hogy édesanyánk sem sokáig parancsol neki, mert már 12 éves, tehát már nagy fia. És nem fog készülni még a Herkópáternék sem; hanem elme a háztól és rablóbandát szervez és ő lesz a vezér.

LACI: (szívből kacag) Ha-ha-ha! Hiszen még Bákai Pistét Búndástól is félt Ha-ha-ha! Szó kis vezér! No, de futok a gyufáért. (el).

2. jelenet. Terus egyedül.

TERUS: (eltűnődve) Istenem, ez a Laci, mi jöszön tud nevetni Bandin: én még sirni szeretnék... Mert már többször észrevettem, hogy édesanyám mennyire elszomorodik, amikor Bandi hányveti viselkedését látja.

3. jelenet. Terus és Laci.

LACI: (besiet) Tessék a gyufa, Terus. Lenni már, ha anyus hazajönne; hamarabb vancs ráznánk, mert én már éhes vagyok.

TERUS: Oh, te kis éhes-táskaj; hisz nem oly régen uszonáztunk! No, ne felej, nem halsz meg éhen; anyus mindjárt itthon lesz. De előbb a látosság, az ima (meggyújtja a mécses), mert kélnak is kell táplálék és csak aztán a gyomor. Ugye megerted Laciám? Hiszen te okos és jó kis fia vagy. (Kívül ajtócsengetés hallik).

LACI: Jön anyusi! (Kinyit az ajtót).
TERUS: (Laci mögött kihajolva és Lacián egyszerre). Kezét csókolom, édesanyám. Már várunk.

4. jelenet. Voltak, Anya.

ANYA: (belep, kezében letakart karkosár, megcsókolja a gyerekeket). Siettem is édes gyerekeim; de az urban találkoztam Bende tanító urral. Bandi tanítójával és elbeszélgettem kissé vele.

TERUS: Mit mondott Banderól?

ANYA: Bizony, kislányom, nem valami örövendő Bandi többször elkerült az iskolát és a tanulásban úgy, mint a magaviseletben nagyon hanyatlak. Mondottam a tanító urnak, hogy engem is sokszor megszomorított már viselkedésével. Nem tudom, mi okozta ezt a változást nálán. Hiszen, ha édesapátok élné, másképp lenne mind De így magamnak kell a kenyér után nézmem. Így sokszor egész nap sem látalak bemeleket. Esti korán pihenni tértél, én meg akkor pótolom, igen sokszor egész nap sem látalak bemeleket. Esti korán pihenni tértél én meg akkor pótolom, igen sokszor éjfélig is, az elhalasztott házi dolgokat...
LACI: (eddig áhítattal hallgatta édesanyját) Anyuskám! Bandi még most sincs itthon. És azt

mondta Terusnak, hogy ő nem fél még a-a-a kitől is nem fél Terus?

TERUS: A Herkópáternőtől sem.

LACI: (élenken) Igen, a Herkópáternőtől sem ijed meg; és hogy ő már nagy és aztán rabló-vezér lesz.

ANYA: (Lacit cirogatva, szomorúan) Nagyon nagy fia ő már, roppant nagy...

LACI: (csacsogva) De a Búndástól félt!

ANYA: Kik a legujabb, legjobb pajtasai? Nem undjatók?

TERUS: Én azt hiszem anyuskám, hogy csak rossz pajtasai lehetnek.

TERUS: Hol van most?

TERUS: Nem tudom. Dél óta nem volt itthon.

LACI: Biztosan most csinálja a rablóbandát.
ANYA: (elbontulán) Édes Istenem! (a falon fűgő Mária-képre tekint) Oh, égi Anyám, segíts! (kivül zavaros hangok hallatszanak, majd két férfi behozza a zúzottarcú, portlepte Bandit).

I. FERFI: Itt van a fia, szomszédasszony!

II. FERFI: Csak az Isten örülte, hogy ez a gyerekek életben maradt.

ANYA: (némultan) Szent Isten! Mi történt?

I FERFI: Egy autó ütbite el. A sofőr azt mondta, hogy elbe akart állni és az utolsó pillanában birta csak kikerülni az elgázolást; de az elütött nem tudta már megakadályozni. (zsebéből egy poros, fekete alarcol vész elő) Ezzel volt az arca befőve (a két férfi el).

BANDI: (sír és nyöszörgő) Édesanyám! Bocssáson meg! Soha, soha többé nem leszek rosszul.
ANYA: (még mindig remegve) Fiam, fiam! Látnod, mire vitt a rossz társaság! (örömléggel Bandit).

LACI: No, ugye megijedtél, vejtér?

ANYA: Tudhatnád, hogy a rossznak még az árnyékát is kerülni kell! Nézd fiam! Ha egy liter tejbé csak 2 deci vizet öntünk, akkor nem a víz lesz jobb, hanem a tej egyenlő, rosszabbodik; ha borba öntünk vizet, akkor is a bor lesz rosszabb; az aranyba keverj réz, nem a réz értéke fog emelkedni, hanem a nemes arany veszt az értékeből, a finomságából, nemességéből!

Igy vagyunk az emberekkel is!...

Ha rossz emberek közé keveredünk, azok nem a mi jószágunkat, nemességünket szívják magunkba, hanem minket is leolvasznak az ő erkölcsi posványukba, fertőzükkel jégvezd meg fiam és soha el ne felejsd ezt a közmondást: „Madarat tollaról, embert barátjáról ismeri meg!”

BANDI: Drága anyuskám! Nagyon, igen nagyon megbántam, hogy eddig oly rossz utakon jártam. (Ajja arcképlez sík, ott tétre esik). Itt, megboldogult édesanyám képe előtt teszek ünnepléses fogadalmat, hogy engedelmes szorgalmas, jó és hasznos leszek! (anyához lép, kezét hevesen csókolja): Édes, jó anyám! Bocssáson meg és higgy el, hogy fogadásom megtartom!

ANYA: (örömmel vonja kezére a megtért bűnöst) Fiam! az igazi férfi megtartja adott szavát! Itt vannak tanuid is: hugod és kis óséd. Emlekezni rá!

BANDI: (anyját és testvérét sorba öleli, csókolja) Míg élek, soha el nem felejtöm! Teruskámi! Laciám! Ti is bocssátok meg! Ezentul a ti vezéretelek akarok lenni, de csak a jóban!

ANYA: (átöleli gyermekeit, azok meg őt). A jó Isten áldjon, vezéreljen és segítsen!

Függöny.

ÁRVÁK

Hta: Fréck Lujza

A decemberi kód sűrűjén nem birt áthalolni a nap sugara. A kis falusi templomosa ércha-rangja alig hallhatóan cseng, mintha sejnálna azt akít a hangjával utolsó újfára kísér. Még egy kongás és elhallgat a harangoska, mert a gyászmeget kiert a temetőbe.

Hadifélt temették a felső sorból, szegény özvegy asszony után nem maradt más hátra, mint nyolc és hét éves leánykájá. Diderégyve bujnak egy máshoz néman sírdogálnak.

A negyedik lányka megfogja a kisebbik póltömnyit kezét:

— Gyertünk haza, mert anyuka már vár bennünket.

Akik hallják az árva vigasztaló beszédet, önkénytelenül a szemükhöz nyúlnak, könnyecsképet törölnek le, hisz az édesanyjuk már fél nem kel. A szél erőset ráz a falkon, amik ott állnak a temető szélén, csupaszon.

A két kis csöppeség lassan hazafelé indul: a házukhoz érve félénken nyíjják ki a kaput, de anyuka nem szalad eléjük.

Bodri, a hű kutya, fogadja őket, pedig szegény már két napja nem evett. A kisebbik lány megsimogatja és megkérdi.

— Bodri hol van anyuka?

— Anyuka — kiált a másik — gyere csókold meg!

Az tres ház falai ridegen kiáltják vissza, hogy csókoldj meg.

A két kis árva erőt vesz a sírás, gémberedett tagjait nem melegegít senki. Hátba hívják anyukájukat nem szánja őket meg senki.

— Ne sírj — mondja a kisebbik, — a sírást az Istenke is meghallja. Gyertünk vissza a temetőbe, hátba már felebredt.

A két síró gyerek újból a temető felé velle újít, a hű Bodri velük megy fájdalmasan vonit a sírókkal. A temetőbe az édesanyjuk sírján a koszorúval fájdalmasan játszik a hideg szél. Távolról újból harangzó hallatszik. A két kis árva

A Reggeli Újság divatmelléklete

Vigyázat, csoportfelvétel a strandon



(R. Hohenberg skiccei)

A fürdőruha szép összeállítására vagy gondot kell fordítani, mert minden nőnek számolnia kell azzal, hogy a strandon legalább annyi kíváncsi tekintetnek van kitéve, mint az uccán. Ettől eltekintve minden nő tisztában van azzal, hogy a fürdőruhának hangsúlyoznia kell alakja előnyeit és eltakarnia a fogyatékosait.

A fürdőruhák tehát a célszerűség szempontját egyesítik a művészi szemponttal. Általában az az elv érvényesül, hogy a fürdőfelszerelés legyen minél egyszerűbb, részint anyagi okokból, részint azért, hogy a nyaralás örömeit meg ne keserítse a nagy csomagokkal való utazás.

A fürdőfelszerelés legfontosabb darabja egy jó fürdődressz, amelynek ruganyos, hamar száradó és okvetlenül színtartó anyagból kell lennie. Ennél pedig a legfontosabb a jó szabás, mert a dressznek nem szabad tulságosan feszesnek lennie, viszont nem is szabad lötyögni. Ezeket a hibákat ruganyos anyag választásával már eleve kiküszöbölhetjük.

Az előtt a fantasztikus, színekben és díszítésekben pompázó dresszek voltak divatban, újabb azonban az egyszínű és sima dresszek a kedveltebbek, amilyent első modellünkön mutatunk be.

Hogy a fürdőköpeny nem okvetlenül szükséges, mert más módon is segíthetünk magunknak, azt mutatja a második skiccünk. Egyszerű, oldalt dombolt, frottír-anyagból készült szoknya, amely a fürdődresszel kiegészítve, egészen kitérő fürdőruhát képez.

Ez a hiányos ruha természetesen nem alkalmas arra, hogy megtegyük benne az utat otthonról a strandig. Vágunk tehát hozzá a szoknya frottír-anyagából egy fürdőkendőt, amelyet (3-ik skicc) cape-szerűen a vállunkra vetve, kész a ruha. Leleményesség, de nem boszorkányság.

Arra az időre, amit nem a vízben, hanem a parton töltünk, felvesszünk egy kis szoknyácskát (4. modell), rendszerint vidám, kockás anyagból. Ez az összeállítás sokkal decensebb, mint a csupasz trikó, amely — főleg vizes állapotában — nem a legizlésebb látvány.

Aki súlyt helyez egy komplett frottír köpenyre, bizonyára az anyánk idejéből ránk maradt, de újra felkapott „fürdő-cape“ mellett fog dönteni, amely persze most egész másképp fest, mint

három évtizeddel ezelőtt. Ezuttal is egészen hosszú agyan, de a szabása vékony és karcsu, az ujjában levő kivágások pedig szabad mozgást engednek a karoknak. Ilyen gallérelküli cape a hossza ellenére is egészen könnyed benyomást tesz. (5. skicc).

Érdekes ujtás a strandköpeny (6. skicc), amely — vászonból vagy kretonból készítve — egyszínű vagy virágos mintájú lehet, legtöbbször csak felül csukódik, tehát egészen könnyű, szellős és félhosszu puffos ujjával szinte festői hatást kelt. Ezt a strandköpenyt a fürdőruha felett viselik s igen ajánlatos hozzá a széles „tengerifürdő-kalap“, amelynek éppen az idén jön el ismét a divatja.

Az elegáns nő zsebkendője



(R. Hohenberg skiccei)

mindennapi használatra egészen sima és disztelen. Az anyaga leginkább batiszt, széles pasztellszínű kerettel és nagy monogrammal.

Az esti és délutáni ruhákhoz a mult század végén annyira kedvelt, gazdag díszítésű zsebkendők vannak újra divatban. Ehhez (1. a skiccet) igen különböző minták vannak, tüll vagy csipke berakásokkal, a biedermeier vagy barokk-motívumok erős hangsúlyozásával.

Ez a munka rendkívüli ügyességet és kitarást igényel, de az eredmény bizonyára megéri a fáradságot mert egy ilyen, nemes kidolgozású zsebkendő csak tetszést és csodálatot arathat.

Diszítésül (lásd a középső képet) Toledo-stílusú keret szolgál, vagy pedig nagyon vékony fonalu tüll. (Utolsó kép).

Az asztali (morzsa-) kefe



(R. Hohenberg skiccei)

a háztartásnak legujabb, praktikus és művészi vivmánya.

Ezek a morzsakefék nem a régi sablon szerint készülnek, hanem élénk színekben, figurális díszítésekkel, stílusos, tarkán lakkozott fametszéssel párosítva.

A kefét úgy illesztik bele, mintha a fafigurának szoknyaszélét képeznék. A morzsák felfogására sima, csinosnyelű asztali lapátot használunk. Ez a lapát is legyen lehetőleg élénk színű.



A „Noviszádi filatelista egyesület“ összejutését minden szerdán (Habag különtermében esti 8 órai kezdettel) tartja; vendégeket szívesen lát a vezetőség. Levélcím: „Društvo novosadskih filatelista“ Vilzonov trg 2. Válaszbélyeg mindenkor melléklendő. Egyesületi postacsekkszámla (Jugoszlavenská banka noviszádi fiókjánál) Beograd 51339.

A „Jugoszlavenská filatelistički savez“ ez évi, rendes közgyűlésének színhelyét Noviszádot választotta és a noviszádi filatelista egyesület bízta meg megrendezésével. Az Országos filatelista szövetség a megtisztelő megbízással tanujelét adta annak a reményének, hogy az eddig minden filatelista megmozdulástól távolmaradt, azonban az utolsó évben erőteljesen megmozduló, vajdasági gyűjtőtársadalom a felépítő munkából kivész az öt megillető részt. Ne tekintsük tehát a megbízást a noviszádiak belgyének minden vajdasági gyűjtőtartsa erkölcsi kötelességének a közös cél elérésében a nehéz feladat előtt álló noviszádi filatelistákat propagandamunkával támogatni.

A „JFS“ közgyűlésével kapcsolatosan, szeptember hó elején, „Filatelista napok“ lesznek, melyek keretében megnyílik az első noviszádi bélyegkiállítás, amennyiben sikerül biztosítani az egész ország gyűjtőinek részvételét. Bélyegbörze, érdekes szakelődások sorozata, hangulatos ismerkedési est, tombola stb. fogják még az ország minden részéből összegyűlt filatelisták számára a noviszádi „Filatelista napokat“ kellemessé tenni.

A „Filatelista“ című egyetlen belföldi szaklapunk előfizetésére már több ízben felhívtuk tagjainkat, a felhívásnak meg is volt az eredménye, amennyiben mintegy 30 tagunk jelentkezett. Kérjük a még nem jelentkezett tagjainkat — valamint érdeklődőket — hogy feltétlenül lépjenek a lap előfizetőinek táborába, mert az évi 24 dínár előfizetési díj sokszorosán megtérül.

R · E · J · T · V · É · N · Y · R · O · V · A · T

Rejtvénytelen
Május 6

→ Kívágni! ←

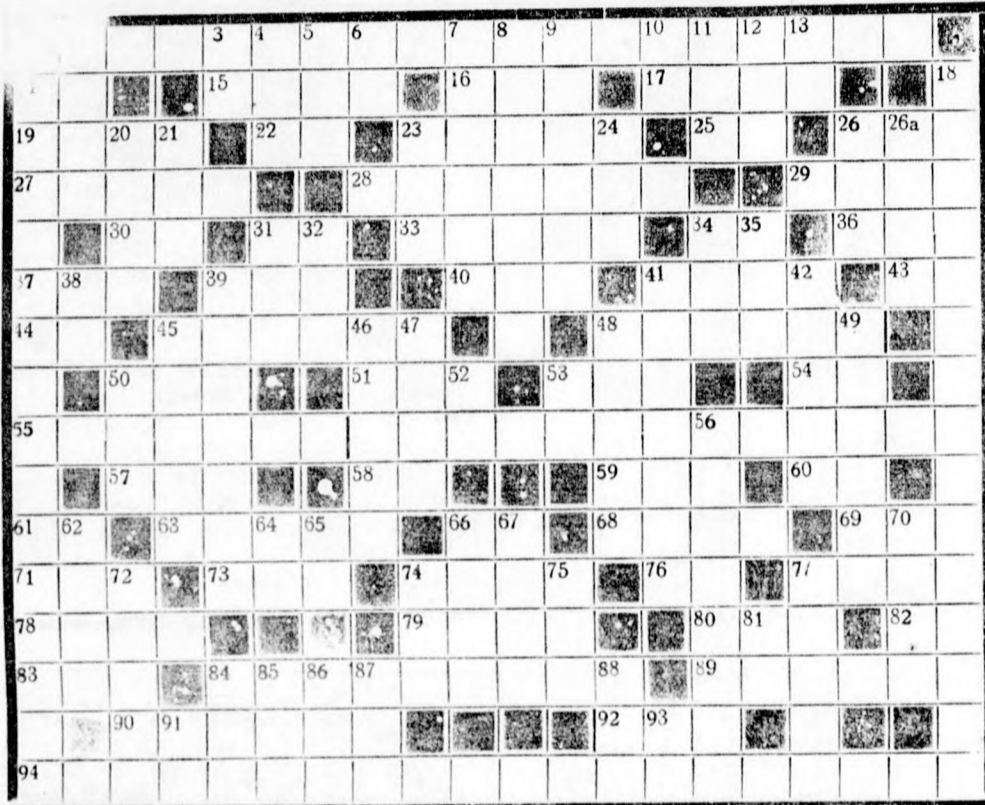
Rovatvezető: Vig Bözsi

Rejtvénymegfejtők figyelmébe!

A jutalom kiosztásában csak azok vehetnek részt, akik a megfejtést pontos címükkel ellátva küldik be. — A helybeliek szelvényeiket a szerkesztőségben vehetik át, vidékiek nyereményüket postán kapják meg. — A megfejtéseket csütörtök estig kell eljuttatni a szerkesztőségbe, a rejtvénytelen kíséretében. Egy helyes megfejtés beküldése elegendő. — Felhívjuk olvasóinkat, hogy kép-, betű- és keresztrejtvényeket szívesen veszünk, amelyek közül aztán a helyeseket sorjában közöljük. Akinek a rejtvénye megjelenik, részt vesz a heti sorsolásban.

KERESZTREJTVEJNY

Közlő: Mohácsy Imréné, Nova Kanyizsa



VIZSZINTES: 1. Ez a masztodon, 14. Visszafelé görög betű, 15. Ismert novelláslak vezetékeve, 16. Szín franciául fon, 17. Hallók szerelemi szaka, 19. Egyiptomi istennő, 22. E. A., 23. Pesti külváros, 25. Répi, 26. Kabzóban van, 27. Ruhadisz, 28. Piszkos népiesen, 29. Bőrből készül, 30. Asszony képző, 31. Rag, 33. Láncoz, 34. Sport, 36. Toll a feyvere, 37. Idegen névmás, 39. Testrés. 40. 1. v. sz. 10., 11. és 18-ik betűje, 41. Kártyaszín, 43. Orosz folyó, 44. Ágy franciául fonetikusan, 45. A vizen arat, 48. Tóth Ede műve 50. Kopasz pusztá, 51. Tengeri hal, 53. Verskellék, 54. Váj, 55. Bakternóta kezdő sora, 57. Him állat, 58. Fordított névelő, 59. Vissza gép (ék. föl.), 60. Ismert rövidítés, 61. Vissz. névmás, 63. „Egy nő, ki úgy él mint a férje” című regény írója, 66. Megelégit, 68. Vissza: Tokaji aszu, 69. Időhatározó, 71. Népiáj, 73. Idegen számnév, 74. Keresztrejtvény kelék, 76. Vissza: autómárka, 77. Szellemi munkások, 78. Ezis népiesen, 79. Vissza: város (ék. h.) 80. Hét vezér egyike, 82. Tagadásban van, 83. Vissza: helyzet, 84. Élmeny, 89. Macerál, első betű fölősi, 90. Igazságát keresi, 92. Női becenév, 94. Jókai regénycim.

FÜGGŐLEGES: 1. Híres író neve, 2. Maradandó emlék, 3. Fogadó szócska, 4. Betű fonetikusan, 5. Női becenév, 6. Névmás, 7. Beszéd id., 8. Kedves vadászszákmány, 9. Izzólámpa gyár, 10. Ugyanaz mint 34 vizszintes, 11. Faló, 12. Rádióban gyakran halljuk, 13. Belsőben van, 18. A megrögzött borivók mondják, 20. Idegen váltópénz, 21. Ugyanaz mint 26. vizsz. t. s., 23. Maraskínóban van, 24. Sok ilyenből áll a keresztrejtvény, 26. Vissza: női becenév, 26a. Tisztség, 31. Sete, 32. Vissza: értéke, 34. Nyakbavaló, 35. U. a. mint 36. vizszintes, 38. Mutatószócska, 39. Ékszer, 41. Dunamenti város, 42. Vissza: bányó ikerszava, 45. Domboeska, 46. Vissza: mesterség, 47. Folyó Délszerbiában, 48. Mester, 49. Köteg (ék. föl.), 50. Huzat, 52. Fa része hosszú ékezettel, 53. Rövidítés, 56. Munkában, 62. Spanyol folyó, 64. Azonos mássalhangzók, 65. Tojás idegen nyelven, 66. Európai hegylánc, 67. Könyvkiadó vállalat, 70. Római ruha, 72. Csécsebecse, 74. Harag latinul, 75. Idegen tagadó szó (ék. fel.), 77. Ige ragozva, 81. Kairóban van, 84. Úre, 85. Ű-vel taktus, 86. Híres építész betűi keverve, 87. Világszövetség (Ifjusági), 88. A-val csillag, 91. Holt képző, 93. Betű fonetikusan.

Rejtvénymegfejtés

Rejtvénymegfejtés. Április 29-én megjelent keresztrejtvény helyes megfejtése:

Vizszintes: Mí vagy, keblem, ili, rém, SS, Irving, Lt, Sás, Aera, Zae, Alma, A sor, Imbabura, Láo-medon, Ural, Og, Karl, Sux, A nap, Pii, Et, Lu, Lu, Re, Os, Botanika, Septuarezima.

Függőleges: Massachusetts, Vi, Ali, Gira, Erna, Bég, Lm, Materialista, Sál, Veramon, Ir, Lao, Smilax, Zsanap, Amál, Arok, Bo, Bega, Ud, Rut, Rio Autu, Prie, Lot, Ekz, Bp, AA, NG, Ai.

Heti ajándékaink

E héten jutalomban részesültek. Báni Jenő, fényképet kap a Hering Studióból. Kiss Ilonka Aphrodite arckenőcsöt a Michels patikából.

Egy fénykép
„Foto Boulevard”
Studióból

Egy fénykép
„Foto Hering”
Studióból

Aphrodite
arckenőcs
Michels patika

Borotválkozás
Martinovics
szalonban

Ondulálás
Martinovics
s alonban

Szerkesztői üzenetek

Ebben a rovatunkban készséggel szolgálunk mindennemű felvilágosítással. Külön levélben csak a portó előzetes beküldése esetén válaszolunk.

R. J. Odzsaci. Nagyváradon a következő magyar lapok jelennek meg: Nagyvárad, Nagyvárad Estilap, Nagyvárad Friss Újság, Nagyvárad Napló, Néptünk. Az első négy napilap, az ötödik hetilap. Közelebbi cím egyiknél sem szükséges. Biztosra vesszük, hogy kérését akármelyik szívesen teljesíti.

P. H. Bogojevo. A kilencnapos szolgálati időre igényt támaszthat. Mielőtt a fivére leszolgálta a 18 hónapját, adjon be egy kérvényt a szombori kerületi parancsnoksághoz (Komanda vojnog okruga).

„Farsangi kiruccanás” Csakovec. A novella témája nagyon hasonlít Molnár Ferenc „Testőr” c. darabjához s van benne valami Verdi „Alarcosbál”-jából is. A vonalvezetése helyenként zavaros, felületes. Mindenesetre tehetséges írás és érdeklődéssel várjuk további küldeményeit, amelyek talán már közölhetők lesznek. Szokják le azonban az erőltetett népiességről, mert „a fene egye meg”, „jól képen dörgöltem” s ehhez hasonló kifejezések izléstelenül hatnak.

„A te néhány esőködért”. (R. E. Noviszád). Újabb verse is nagyon szép, de dicséretreméltóbb volna önállóan gyengébb verset írni, mint idegen tollakkal ékes remekműveket gyártani. Multkori és mostani költeményeiben is egész sorokra meg tudjuk nevezni a forrást, ahonnan szedte.

H. M. Ada. Innen a távolból bajos megállapítani, mi lehet az oka annak, hogy a földieper minden évben nagyon szépen virágozik és mégsem hoz soha egy szem gyümölcsöt sem. Tájékoztatóul mégis közöljük az alábbiakat: 1. A földiepre legalább minden harmadik negyedik évben át kell tiltetni; 2. Minden évben trágyázni kell a talajt, hogy ki ne száradjon, félig érett, félig rothadt trágyával; 3. Van egy kis szürke virágbogár, nagyon kedveli a tulipánt, női szirmot, földiepre stb. Ez lerágja a porzókat s így nem terem rajta gyümölcs. Pusztítását arról lehet felismerni, hogy a virág nem sárga, hanem megbarnul belül, miután hiányzik belőle a kirágott himpor. Ezt a bogarat, amely napos időben bujik elő a földből, meg kell fogni, más védekezés nincs ellene. 4. Lehet, hogy a földieper állandóan árnyékban áll, ami nem jó és 5. lehet, hogy a magja, a fajtája terméketlen. Ezeket a körülményeket tessék figyelembe venni s akkor jövőre talán gyümölcs is lesz, nem csak virág.

P. A. Erdevlk. Az említett bank a földműveseket védő rendelet értelmében fizetési halasztást kért. Kifizetéseket tehát csupán az általa nyilvánosságra hozott, illetve helyiségekben kifüggesztett kulcs szerint teljesít. Ilyen körülmények között tehát perlése céltalannak látszik.

K. I. Apatin. Novelláit örömmel várjuk és természetesen díjazzuk is. A közlésre vonatkozólag előzetesen kötelezettséget nem vállalhatunk és nem vállalkozunk a kéziratok megőrzésére sem.

P. D. Bela Crkva. A küldeményt postára tettük, reméljük, meg is érkezett.

D. F. Szubotica. Kérését eljuttattuk a beográdi angol követséghez, azonkívül egy nagy angol lap szerkesztőségének is írtunk. Szíves türelmét kérjük addig, amíg a válasz megérkezik, amelyről természetesen nyomban értesítjük.

K. I. Szári Becsej. Kívánságát kész örömmel teljesítjük. Sokszor azonban rajtunk kívül álló okok gátolják az ilyen tanácsok száz százalékos megvalósulását.

RÁDIÓMŰSOR

ZAGREB:

- 17: Trió.
19: Smetana Libusa című operája Prágából.

BUDAPEST:

- 6.45: Torna.
Utána hanglemezek.
Kondor Ernő: Virágos esakó, indulófox (Vig Miklós). Strauss József: Szférák zenéje, keringő (Ilija Ljvsakov zenekara). Kasel: Cheving gum, fox-trott (Roy Fox zenekara). Odino: Karolina, polka (Villagio sextett). Mass: Lipseai vásár, induló (Efim Schachmeister zenekara).

- 9.45: Hírek.
10: 1. Magyar táplálék, vagy külföldi táplálék.
2. Lakásunk dísz tárgyai (felolvasás).
Közben: Hanglemezek.
Zöld erdőben jártam (cigányzenekarral). Fráter Lőránd: Őszi rózsák (Sátrossy Mihály). Sándor Jenő: Halvány sárga rózsák (László Imre). Balázs-Fényes: Az alispán lánya (Balázs Árpád). Az ikényi esakó; Lesz még cigánylakodalom; Ahol jó bort mérnek (cigányzenekar).

- 11.10: Nemzetközi vízjelzőszolgálat.
11.15-11.55-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vá-sárról.
12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
12.05: Bura Sándor és cigányzenekara (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából).
Közben kb. 12.30: Hírek.
13.10 (1.10): Pontos időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés.
13.15 (1.14): Rádióüzenetek a Nemzetközi Vá-sárról.
14.40 (2.40): Hírek, élelmiszertárak, piaci árak, árfolyamhírek.
15.30 (3.30)-16.40 (4.40-ig): Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról.
16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.

- 17 (5): A Nemzeti Gyermekekét keretében közvetítés a városi székesszékházban gyermekjátsszótérről.
17.30 (5.30): Hajós Magda hegedűl, zongorán kíséri Herz Ottó.
18: (6) Rádióamatőrök.
18.20 (6.20): Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel Polgár Tibor.
19.40 (7.40): "A magyar katona és a kultúrá" Julier Ferenc, ny. vezérkari ezredes előadása.
20.15 (8.15): "Majális". Rendező Bánóczy De-
zsdő dr.
Utána kb. 22.15 (10.15): Hírek, időjárásjelentés, lövészversenyek.
22.35 (10.35): Bodrics Béla és cigányzenekara.

23.15 (11.15): Hanglemezek. Noble: That's what is made of, foxtrott (Roy Fox zenekara). Gordon-Ravel: Boy and Girl, slofox, Freed-Brown: Ní-lusi szerelmi dal, keringő. Elisande-Ruiz: A jeu-lous girl (Argentínai zenekar). Weems: Panhandle pete, foxtrott. Abraham: Tangolita, tangó. Lehar: Arany és ezüst, keringő. Mc Lipmann: A fool in love, foxtrott. Kovács: Őszi fekete fellegek, tangó (Vig Miklós). Waldteufel: Estudiantina, keringő. Buday-Kovács: Veszem a kalapom: tangó. (Né-meth Miklós és a Dánia-zenekar). Kun: Csárdás (Kiss Lajos és zenekara).

BERLIN:

- 12: Könnyű zene.
13.15: Induló- és tánclemezek.
14.15: Gramofonkabaré.
16: Könnyű zene.
18.20: Zenekari hangverseny.
20.15-1: Hétvégi est a Zooból és az Edenből.

MILANO

- 11.30: Lemezek.
13: Trió.
17.10: Tánczene.
19.40: Lemezek.
21.30: Tarka-est.

PRAHA

- 6.45: Ébresztő, torna, zene és ének.
10.05: Lemezek.
12.10: Lemezek.
17.25: Lemezek.
18.10: Német műsor.
19: Smetana: Libussa c. operája.
22.40: Lemezek.

VARSO

- 12.05: Szalonzene.
15.20: Dalok.
16.25: Jazz dalokkal.
18.10: Bach: II. brandenburgi verseny lemezei. magyarázattal.
18.35: Kreisler hegedűművész lemezei.
20: A rádió szimfonikus zenekara.
22: Könnyű lemezek.
23.05: Kávéházi tánczene.

WIEN:

- 11.30: Nőknek.
12: Az állatalanok zenekara.
16.10: Wiltner-zenekar.
17.30: Vidám félóra.
18.40: Időszertű anyag.
19.25: Tafel-jazz.
22.05: Rádiózenekar.

1934 május 6-tól május 12-ig

VASARNAPP, május 6

BEOGRAD:

- 9: Torna.
9.30: Istentisztelet.
11: Népdallemmek.
12.05: Fúvószenekar.
15: Arszies énekes népdalai.
15.30: Népzene.
16.30: Népdalok zenekarral.
17: Rádiózenekar.
19: Népdallemmek.
19.20: Bugarinovic Melánia áriaestje.
20: Népszínmű zenével.
22.15: Népdalok zenekarral.
23: Cigányzene.

LJUBLJANA:

- 16.30: Karének.
20: Operaközvetítés.

ZAGREB:

- 10: Istentisztelet.
12: Lemezek.
17: Tánczene.
20.15: Rádiózenekar.
22.15: Tánczene.

BUDAPEST:

- 8.45: Hírek.
9.10-9.55-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vá-sárról.
10-10.55-ig: Református istentisztelet a Kál-vin-téri templomból.
12.20: Puntos időjelzés, időjárás- és vizállás-jelentés.
12.30-13.55-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vá-sárról.
14 (2): Hanglemezek.
Schubert-dalok: An die Musik (Lehmann Lot-te). — Szerenád (Lehmann Lotte). — A hasonmás. — Still wie die Nacht (Tauber Richard). — Du bist die Ruh (Lehmann Lotte). — Nicht klagen (Groh Herbert). — Sei mir gegrüsst (Lehmann Lotte). — Ich schneit es gern (Groh Herbert). — A vándor (Tauber Richard). — Strauss János operettjéből: Történetek a Bécsi-erdőből (PParlophon vonószene-kar, kórusal). — Egy éj Velencében (PPataký Kálmán). — Bécsi vér (Schwarz Vera-Groh Her-
bert). — Denevér (Pataký Kálmán). — Cigánybáró

(Lehmann Lotte, Tauber Richard, Nikisch, Lange).
15 (3): A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadássorozata.
15.45 (3.45)-16.55 (4.55)-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárról.
17 (5): Kurina Simi és cigányzenekara. (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából).
17.45 (5.45): A Magyar Ifjúsági Vöröskereszt "Anyák Napja" ünnepélye.
18.45 (6.45): A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar.
20 (8): Sport- és lövészversenyek.
20.15 (8.15): "Az író titkai." Kosztolányi Dezső előadása.
20.45 (8.15): Revere Gyula hárfázik.
Schuecker: Fantázia. — Hasselmanns: Aubade. — Oberthür: Legenda. — PParisch Alvars: Népolyi emlek. — Verdalle: Caprice original.

21.15 (9.15): Kis Színpad. "A kölesünkért feleség." Vigjáték 2 felvonásban.
Utána kb. 22.15 (10.15): Hírek, sporteredmények.
22.30 (10.30): Konec János hegedűl, zongorán kíséri Herz Ottó.
23.10 (10.10): Ifj. Sárny Elemér és cigányzene-kara muzsikál.

BERLIN:

- 12: Fúvószené.
13.15: Szórakoztató zene.
Közben: Férfikar.
14: Mikrofonriport a berlini lőtás-futásról.
15: Frankfurt.
16.30: Könnyű zene szopránadalokkal.
17.15: A Berlin-München labdarugómétközés.
18.50: Szórakoztató zene.
22.30-1: Vidám zene.

PRAHA:

- 6.45: Ébresztő, torna, zene és ének.
7.30: Karlsbadi fürdőzenekar.
9.20: Lemezek.
10.30: A Smetana ünnepok harmadik hangver-senye. Közvetítés a Nemzeti Színházból.
16: A morva tanítók delegatének hangversenye.
17.45: Lemezek.
18: Német műsor.
19: Lemezek.
19.30: Az 5. gy. e. fúvószenekara.
22: Lemezek.
22.30: Schrammelzene.

VARSÓ

- 10: Isentiszlelet Lembergől.
- 12.15: A Filharmonikusok hangversenye.
- 15.30: Lorand Edit lemezek.
- 16.30: Ada Sari lemezei.
- 17.15: A rádiózenekar lengyel hangversenye.
- 18: Hangjáték.
- 19.50: Szimfonikus zenekar Dygas tenorral.
- 21.15: Vidám est.
- 22.30: Kávéházi tánczene.

- 11.10: Nemzetközi vizelőszolgálat.
- 11.15-11.55-ig: Zene a Nemzetközi Vásár-ból.
- 12: Deli harangszó az Egyetemi templomból.
- időjárásjelentés.
- 12.05: Lakatos Toni és Lakatos Misi cigányzenekara. (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából.)
- Közben kb. 12.30: Hírek.
- 13.10 (1.10): Pontos Időjelzés, időjárás- és víz-állásjelentés.
- 13.15 (1.15)-14.30 (2.30)-ig: Zene a Nemzetközi Vásárból.
- 14.40 (2.40): Hírek, elemiszertárak, piaci árak, árfolyamhírek.
- 15.30 (3.30)-16.40 (4.40)-ig: Rádiózenék a Nemzetközi Vásárból.
- 16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
- 17 (5): Acszonyok táncszertája. (Arányi Mária előadása.)
- 17.30 (5.30): Maróthy Magda énekel zongorale kísérettel.
- 18 (6): „Pogányünnepek az őserdőben.” Székely László színdarabja riportja, hangfelvétel.
- 18.30 (6.30): Bertha István színdarabja.
- Magyar zeneszerzők tánczeneje (Dohnányi, Lehár, Szirmai, Kalmán műveiből). — Bertha István: Magyar ábránd. — Miksa-Csák István: Tarka évszázadok tetején. — Szekeres Ferenc: Mert dobog a szívem.
- Közben kb. 19 (7): „A Nemzetközi Hírségi Testnevelési Kongresszusról.” Szukoványi Imre dr. a Testnevelési Főiskola igazgatójának előadása.
- 19.30 (7.30): „Feszül a pesti Vigadó mestere.” Lyka Károly, felsőházi tag, képviselővezető főiskolai tanár előadása.
- 20.10 (8.10): A Filharmoniai Társaság rendkívüli hangversenyének közvetítése a Szekesiővárosi Vigadó nagyszínpadán.
- Utána kb. 22.15 (10.15): Hírek, időjárásjelentés.
- 22.30 (10.30): Veres Lajos és cigányzenekara muzsikál. Kalmár Pál énekel. (Kulcsó közvetítés.)
- Közben 23.15 (11.15): „Budapest der Schanplatz der Weltmeisterschaften im Turnen.” Sándor Pál, a Magyar Országos Torna Szövetség titkárának nemzeti nyelvű előadása.
- 23.30 (11.30): A cigányzenekar muzsikájának folytatása.

A REGGELI ÚJSÁG MELI RÁDIÓMŰSORA

A REGGELI ÚJSÁG MELI RÁDIÓMŰSORA

BERLIN

- 12: Hamburg.
- 13.15: Operett- és filmlemez.
- 14.15: Hegedű- és ocellólemez.
- 16: Könyvzene.
- 18.15: Beethoven: zongora- és hegedűszonáták.
- 22.15: Szókratész zene.
- 23: Vidám zene lemezek.

PRAGA

- 6.45: Ébredő, torna, zene és ének.
- 10.05: Lemezek.
- 11.05: Iskolai rádió.
- 12.15: Lemezek.
- 17.05: Az Operaszínház egyetemes jelölése.
- 18.35: Német műsor.
- 20.30: Vigátlak.

VARSÓ

- 12.05: Népdalok.
- 15.20: Jancsa énekesné Skubert- és Mendelssohn-dalokat énekel.
- 15.35: Szalonitós.
- 16.35: Tomáto tenorista lemezei.
- 16.50: Steinberger E. zongorák.
- 18.10: Kávéházi zene.
- 20.15: A Filharmonikusok hangversenye.
- 22.40: Tánczene.

WIEN

- 12: Parnaztze lemezek.
- 12.30: Színdarabok zene.
- 13.30: Művészlemez.
- 15.30: Nőknek.
- 15.45: Beethoven: Esz-dúr szonáta.
- 16.45: Klinscha Hedvig zongorák.
- 17.10: Gyermekközvetítés.
- 17.35: Lemezek.
- 19.15: Fajtkasárgás, riport a Magyarországról.
- 19.25: Idősebb anyag.
- 20: Smetana—Dvorzak-est a szimfonikusok előadásában.
- 22.30: Rádiózenekar.

SZOMBAT, május 12

BEOGRAD

- 11: Lemezek.
- 12.05: Rádiózenekar.
- 13: Jankovics Sztanóje énekel.
- 16: Lemezek.
- 18.30: Csernyé-Milovics Ida énekel.
- 19: Opera Prágából.
- 22.40: Tánclemez.

LJUBJANAI

- 18: Lemezek.
- 20: Prága.
- 22: Könyvzene.

LJUBLJANA

- 19: Zenekar.
- 20.30: Opera.
- 19: Népdalmezek.
- 20.30: Opera a Nemzeti Színházról.

ZAGREB

- 17: Trió.
- 20.30: Opera Beogr.

BUDAPEST

- 6.45: Torna.
- Utána hangfelvételek.
- Loewe: Prinz Eugen, der adle Ritter (Hüsch Gere zenekar). — Schertzinger: Gránátosok indulója (Jeanette Mac Donald). — Lindemann: Tücsök-zászló alatt (Fuvózenekar). — My hula love (Hilo havái zenekar). — Matys: Spanyol induló.
- 9.45: Hírek.
- 10: 1. Milyen volt a Jovavilág. 2. Tíz perc egészségügy. A Gerson-diet és a nyereségláték. (Felolvasás).
- Közben: Hangfelvételek.
- Loewe: Prinz Eugen, der edle Ritter (Hüsch Gerehard). — Schubert: A posta (Tanber Richard). — Mendelssohn: Ich wollt' meine Lieb (Tanber Richard). — Loewe: Fridericus rex (Hüsch Gerehard). — Liszt: O Lieb so lang Du hieszen kannst (Mata Seimeyer).

- 12: Hamburg.
- 14.15: Népdalok.
- 16: Könyvzene. Közben Kreis: A mászárda, vidám jelenet.
- 18.05: Gyermekünnep helyszíni közvetítése.
- 18.30: Mandolin- és citerazene.
- 20.15: Bécsi operettből.
- 21.20: Hangfényor zenével.

BERLIN

- 12: Hamburg.
- 14.15: Népdalok.
- 16: Könyvzene. Közben Kreis: A mászárda, vidám jelenet.
- 18.05: Gyermekünnep helyszíni közvetítése.
- 18.30: Mandolin- és citerazene.
- 20.15: Bécsi operettből.
- 21.20: Hangfényor zenével.

sate: Cigánydalok (Heifetz). — Massenet: Don Quijote halála (Saljapin). — Haendel: Harmonius Blacksmith (Alfred Cortot). — Kreisler: Recitativo e Scherzo, Caprice op. 6 (Yehudi Menuhim). — Bracco: Szerenád (Caruso). — Verdi: Traviata (Straccari). — Csajkovszkij: D-dur vonósnygyes (Léner vonósnygyes).
15 (3): „Az utolsó lépés.“ Schöpfung Aladár elbeszélése.

15.30 (3.30)—16.40 (4.40)-ig: Uzenetek a Nemzetközi Vásárból.
17 (5): A m. kir. Földművelésügyi Minisztérium rádióelőadásorozata.
17.30 (5.30): Magyar Imre és cigányzenekara. (Közvetítés a Nemzetközi Vásár stúdiójából).
18.30 (6.30): Angol-magyar labdarugómérkőzés közvetítése az Ullői-úti FTC pályáról.
19.30 (7.30): Színműelőadás a Stúdióból. — „Azra.“ Mese 3 felvonásban. Irta: Szép Ernő.
Utána kb. 21 (9): Hírek, sport-, és lövészversenyek.

21.20 (9.20): A Bachmann-szalongvintett műsora
21.50 (9.50): Lakatos Gyula és Lakatos Vince cigányzenekara muzsikál.

22.40 (10.40): A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényel: Fridl Frigyes. Közreműködik Rella Gabrielle és Halmos János.

BERLIN:

11.30: Leipzig.
12: Könyvü zene.
14.15: Tarka lemezek.
16: Könyvü zene.
20: Rádiózenekar.
22—1: Köln.

BUKUREST

12: Lemezek.
13.15: Könyvü zene.
16.15: Iskola irádó.

18.15: Zenekar vagy közvetítés a Nemzeti Színházról.

18: Május 10-e nemzeti ünnepéről előadás.
19.20: Nemzeti zene.
20: Az Amza egyházi kar román műveket ad elő.
20.30: Rádiózenekar.

ROMA

12.30: Lemezek.
13.05: Könyvü zene.
17.10: Hangverseny.
19.30: Lemezek.
20.40: Milánó.

PRAHA:

6.45: Ébresztő, torna, zene és ének.
7.30: Karlsbadi fürdőzenekar.
9.20: Weinberger éneknégyes.
10: Zirák: Hegedű- és zongoraszonáta.

11: Rádiózenekar.
16: A május dalban és prózában.
17.45: Lemezek.
18: Német áldozóesttörtéti műsor.
19.10: Lemezek.
19.30: Smétana: Dalibor, háromfelvonásos opera.
22.40: Lemezek.

VARSO

10.30: Istentisztelet, utána egyházi zene.
12.15: Déli zene.
14.10: Falusi táncok, és dalok.
15.20: Jazz.
16.30: Lemezek.
17.15: Robovszka zongoraművész és Skvarczewska énekesnő hangversenye.
19.40: Vidám dalok és monológok.
19.50: Ünnepi est a román nemzeti ünnep alkalmából. Beszéd, himnuszok, rádiózenekar.

WIEN:

10.30: Pompe Gerda orgonázik.
11.20: A szimfonikusok hangversenye.
13: Rádiózenekar.
16: Filmlemezek.
17.30: A vidám Bécsből. Tautenhayn-négyes.
19.15: Új operettekkel.

PENTEK, május 11

BEOGRAD

11: Rádiózenekar.
12.05: Lemezek.
16: Matacsics Klara énekel.
19: Népdallemezek.
19.20: Lemezek.
20: Zágreb.
22: Rádiózenekar.

LJUBLJANA:

18: Rádiózenekar.
20: Zágreb.
22: Könyvü zene.

ZAGREB:

17: Orosz énekar.
20: Urbanesics Viktor zongorázik.
21: Rotmüller Márkó énekel.
21.30: Acsimovics Milovan csellózik.
22.15: Táncezen.

BUDAPEST:

6.45: Torna.
Utána: Hanglemezek.
Verdi: Aida (Katonazenekar). — Meisel: A mulató Bécs (Oscar Joost zenekara). — Grothe: Wenn man sucht, wird man finden (Oscar Joost

BUKUREST

12: Lemezek.
17: Kamarazene.
19.15: Zanfirescu Cosub zongorázik.
19.20: Livianu Dorel táncdalokat énekel.
20: Rádiózenekar.
22: Zene kávéházból.

PRAHA:

6.45: Ébresztő, torna, zene és ének.
10.10: Lemezek.
12.10: Lemezek.
17.15: Gselhofer B. zongorázik.
18.25: Német műsor.
19.05: Lemezek.
19.20: Tarka zenés-est.
21: Rádiózenekar.

VARSO

12.05: Szalonzene.
15.35: Divatos dalok lemezek.
16.35: Wertheim Gyula zeneszerző művei.
18.10: Lemezek.
20: A régi zene kedvelőinek társasága ad hangversenyt a konzervatóriumból a kamarakar, a népdal- és népzenei, Trombini-Karuzo zongora, mezoszoprán és basszus közreműködésével.
21.15: Divatos új és régi dalok.
22.10: Kávéházi zene.

WIEN:

12: Rádiózenekar.
16.15: Lemezek.
19: Szórakoztató zene.
20.20: Tarka tíz perc.
21.20: Isserlis Gyula zongorázik.

KEDD, május 8

BEOGRAD:

11: Rádiózenekar.
12.05: Fuvózenekar.
16.30: Milovanovics énekes szláv dalokat ad elő.
19: Népdallemezek.
19.20: Pevzner Zina zongorázik.
20: Hangjáték.
20.40: Karének.
22.30: Rádiózenekar.

LJUBLJANA:

13: Mese.
18.0: Lemezek.
20.20: Zongoraverseny.
21: Zenekar.
22.30: Angol lemezek.

ZAGREB:

17: Rádiózenekar.
20.15: Kofmann Leó hegedül.
21.15: Grubics Náda szoprán, énekel.
21.45: Táncelemek.
22.15: Táncezen.

BUDAPEST:

6.45: Torna.
Utána hanglemezek.
Fricsay Richárd: Pipi-piros induló (1. honvédegy loagezred zenekara). — Ziehever: Bécsi polgárok (Dajos Bela zenekara). — Roc-Rijce: It's no use (Harry Roy zenekara). — Sally-Darway-Szenes: Egy valcerért nem megyünk Bécsbe (Dobri zenekar, refr. Fekete Pál). — Henrion: Fehrbellini lovasinduló.
9.45: Hírek.

10: 1. Magyar tájak. 2. Latin költők szerelmi lírája. (Folyvasás.)

Közben: Hanglemezek.

Vajda József: Megugrattak Hortobágyon (László Imre). — László-Szávy: Csendes lett a falurossza (László Imre). — Balázs-Baghy: Gyere velem a zerdőbe (Balázs Árpád). — Fráter Loránd: Azt beszélék a faluban (Sebő Miklós). — Radó-H-niczky: Kódborult már a határ. — Molnár-Lovász: Négy fekete ló (Fekete Pál).

11.10: Nemzetközi vízjelzésrögálat.

11.15—11.55-ig: Uzenetek a Nemzetközi Vásárból.

12: Déli harangzó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.

12.05: Hossyay-trió. (Közvetítés a Nemzetközi vásár stúdiójából).

Közben kb. 12.30: Hírek.

13.10 (1.10): P. Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.

13.15 (1.15)—14.30 (2.30)-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból.

14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek.

13.15 (1.15)—14.30 (2.30)-ig: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból.

16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárás-jelentés, hírek.

17 (5): Sárosy Mihály gitár- és énekszámait zongorakísérettel.

17.30 (5.30): „Régi éle ta Vág-mentén, a XVI. században.“ Zádovszky Levente dr., egyetemi tanár előadása.

18 (6): Hangverseny a Zichy-palotából.

19.15 (7.15): „Erdélyi kézimunkák.“ Bethler Maria grófnő előadása.

19.45 (7.45): Hanglemezek.

20.15 (8.15): „Május-esték.“ Móra László előadása.

20.45 (8.45): A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar.

22 (10): Hírek, időjárásjelentés.

22.20 (10.20): Horváth Rezső és cigányzenekara muzsikál. Ignath Gyula énekel. (Külső közvetítés)

Dalok: Het csillagból van a Göncölszekere. — pápai Molnár Kálmán—Fráter Lőránd: Odavan a virágos nyár: Nyisd ki babám az ajtót: Eresz el a fejszékkel a fejszék. — Fráter Lőránd: Azt beszél a faluban. — pápai Molnár Kálmán: Hortobágyi esküvő. — Marcali Frigyes—Murágy Kálmán: Min dig mondtam, veszedelmes a lány. — dr. Révfy Lajos: Asztalok kapuját. — Huszka Jenő: Büjő-kolva járok. — Fráter Lőránd: Ott ahol a Maros vize. — Allaga Géza: Befújta az utat a hó.

23.30 (11.30): Négrády Gábor jazz-zenekara műsora.

BERLIN:

12: Könyvtár zene.
13.15: Klasszikus operettek lemezei.
14.15: Szólóisták lemezei.
17.15: Művészlemez.
18.45: Mai müncheni zeneszerzők művei.
20.15: Pfitzner: A szegény Henrik, zeneháza.
21.30: Észak és dél vidék dalok szóban és zenében.
22—1: München.

PRAHA:

6.45: Egresz, torna, zene és ének.
10.10: Lemezek.
12.10: Lemezek.
12.35: Jazz-zene.
16: Rádiózenekar, tenorénekek.
17.25: Lemezek.
17.50: Pichla zeneszerző művei.
18.25: Német műsor.
19: Lemezek.
20: Az eladott mennyiség, 3 felv. vígopera.

VARSO

12.05: Népzene.
15.20: Rosenbaum zongora- és Sosliska ének-hangversenye.
16.35: Jazz.
18.10: Szalkonze lemezek.
20: Karuzo zeneszerző művei, szimfonikus tri-lógia vilnai népdalokra.
21.45: Könyvtár zene.
22.30: Tanczene az Adriából.

WIEN:

10.15: Az osztrák dolmányjövődék 150 éve.
12: Rádiózenekar.
15.45: Gyermekóra az anyáról, dalokkal.
16.15: Rádiózenekar.
17.30: Fuszperg bariton éneke.
19.15: Idegen országokról és emberekről; a szimfonikus hangversenye.
22.25: Jecha-jazz. Utána: Hírek.

SZERDA, május 9

BEOGRAD:

11: Lemezek.
12.05: Rádiózenekar.
16.30: Adrejevics-Binicski Zora zongorázik.
Chopin: II. és IV. improptu. Debussy: Arabeszk.
Smetana: Polka, Moszkovszki: Keringő.
19: Népdalok zenekarra.
20: Ljubljana.
22: Zene kávéházról 23-ig.

BUDAPEST:

6.45: Torna.
Utána hanglemerek.
Paulyeber: Eljön a haza (I. honvédelmi zongorázó zenekarról). — Du schöne Toni (Pongani parasztozenekar). — Valentin: Spanyol keringő (Hodlár együttes). — Rosas: Hullámok hátán (Katonazenekar). — Grafalla: Washingtoni induló (Király igárdá zenekara).
9.45: Hírek.
10: 1. Hare a boszorkányhit ellen a XVII. században. 2. Májusi népszokások (Felsőváros).
Közben: Hanglemerek.
Mohr: Szellemjárás (Renard zenekara). — Schubert: A tengeren (Dobri zenekar). — Wagner: Walkürök levégzése (Szimfonikus zenekar). — Offenbach: Orleansz a pokolban (Bohánszky szimfonikus zenekar).
11.10: Nemzetközi vízfélzsorolást.
11.15—11.55-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vásárból.
12: Déli harangszó az Egyetemi templomból, időjárásjelentés.
12.05: Mándis szalonzenekar. (Közvetítés a Nemzetközi Vasár stúdiójából).
Közben kb. 12.30: Hírek.
13.10 (1.10): Pontos időjelzés, időjárás- és vízállásjelentés.
13.15 (1.15)—14.30 (2.30)-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vásárból.
14.40 (2.40): Hírek, élelmiszerek, piaci árak, árnyalványhírek.
15 (3): „Francia regény Kossuthról.” Hankiss János dr. egyetemi tanár előadása.
15.30 (3.30)—16.40 (4.40)-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vásárból.
16.45 (4.45): Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek.
17 (5): „Költői levelek.” Alapi Nándor előadólátánja.
17.30 (5.30): Kalmár Rezső—Balázs László szalonkörténekek műsora.
18 (6): „Nyugatmagyarországi horvát kesztyű-reink.” (Leletpedések 400. évfordulójára) Bajza József dr. egyetemi tanár előadása.
18.30 (6.30): László Sándor zongorázik.
19 (7): „Emlékeim a búr háborúból.” Lendvai István előadása.

19.25 (7.25): A m. kir. Operaház előadásának ismertetése.
19.30 (7.30): A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „Guditta.” Zenes vígjáték 3 felvonásban 5 képből.
Az I. felvonás után kb. 20.25 (8.25). A Rádió-élet irodalmi reptényversenye.
A II. felvonás után kb. 21.30 (9.30): Hírek, ügyversenyeredmények.
Az előadás után kb. 22.50 (10.50): Időjárás-jelentés.
Majd: Csorba Rezső és cigányzenekara muzsikál. (Külső közvetítés).
23.35 (11.35): A cigányzenekar muzsikájának folytatása.

BERLIN:

12: Könyvtár zene.
13.15: Vidám dalkemlékek.
14.15: Szimfonikus nyitányok, lemezek.
16: Szórakoztató zene.
18.30: Bruckner: F-dúr, ötös.
19.20: Népdalok.
20.10: Frankfart.
20.30—1: Tánccs.

MILANO

11.20: Vegyes zene.
12.30: Lemezek.
13—14: Reklámhangverseny.
14.15: Lemezek.
17.10: Énekhangverseny.
19.40: Lemezek.
20.45: Vigjáték. Utána tanczene.

PRAHA:

6.45: Egresz, torna, zene és ének.
10.10: Lemezek.
17.35: Lemezek.
18.25: Német műsor.
19: Lemezek.
19.35: Tarka-est lemezekkel.
21: Csevegés lemezekkel.

MÜNCHEN

12: Déli zene lemezekkel.
13.35: Könyvtár zene.
15.10: Miniazonogorázás.
16: Tarka délután zenével.
17.50: Hegedű- és zongora-verseny.
18.10: Saar-vidéki dalok.
19: Fuvós zene.
19.40: Stuttgart.
20.15: Leoncavallo: Bajazzók, opera.
22.20: Frankfart.

VARSO

12.05: Könyvtár zene.
12.35: A filharmonikus hangversenye.
15.20: Hubermann-lemezek.

16.35: Jazz két zongorára.

17: A Bard-énekek hangversenye.

18.10: Más idők, más emberek, zenei riport.

20.02: Könyvtár zene.

21.15: Szimfonikus zene Wehneki tenorral.

22.20: Tanczene.

WIEN:

12: Művészlemez.
12.30: Szórakoztató lemezek.
13.10: Lemezek.
13.30: Alpési dalok lemezek.
15.20: Gyermekjáték.
16.05: Lorand Edit lemezei.
1.45: Wallhöfer zeneszerző dalai.
19.15: A 4. gyalogezred zenekara.
21.20: Reger-művek, Steiner Georg hegedű. & Michalsky Anna szoprán előadásában.
22.30: Dubini-ötös a Lehar tereméből.

CSÜTÖRTÖK, május 10

BEOGRAD:

11: Lemezek.
12.05: Rádiózenekar.
19: Lemezek.
10.30: Opera Prágából.
22.45: Tánckemlékek.

LJUBLJANA:

16.30: Karének.
17.15: Schrammelégyes.
20: Énekverseny.
21.20: Schrammelégyes.
22: Szórakoztató zene.

ZAGREB:

11: Isztentisztelet.
12: Lemezek.
17: Rádiózenekar.
20: Beograd.
22.15: Tanczene.

BUDAPEST:

8.45: Hírek.
9.10—9.55-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vásárból.
10—11.10-ig: Egyházi ének és szentbeszéd a egyházi székességi házból.
11.15—12.15-ig: Görög katolikus istentisztelet a Rózsák-terem lévő gör. kat. magyar plébánia templomból.
12.20: Pontos időjelzés, időjárás- és vízállás-jelentés.
12.30—13.55 (1.55)-ig: Rádiózenetek a Nemzetközi Vásárból.
14 (2): Hanglemerek.
Donizetti: Don Pasquale (Milanói Scala zenekara). — Paderewski: Memleket (Paderewski). — Donizetti: Lammernoori Lucia (Lily Pons). — Sara